

DUMONT

BILDATLAS 180
BERLIN

BERLIN

KULTUR PUR
DIE BESTEN BÜHNEN
UND SHOWS

DAS HIPPE BERLIN
PRENZLAUER BERG,
KREUZBERG, FRIEDRICHSHAIN

SÜDSEEFEELING
BARS IN STRANDLAGE



JÜDISCHES MUSEUM BERLIN

Jüdische Geschichte und
Gegenwart in Deutschland

Hallo,

gleich für mehrere Monate hat sich Sabine Lubenow in Berlin einquartiert und die Stadt fotografisch erkundet. Viele ihrer Bilder aus der deutschen Hauptstadt hat man so noch nicht oft oder noch gar nicht gesehen. Eines meiner Lieblingsmotive finden Sie auf S. 14/15. Die beiden jugendlichen Sportler trainierten vor dem Berliner Dom, kamen mit unserer Fotografin ins Gespräch und waren dann gern bereit, gleich mehrere kraftvolle Sprünge vor dekorativer Kulisse auszuführen.

BERLIN IST IMMER ANDERS

Dies ist bereits der fünfte Bildatlas über Berlin. Die erste Ausgabe wurde noch herausgegeben, als die Stadt geteilt war, die zweite dann bald nach der Wende, die dritte Ausgabe folgte 2002 und die vierte 2009. Zwölf Jahre später lässt sich feststellen: Berlin hat sich rasant weiterentwickelt. Vielerorts entstanden und entstehen neue Bauten einer internationalen Architektenelite. Nahezu fertig ist das Berliner Stadtschloss, das ab 2021 zwei bedeutende Museen beherbergen wird. Und – man mag es kaum glauben – der neue Flughafen Berlin-Brandenburg Willy Brandt wurde tatsächlich eröffnet.

COMEBACK DES WESTENS

Nach dem Fall der Mauer wandte sich das Interesse dem Ostteil zu, der Berliner Bär steppete nun in Mitte und in Prenzlauer Berg. Allmählich – so stellen Rasso Knoller und Oliver Gerhard heraus – besinnt man sich erneut auf den Westen. Ein Shoppingbummel auf dem Kudamm ist angesagter denn je, in Charlottenburg-Wilmersdorf oder Schöneberg werden Bausünden der Vergangenheit ausgemerzt. Der Rüdesheimer Platz in Wilmersdorf wurde einmal gar von der New York Times zum „schönsten Ort Berlins“ gekürt. Etwas übertrieben? Entscheiden Sie selbst ... (S. 51).

Herzlich

Ihre

Birgit Borowski

Birgit Borowski
Programmleiterin DuMont Bildatlas



Rasso Knoller und Oliver Gerhard leben schon lange in Berlin. So war dieser DuMont Bildatlas für sie Heimspiel und doch Herausforderung, denn die Stadt ändert sich laufend. Um da mithalten zu können, schwangen sie sich aufs Rad.



Lindenstr. 9 – 14, 10969 Berlin
Täglich 10 – 19 Uhr

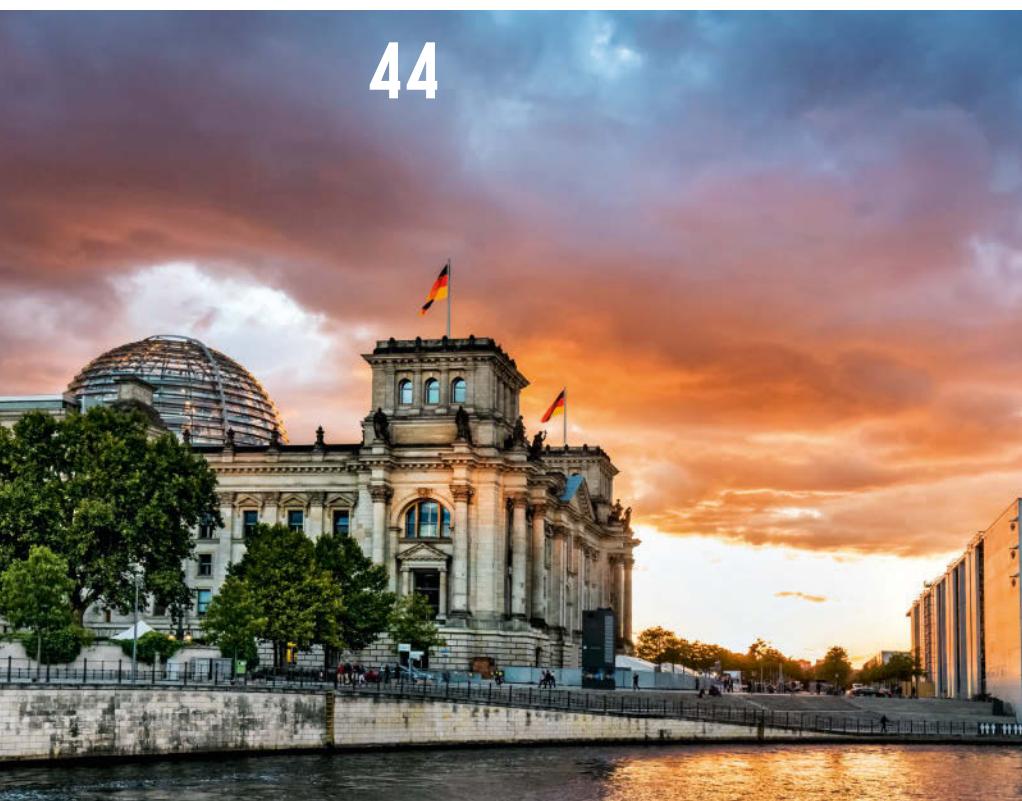
Zeitfenster-Tickets: jmberlin.de



82

Auf einem der vielen Berliner Seen findet
wohl jeder sein Plätzchen

Mal in dramatischer
Stimmung: Reichstag
und Paul-Löbe-Haus



44

Eines der vielen
Grüns in Berlin:
Treptower Park



96



24

Alte Nationalgalerie –
Teil des Ensembles auf
der Museumsinsel



66

Blaue Stunde an der
Oberbaumbrücke

Impressionen
8 Es gibt reichlich anzuschauen: Reichstag, Checkpoint Charlie, Lustgarten, bunte Kunst-Mauer, Bummelmeile Potsdamer Platz, Kulturflaggschiff Museumsinsel.

Berlin Mitte
24 **DAS HERZ DER HAUPTSTADT**
Rund um den Boulevard Unter den Linden befand sich das Zentrum des alten Preußen, nicht nur politisch, sondern auch kulturell. Die Museumsinsel ist Welterbestätte der UNESCO und erfährt durch den Wiederaufbau des Stadtschlosses eine spektakuläre Erweiterung.
ZUR SACHE
38 **ALT ODER NEU? DAS IST HIER DIE FRAGE**
Berlin galt als größte Baustelle Europas. Angesichts solch großer Vorhaben: Wagt man sich an Neues oder orientiert man sich an Bewährtem?
40 **STRASSENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

city West
44 **WIEDERENTDECKT!**
Charlottenburg, Wilmersdorf, Schöneberg, Tiergarten – einst lag hier das gefühlte Zentrum Westberlins. Nach dem Fall der Mauer wandte sich das Interesse dem Ostteil der Stadt zu – jetzt ist der Westen wieder stark im Kommen.

Unsere Favoriten

Blick über die Kulturstadt
Musik, Theater, Show und Kabarett

Die Zehen im Sand
Südseefeling in der Hauptstadt –
die besten Strandbars

Die Spur der Currywurst
Am liebsten höllisch scharf
von der Imbissbude

ZUR SACHE
HOLLYWOOD AN DER SPREE
Die lange Filmtradition Berlins reicht über den großen Boom der 1920er-Jahre bis hin zu oscarprämierten Filmen.
STRASSENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH

Hippes Berlin
66 **PARTY, PUNKS UND BIOSTROM**
Prenzlauer Berg, Friedrichshain, Kreuzberg und Neukölln sind die Ausgehbezirke Berlins – und sehr verschieden ...
ZUR SACHE
76 **TAPAS, TOFU, THAI-BURGER**
Die großen Markthallen vom Ende des 19. Jahrhunderts erleben ein Revival als Pilgerstätten für „Foodies“ – allen voran die „Halle Neun“.
78 **STRASSENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

Der grüne Westen
82 **WALD UND SEEN IN DER STADT**
Der Berliner hat seit jeher ein inniges Verhältnis zu Grün und Wasser. Der Südwesten ist daher begehrte Wohnlage, an der sich zu Seen ausdehnenden Havel vor allem für Wohlhabende.
92 **STRASSENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

Der Osten
96 **BLÜHENDE LANDSCHAFTEN**
Ein Wandel hat den Osten Berlins jenseits der hippen Kieze erfasst – in Marzahn mit den „Gärten der Welt“ beispielsweise und auch in Köpenick.

ZUR SACHE
VORWÄRTS IMMER, RÜCKWÄRTS NIMMER
In Berlin ist die Erinnerung an die DDR noch allgegenwärtig.
110 **STRASSENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

Anhang
116 **HILFREICH & NÜTZLICH**
119 **REGISTER, IMPRESSUM**
120 **URLAUB ERINNERN**
122 **LIEFERBARE AUSGABEN**

Das Beste erleben

Berührend, aufregend und spannend sind unsere Ideen, die wir für Ihren Aufenthalt in Berlin zusammengetragen haben.



Voller Bedeutung

* 1 *

BRANDENBURGER TOR

Das bedeutendste Wahrzeichen Berlins gibt auch die Kulisse für viele Großveranstaltungen.

Seite 41

* 2 *

SCHLOSS CHARLOTTENBURG

Die einstige Sommerresidenz der preußischen Könige ist das schönste aller Berliner Schlösser.

Seite 63

* 3 *

REICHSTAG

Der mächtige Bau mit seiner prägnanten Aussichtskuppel steht für wichtige Epochen der deutschen Geschichte.

Seite 64



Relaxte Bummeli

* 4 *

MUSEUMSINSEL

Auf einer Insel in der Spree beginnt der Bummel durch einige der weltweit bedeutendsten Museen – neuerdings am besten von der James-Simon-Galerie aus.

Seite 41

* 5 *

KURFÜRSTENDAMM UND FRIEDRICHSTRASSE

... zählen zu den bekanntesten Shoppingadressen der Hauptstadt – einmal im Westen, einmal im Osten.

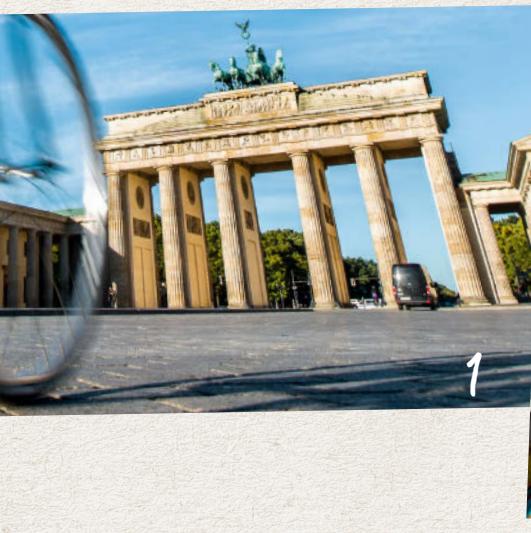
Seite 42 und 63

* 6 *

SPREESCHIFFFAHRT

Ob nur einmal durch Mitte oder bis nach Köpenick – beim Schiffsausflug lässt sich das vielgestaltige Berlin entspannt betrachten.

Seite 42



1



4



9

Frischer Schwung

* 7 *

POTSDAMER PLATZ

Mehr Stadtteil als Platz – für Architekturbewunderer genauso wie als Shopping- und Ausgeziel. Der Potsdamer Platz repräsentiert in jeder Weise das moderne Berlin.

Seite 64

* 8 *

KARNEVAL DER KULTUREN

Vier Tage lang wird die Vielfalt Berlins gefeiert. Höhepunkt ist der Umzug durch Kreuzberg, der geradezu südamerikanisches Flair verströmt.

Seite 81

Reiner Genuss

* 9 *

KASTANIENALLEE

Prenzlauer Berg rund um Kastanienallee und Wasserturm eignet sich hervorragend für gastronomische Ausflüge.

Seite 79

* 10 *

WANNSEE

Die Berliner schätzen ihr Grün sehr. Zu den besonders geliebten Freizeitzielien zählt der vom Grunewald gesäumte Wannsee.

Seite 94



10



5

AN DER SPREE ENTLANG

Mit rund 3,7 Mio. Einwohnern ist Berlin Deutschlands größte Stadt. Fast sieben Prozent der Gesamtfläche sind Seen oder Flüsse. An der Spree entlang führt ein Spazierweg fast durch das gesamte Zentrum. Kein Streckenabschnitt ist aber so geschichtsträchtig wie der am Reichstag.









UNTER DER KUPPEL

Dem Reichstag setzte man 1999 eine Kuppel aus Stahl und Glas aufs Dach. Aus dem von Sir Norman Foster geplanten „Aufsatz“ hat man nicht nur einen fantastischen Blick über Berlin, man kann auch den Abgeordneten bei ihrer Arbeit zusehen.

ADIEU KALTER KRIEG

Als die Sowjetunion die Rechte der Westmächte in Berlin einzuschränken versuchte, standen sich am Kontrollpunkt Checkpoint Charlie im Oktober 1961 sowjetische und US-Panzer gefechtsbereit gegenüber. Heute ist vom Checkpoint so gut wie nichts mehr zu sehen – das Wachhäuschen ist ein Nachbau.







BERLINER HÖHENFLUG

Der Lustgarten war schon Park, Gemüsegarten – hier wuchsen die ersten Kartoffeln Preußens –, Exerzierplatz und Ort großer politischer Kundgebungen. Heute nutzen die Berliner den kleinen Park gerne für Sport und Spiel, während es Touristen eher in den Berliner Dom zieht.



A photograph of a woman with long brown hair, seen from behind, wearing a red jacket. She is holding a smartphone on a selfie stick, taking a picture of another woman standing in front of a colorful mural on the Berlin Wall. The mural includes the text "TEST THE REST" and a drawing of a car.

TEST THE REST

MIT DEM TRABI DURCH DIE WAND

Auf 1,3 Kilometer Länge reiht sich
in der East Side Gallery ein Gemälde ans andere.
Kunst an ungewöhnlichen Orten ist durchaus typisch
für Berlin. Der zur Ikone gewordene Trabant, der die
Mauer durchbricht, stammt von Birgit Kinder.



AUS DER BRACHE

Die Mauer verlief quer über den einst verkehrsreichen Platz Europas. In den 1990er-Jahren verwandelte sich der Potsdamer Platz von einer Brachfläche schnell zur größten Baustelle Europas. Internationale Architekten verwirklichten ihre Ideen, so auch der US-Amerikaner Helmut Jahn mit dem Sony Center.







KULTUR IM BLICK

Von der Strandbar am Rand des Monbijouparks hat man das Bodemuseum im Blick. Zusammen mit weiteren Museen gehört es zum Ensemble der Museumsinsel und somit zum UNESCO-Welterbe.



Musik, Theater, Show und Kabarett

BLICK ÜBER DIE KULTURSTADT

Berlinbesucher haben die Qual einer übergroßen Wahl. Das Kulturleben der Hauptstadt ist kaum zu überschauen. Diese Auswahl möchte eine kleine Hilfestellung geben.



1 Staatsoper Unter den Linden

„Sorgen Sie, dass mir der dicke Knobelsdorff melde, wie es mit meinem Opernhaus ... steht!“ – mit diesen Worten soll Friedrich II. dem Baumeister seiner Hofoper Dampf gemacht haben. 1742 wurde Premiere gefeiert. Seit 1992 führt Daniel Barenboim das Haus als Generalmusikdirektor. Nach umfangreichen Renovierungsarbeiten und einem damit verbundenen „Exil“ im Schillertheater spielt man mittlerweile wieder an alter Stelle Unter den Linden.

Staatsoper

Unter den Linden 7,
Tel. 030 20 35 45 55,
www.staatsoper-berlin.de;
Kasse tgl. 11.00–19.00 Uhr
und Abendkasse

2 Deutsche Oper

Unauffällig, nüchtern und gleichzeitig trutzig: Architektonisch weckt der Bau der Deutschen Oper im Stil der Nachkriegsmoderne, 1961 eröffnet, zunächst keine Begeisterung. Umso größer war zu Zeiten der geteilten Stadt die Strahlkraft des Hauses als Gegen gewicht zur Staatsoper Unter den Linden. Traditionell Richard Wagner verbunden, machte sich das Ensemble auch mit Interpretationen der Klassiker und zeitgenössischer Opern einen Namen.

Deutsche Oper

Bismarckstraße 35, Tel. 030 34 38 43 43, www.deutsche-operberlin.de; Kasse Mo. bis Sa. 11.00–19.00, So. 10.00 bis 14.00 Uhr und Abendkasse

3 Berliner Philharmonie

Das musikalische Herz Westberlins schlug immer hier. Der wie ein Zelt wirkende Bau Hans Scharouns mit leuchtend gelber Fassade wurde 1963 eröffnet – und hat bis heute nichts von seiner Dramatik verloren. Er ist die Heimat der Berliner Philharmoniker, die unter Herbert von Karajan zu Weltruhm gelangten. „Bei den Berliner Philharmonikern ist garantiert, dass die Musiker alles geben, immer!“, lobte Chefdirigent Sir Simon Rattle sein Orchester, dessen Nachfolge 2019/20 Kirill Petrenko antrat.

Berliner Philharmonie

Herbert-von-Karajan-Straße 1, Tel. 030 25 48 89 99, www.berliner-philharmoniker.de; Kasse Mo.–Fr. 15.00–18.00, Sa. und So. 11.00–14.00 Uhr und Abendkasse

4 Konzerthaus Berlin

Eingerahmt von Deutschem und Französischem Dom, dominiert das Konzerthaus Berlin den Gendarmenmarkt. Sein Innenraum wurde bis 1984 neu geschaffen – mit einer herausragenden Akustik. Musik nahebringen, lautet ein Motto des Hauses. Man kann bei einer Konzertreihe mitten im Orchester Platz nehmen oder bei öffentlichen Proben Geschichten zu den gespielten Werken lauschen. Die Palette reicht vom Sinfoniekonzert über Kammermusik und Musiktheater bis zu Kinderkonzerten.

Konzerthaus Berlin

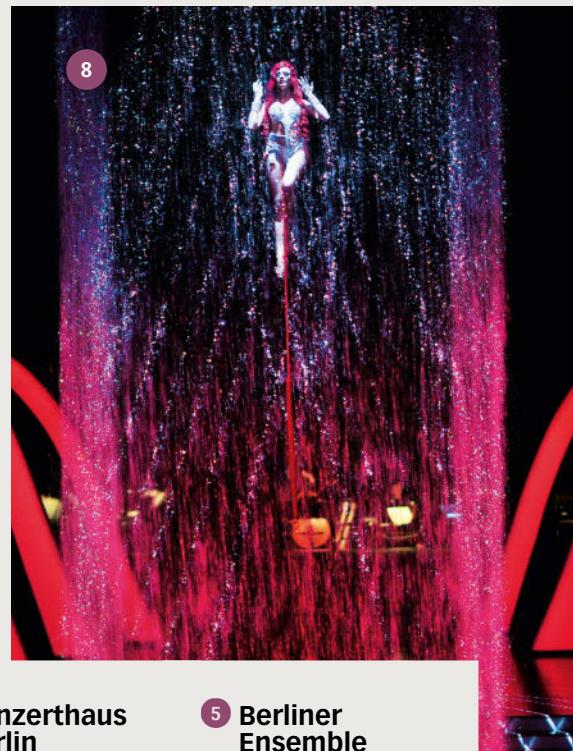
Gendarmenmarkt, Tel. 030 20 3 09 21 01, www.konzerthaus.de; Kasse Mo.–Sa. 12.00–19.00, So. 12.00 bis 16.00 Uhr und Abendkasse

5 Berliner Ensemble

Die Namen Bertolt Brecht und Helene Weigel sind bis heute mit dem Berliner Ensemble verbunden. Die beiden Künstler gründeten das Ensemble 1948 – und gaben die Richtung vor, die bis heute Gültigkeit hat: „Empathie mit den Schwachen und Demaskierung der Mächtigen“. Seit 1954 dient das 1892 errichtete Theater am Schiffbauerdamm als feste Spielstätte. Viele Stücke sind Dauerbrenner – zum Beispiel Brechts „Aufhaltsamer Aufstieg des Arturo Ui“ mit rund 400 Vorstellungen.

Berliner Ensemble

Theater am Schiffbauerdamm, Bertolt-Brecht-Platz 1, Tel. 030 28 40 81 55, www.berliner-ensemble.de; Kasse Mo.–Fr. 8.00–18.30 Uhr und Abendkasse

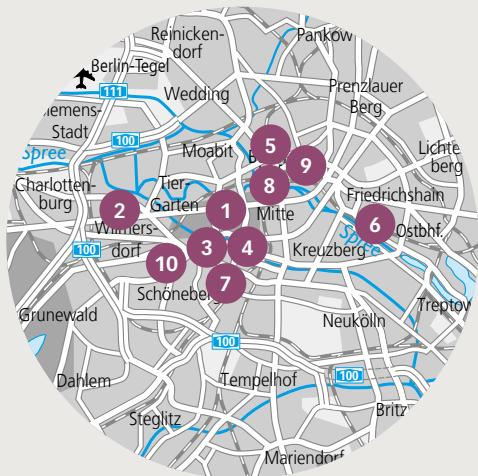




2



5



6 Berliner Kriminaltheater

„Die Mausefalle“ von Agatha Christie, „Arsen und Spitzenhäubchen“ und sogar „Der Name der Rose“: Im Berliner Kriminaltheater in den Räumen eines denkmalgeschützten Umspannwerks geht es meistens um Kapitäles. Dem Genre, das in Literatur und Fernsehen äußerst populär ist, wurde in Berlin ein eigenes Theater gewidmet. Zur Aufführung kommen nicht nur Klassiker wie „Der Mörder ist immer der Gärtner“, sondern auch aktuelle Bestseller wie von Jussi Adler-Olsen.

7 Tempodrom

Die Mauer stand nur wenige Meter entfernt, als 1980 die Event-Location Tempodrom in Kreuzberg als einfaches Zirkuszelt errichtet wurde. Gut 20 Jahre später entwarf das Architekturbüro Gerkan, Marg und Partner ein 35 Meter hohes Pendant aus Beton auf dem Gelände des Anhalter-Bahnhofs, das bis heute zu den Wahrzeichen der Berliner Skyline zählt. Im Angebot sind Konzerte (auch Wolfgang Niedecken trat hier auf, Abb.) und Musicals, Comedy, Eisreven – und sogar Zirkus.

Tempodrom

Möckernstraße 10, Tel. 01806 55 41 11 (Tickethotline 0,20 € aus dem Festnetz), www.tempodrom.de; Abendkasse eine Stunde vor Veranstaltungsbeginn

8 Friedrichstadt-Palast

Sie werfen die Beine, wirbeln über die Bühne, schweben durch die Luft: 60 Tänzerinnen und Tänzer aus 26 Ländern bilden das Ballettensemble. Vor rund 100 Jahren von Max Reinhardt gegründet, musste sich die heute laut Eigenwerbung größte Theaterbühne der Welt mehrfach neu erfinden: 1984 beim Einzug in den neu errichteten Palast – und natürlich nach der Wende. Mehr als 750 000 Gäste besuchten jedes Jahr die spektakulären Inszenierungen, allein die aktuelle Produktion kostete gut 12 Mio. Euro.

Friedrichstadt-Palast

Friedrichstraße 107, Tel. 030 23 26 23 26, www.palast.berlin; Kasse tgl. 10.00 bis 18.30 Uhr und Abendkasse

9 Kabarett-Theater-Distel

Zum Reichstag oder Kanzleramt könnte man von der Distel, einem der größten Ensemble-Kabarets in Deutschland, bequem zu Fuß gelangen – beste Voraussetzung, um den Politikern auf die Finger zu schauen. Das war nicht immer leicht: Kurz nach dem Arbeiteraufstand von 1953 gegründet, bewegte sich das Kabarett geschickt auf dem schmalen Grat zwischen öffentlicher Förderung und staatlicher Zensur. Spezialität blieb bis heute eine Mischung aus Sketchen, Solonummern und frechen Liedern.

Kabarett-Theater Distel

Friedrichstraße 101, Tel. 030 204 47 04, <https://distel-berlin.de>; Kasse Mo. bis Fr. 11.00–18.00, Sa. und So. 11.00–17.00 Uhr und Abendkasse

10 Bar jeder Vernunft

„Kopflos, haltlos, schrecklich, schön!“ – so wirbt die Bar jeder Vernunft für ihr Programm in einem alten Tanzsaal. Zu den Stammkünstlern des 1992 gegründeten Cabaret-Theaters mit Programmen aus Show, Comedy, Kabarett, Literatur und Theater zählen berühmte Namen: die Geschwister Pfister und Meret Becker, Max Raabe und Cora Frost, Maren Kroymann, Désirée Nick und Ulrich Tukur. Immer wieder wagen sich die Veranstalter an Eigenproduktionen wie die Inszenierung des Musicals „Cabaret“ und versuchen, auch unbekannte Künstler zu fördern.

Bar jeder Vernunft

Schaperstraße 24, Tel. 030 883 15 82, www.bar-jeder-verunft.de; Kasse Mo.–Sa. 12.00–18.30, So. 15.00–17.30 Uhr und Abendkasse

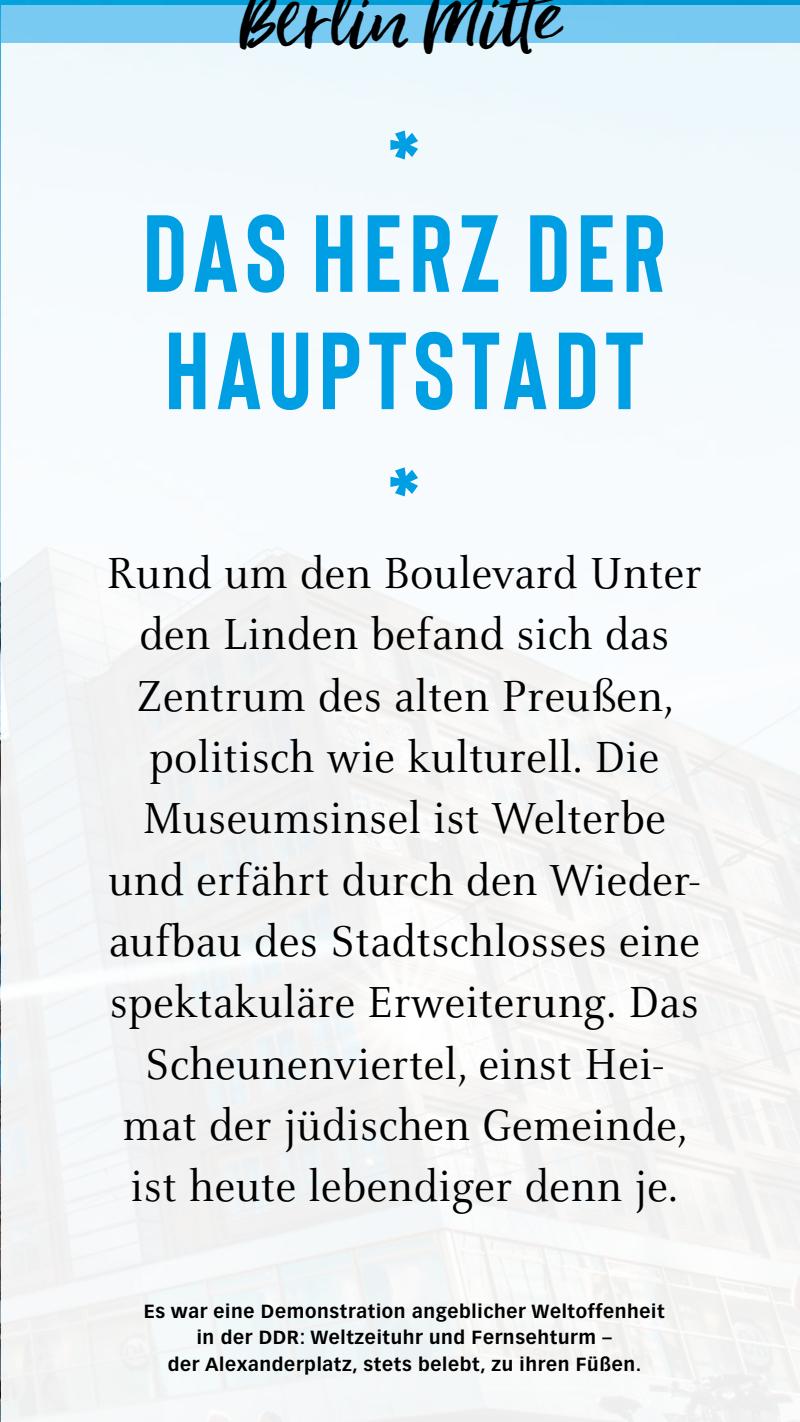


Berlin Mitte

DAS HERZ DER HAUPTSTADT

Rund um den Boulevard Unter den Linden befand sich das Zentrum des alten Preußen, politisch wie kulturell. Die Museumsinsel ist Welterbe und erfährt durch den Wiederaufbau des Stadtschlosses eine spektakuläre Erweiterung. Das Scheunenviertel, einst Heimat der jüdischen Gemeinde, ist heute lebendiger denn je.

Es war eine Demonstration angeblicher Weltoffenheit in der DDR: Weltzeituhr und Fernsehturm – der Alexanderplatz, stets belebt, zu ihren Füßen.



Die Mauer ist wieder da! Ein weißes Band, quer durch Berlin, mehrere Meter hoch – wie das Original, das die Metropole 28 Jahre lang teilte, Kieze und Häuser durchschnitt und Familien trennte. Als spektakuläre Kunstaktion namens „Lichtgrenze“ ist sie zum 25-jährigen Jubiläum des Mauerfalls noch einmal auferstanden: nicht als wuchtige Betonmauer, sondern hell und filigran in Form von 8000 leuchtenden Heliumballons. Je dunkler es abends wurde, desto kraftvoller strahlte sie.

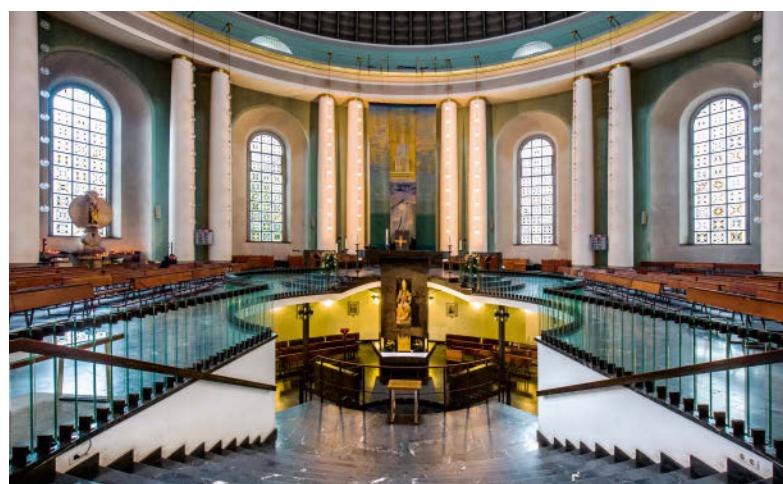
Ebenso viele Ballonpaten standen bereit, um „ihr“ persönliches Licht gleichzeitig in den Himmel steigen zu lassen – verbunden mit einer Botschaft auf einer Postkarte. „Ich war beim Fall der Mauer 14 Jahre alt. Die Angst, für immer eingesperrt zu sein, war plötzlich vorbei“, erinnert sich ein Pate. „Ohne Mauerfall würde es mich nicht geben“, schrieb ein Schüler. „Vielen Dank, Oma und Opa, fürs Demonstrieren!“

DAS BRANDENBURGER TOR IST DAS BEKANNTESTE WAHRZEICHEN NICHT NUR BERLINS, SONDERN GANZ DEUTSCHLANDS.

Die Lichtgrenze zog sich über die Oberbaumbrücke und strahlte die East Side Gallery an, einen der letzten der verbliebenen Mauerreste, auf dem sich Künstler aus aller Welt verewigt haben. Sie säumte die Spree vor dem Reichstag und passierte den Checkpoint Charlie. Die beeindruckendste Wirkung erzielte sie jedoch am Brandenburger Tor, wo sie sich wie ein goldenes Band um den historischen Bau legte.

ORT MIT SYMBOLKRAFT

Das 1791 errichtete Tor ist das bekannteste Wahrzeichen Berlins, ein Nationaldenkmal von starker Symbolkraft. Als



Rund 2700 Betonstelen bilden das Holocaust-Mahnmal, eine Erinnerung an die von Nazi-Deutschland ermordeten Juden Europas (oben). Sehen und gesehen werden, so war es immer auf dem Boulevard Unter den Linden (Mitte).

Nach der Eroberung Schlesiens samt seiner katholischen Bevölkerung wurde in Preußen das Verbot des Katholizismus aufgehoben – und in Berlin sofort mit dem Bau der Hedwigskathedrale begonnen (unten). Blick über den Pariser Platz aufs Brandenburger Tor (rechts)



Vor der Alten Nationalgalerie thront Preußenkönig Friedrich Wilhelm IV. hoch zu Ross. Er hatte die Museumsinsel als Kunststätte bestimmt



Der US-Architekt Ieoh Ming Pei gestaltete den 2003 eröffneten gläsernen Anbau des Deutschen Historischen Museums, das im einstigen Zeughaus und Waffenarsenal untergebracht ist.



Die gegenüberliegende Parkanlage ist James Simon gewidmet. Der Baumwollunternehmer gehörte zu den größten Berliner Kunstmäzenen der wilhelminischen Ära



Auf der Friedrichsbrücke geht es hinüber zur Museumsinsel und zum Lustgarten mit dem Berliner Dom.

HEUTE ZEIGT SICH DIE MUSEUMSINSEL WIEDER IM VERDIENTEN GLANZ.

Stadttor geplant, als „Friedenstor“ eröffnet, entwickelte es sich im Laufe der Geschichte schnell zum Triumphtor: 1806 zog Napoleon Bonaparte nach seinem Sieg über Preußen hindurch. 1933 feierten die Nationalsozialisten hier mit einem Fackelzug die Machtergreifung. Und 1945 zum Kriegsende rollten sowjetische Panzer vor.

Mit dem Beginn des Mauerbaus am 13. August 1961 wurde das Brandenburger Tor zum traurigen Symbol der deutsch-deutschen Teilung. 28 Jahre lang durften nur die Grenztruppen der DDR den Platz betreten. Umso größer war am 9. und 10. November 1989 die Volksfeststimmung, als die Westberliner zu Tau-

senden ans Tor pilgerten, die breite Panzersperrmauer bestiegen und von oben die Beine baumeln ließen. „Günstige Betondemontage“ warb ein Schild ironisch, das ein Berliner in die Kameras der versammelten Weltpresse hielt. Bis zur endgültigen Öffnung des Tors sollte es noch anderthalb Monate dauern – die SED-Regierung wollte diesen bedeutsamen Ort nicht so schnell aufgeben. Heute ist das Brandenburger Tor fester Bestandteil jeder Besichtigungstour.

MUSEEN MIT MASTERPLAN

Mit dem Mauerfall eröffnete sich auch die Chance, das Ensemble der Museumsinsel zwischen Spree und Kupfergraben



Aus dem Babylon Mitte des ersten vorchristlichen Jahrtausends stammt die Prozessionsstraße im Pergamonmuseum auf der Museumsinsel

DIE NEUKONZEPTION DER MUSEUMSINSEL WAR EINE HERAUSFORDERUNG

zu modernisieren und neu zu ordnen: fünf Häuser aus den Jahren 1830 bis 1930 mit herausragenden Sammlungen von der Frühgeschichte über die Antike bis zur Kunst des 19. Jahrhunderts. 1999 fiel daher der Beschluss für einen „Masterplan Museumsinsel“. Die Idee eines solchen Gesamtkonzepts war allerdings nicht neu: Schon im Jahr 1841 hatte König Friedrich Wilhelm IV. die Bildung einer „Freistätte für Kunst und Wissenschaft“ verfügt.

Namhafte Architekten aus aller Welt bewarben sich um den Auftrag. Eine Herausforderung, musste der ausgewählte Entwurf doch nicht nur dem strengen Blick der UNESCO standhalten, die das Ensemble zur Welterbestätte erhoben hatte. Er durfte auch die Erwartungen der Berliner nicht enttäuschen, die Neuerungen traditionell eher skeptisch gegenüberstehen, und musste architektonisch spannend genug sein, um in der Fachgemeinde nicht durchzufallen.

Schließlich wurde David Chipperfield die Gesamtkoordination übertragen. Wichtigstes Element in der Konzeption des Briten ist die neue, dem wilhelminischen Kunstförderer James Simon gewidmete Galerie als zentrales Eingangsgebäude, von dem aus die Besucher über eine unterirdische Archäologische Promenade vier der fünf Museen erreichen

sollen. Bislang verschlossene Bereiche der Insel werden zu öffentlichen Plätzen ausgebaut. Letzter Meilenstein ist ein neuer Flügel für das Pergamonmuseum – mit Zieldatum spätestens 2025.

HAUS MIT WUNDEN

Ein Meisterstück hat Chipperfield bereits 2009 mit der Sanierung des Neuen Museums abgeliefert, in dem heute die Sammlungen der Vor- und Frühgeschichte und ägyptische Kunst gezeigt werden – darunter auch die Nofretete. Durch Bomben und Granaten schwer getroffen, war der Museumsbau fast fünf Jahrzehnte lang Wind und Regen ausgesetzt – rund 70 Prozent der Substanz vernichtet. Eine Bürgerinitiative kämpfte vehement für eine originalgetreue Rekonstruktion nach den Plänen Friedrich August Stülers, der das Neue Museum 1843 bis 1855 errichtet hatte. Der Auftrag Chipperfields lautete dagegen auf eine mehr gestalterische Freiheit lassende „erweiterte Wiederherstellung“.

Der Architekt behandelte die Ruine wie eine archäologische Ausgrabungsstätte: Alle erhaltenen Mauern, Farben, Böden, Mosaike wurden sorgfältig saniert. Zerstörte Teile ersetzte er durch modern-schlichte Elemente oder suchte gleichwertigen Ersatz – so wurden in ganz Brandenburg rund 300 000 Ziegel



Das Bodemuseum, Heimat unter anderem der Skulpturensammlung, bildet die Nordspitze der Museumsinsel,



Nicht unumstritten, doch im Treppenhaus des Neuen Museums ist das Nebeneinander von Alt und Neu schön zu sehen.

Der Hamburger Bahnhof wurde zum Museumsstandort und gibt heute zeitgenössischer Kunst Raum.



Der Gendarmenmarkt wird gern als Berlins schönster Platz gelobt – hier mit dem Klassizismus von Konzerthaus und Französischem Dom



Auch die Friedrichstraße war einst geteilt:
früherer Ausländerübergang Checkpoint Charlie.



Heute leicht zu überwinden: Pflastersteine markieren den einstigen Verlauf der Berliner Mauer (s. a. S. 95).

aus Abbruchhäusern aufgekauft. Die „Wunden“ des Hauses konservierte der Stararchitekt nahezu unverändert: Risse und Einschusslöcher, Granatenspuren und Witterungsschäden.

Am eindrücklichsten ist dieses Erlebnis in der einst nahezu vollständig zerstörten großen Treppenhalle, in der sogar schon Bäume wuchsen: Von Stüler als prunkvoller Saal im Stil der Antike konzipiert, dominieren heute mächtige Treppen aus Beton und kahle Ziegelwände – dazwischen stehen historische Säulen aus Carrara-Marmor, noch schwarz von den Feuern des Krieges, ausgewaschen vom Regen und mit Einschusslöchern. „Muss das denn sein, so speckig und fleckig, so schartig und brüchig?“, fragte Architekturkritiker Heinrich Wefing nach der Eröffnung rhetorisch. Und antwortete: „Der Besucher wandert staunend durch das Haus, mal beglückt, mal kopfschüttelnd, nie sicher, was hinter der nächsten Tür wartet, und fühlt sich sinnlich ergriffen wie selten in einem Museum.“ „Respekt vor dem Historischen“, resümiert er.

IM GEIST ALEXANDER VON HUMBOLDTS

Nicht nur die Sanierung des Weltkulturerbes lässt die Herzen von Museologen höher schlagen, sondern auch die damit verbundene Zusammenführung der Ber-

liner Sammlungen zu sechs Jahrtausenden Menschheitsentwicklung.

Die Häuser der Museumsinsel erfahren im Humboldt-Forum im vor der Wiederaufsterhing stehenden Berliner Stadtschloss eine beträchtliche Erweiterung. Hier erhalten das Museum für Asiatische Kunst und das Ethnologische Museum ihren Sitz, die bis zum Umzug in Dahlem beheimatet waren.

Das Berliner Stadtschloss bildete einst den Mittelpunkt des preußischen Berlins. Die umliegenden Straßen, Paläste und Wohnhäuser waren auf den Bau bezogen. „Das Schloss lag nicht in Berlin – Berlin war das Schloss“, schrieb der Publizist Wolf Jobst Siedler in einem Essay. Doch Walter Ulbricht ließ das im Krieg beschädigte Symbol preußischen Staatswesens 1950 sprengen – trotz großer Proteste aus West und Ost. In den 1970er-Jahren entstand hier der Palast der Republik, vom Volk aufgrund der über 1000 Lichter im Foyer auch schnoddrig „Erichs Lampenladen“ genannt. Der Abriss des mit Asbest verseuchten Baus nach der Wende war höchst umstritten.

Beim Wiederaufbau des Schlosses haben sich schließlich die Verfechter der originalen Rekonstruktion weitgehend durchgesetzt: Die Pläne des italienischen Architekten Franco Stella sehen drei

»DAS SCHLOSS LAG NICHT IN BERLIN – BERLIN WAR DAS SCHLOSS.«

Wolf Jobst Sidler



Grillen und Chilen im Monbijou-Park – im Hintergrund ragt die Kuppel der Neuen Synagoge in der Oranienburger Straße auf.

Fassaden nach historischem Vorbild vor und den originalgetreuen Wiederaufbau des barocken Schlüterhofes. Die Mehrkosten der Schmuckfassaden wollen die Anhänger der Historisierung tragen – aus Spenden, wie einst beim Wiederaufbau der Dresdner Frauenkirche. So kann man nun selbst „Schlossherr“ werden, angefangen bei einem „Teilbaustein“ für 50 Euro bis hin zu einem „Bogenarchitrav“ für beeindruckendere 78 300 Euro.

EIN HAUCH VON ORIENT

Dank des Millionenbetrags eines anonymen Großspenders wird das Schloss auch wieder eine Kuppel haben. Gäbe es einen Wettbewerb um die schönste Kuppel im historischen Zentrum, würden die meisten jedoch vermutlich für die Neue Synagoge in der Oranienburger Straße stimmen, ein weithin sichtbares, golden leuchtendes Wahrzeichen. Zur Zeit seiner Fertigstellung 1866 war dieses jüdische Gotteshaus eine beeindruckende Demonstration des Selbstbewusstseins der seinerzeit blühenden Gemeinde.

Eduard Knoblauch und Friedrich August Stüler hatten die Synagoge im maurischen Stil nach dem Vorbild der Alhambra geplant – mit orientalischen Motiven als Hinweis auf die Herkunft

Stadt der Galerien

Special

Welthauptstadt der Kunst

Der chinesische Künstler Ai Weiwei lebte zeitweise in Berlin. Olafur Eliasson ist hier Mitglied der Akademie der Künste. Auch Fotograf und Turner-Preisträger Wolfgang Tillmans arbeitet in der Stadt. Nur drei Namen aus der Berliner Kunstszene – insgesamt sollen hier mehr als 20 000 Künstlerinnen und Künstler leben. Innerhalb weniger Jahre hat sich die Metropole zu einer Kunsthauptstadt entwickelt.



Galerie Eigen + Art in der Auguststraße

Im Stadtteil Mitte fing alles an: Im Areal zwischen August- und Linienstraße standen nach der Wende viele Räume leer, die Mieten waren günstig – ideale Voraussetzungen für Ateliers und Galerien. Heute strömen Kunstliebhaber nach Berlin, um einige der rund 350 Galerien zu besuchen. Und um einzukaufen: „Viele kommen ganz gezielt oder auf Einladung und sind gut vorinformiert“, sagt Galerist Andreas Wiesner. „Vor allem Amerikaner kaufen dann gerne spontan.“ – Auch auf Privatsammler übte die Stadt nach der Wende als Ausstellungsort eine starke Anziehungskraft aus. Erst in letzter Zeit hat dieses Image Kratzer bekommen. So hat der Leihvertrag für die Sammlung zeitgenössischer Kunst von Friedrich Christian Flick mit 2021 sein Ende, und auch die große Ausstellung von Julia Stoschek wird Berlin voraussichtlich verlassen. Die Kulturpolitik der Hauptstadt steht unter Druck.



Die Hackeschen Höfe sind eine Welt für sich. Sie zählen zu den schönen Innenhöfen in Mitte (oben links, oben rechts und unten rechts).



Im Haus Schwarzenberg in der Rosenthaler Straße ist noch ein Hauch von Hausbesetzer-
szene der Nachwendezeiten zu spüren – mit
scheinbarer Anarchie und den hochkommer-
ziellen Hackeschen Höfen als Nachbar.

Blick über die Spree auf den Berliner Dom und das Nikolaiviertel, mittelalterliches Flair made in DDR



Das Rote Rathaus mit dem markanten Turm verdankt seinen Namen dem Terrakottaschmuck der Fassade.



Die Nikolaikirche wurde für die 750-Jahr-Feier Berlins nach alten Unterlagen mit neuen Turmhelmen wiederaufgebaut



Ausblick vom Hotel „Park Inn“: Hier liegt einem die Mitte Berlins zu Füßen: Fernsehturm, Alexanderplatz, Rotes Rathaus und Marienkirche

BERLIN IST DIE »AM SCHNELLSTEN WACHSENDE JÜDISCHE GEMEINDE DER WELT«.

American Jewish Committee

der Juden. Kaiser Wilhelm I. höchstpersönlich besichtigte den Rohbau, und der damalige Ministerpräsident Otto von Bismarck wohnte der Einweihung bei. Die „Vossische Zeitung“ beschrieb das Interieur als einen „zu einem harmonischen Ganzen sich verschlingenden Arabeskenkranz von feenhafter, überirdischer Wirkung.“

Seit dem Mittelalter hatten Juden in Berlin gelebt, sie wurden jedoch immer wieder verfolgt und vertrieben, 1573 sogar „für alle Ewigkeit“. Doch rund 100 Jahre später erhielten 50 Familien gegen Zahlung einer jährlichen Gebühr einen Schutzbrief des Kurfürsten. Sie bildeten die Basis der bis heute bestehenden Gemeinde. Doch erst Anfang des 19. Jahrhunderts wurden ihnen großzügigere Bürgerrechte gewährt.

WACHSENDE GEMEINDE

Nur das mutige Eingreifen eines Polizisten verhinderte, dass die Neue Synagoge in der Reichspogromnacht am 9. November 1938 in Flammen aufging. 1943 wurde der Bau von Bomben zerstört, zu DDR-Zeiten der Hauptaum abgerissen. Erst kurz vor der Wende begann man mit dem Wiederaufbau.

Jüdisches Leben führte nach dem Krieg ein Schattendasein – von 160 000 Juden vor 1933 hatten nur 8000 überlebt.

Heute ist das Interesse an der jüdischen Vergangenheit im sogenannten Scheunenviertel größer denn je. Nicht alle Spuren zeigen sich auf den ersten Blick. Die Alte Synagoge beispielsweise, an die nur noch eine Gedenktafel erinnert, die Wirkungsstätten von Moses Mendelsohn, Mitte des 18. Jahrhunderts ein Vorreiter der jüdischen Aufklärung, die jüdische Oberschule in der Großen Hamburger Straße, 1942 Sammellager für die Berliner Juden für den Abtransport in die Vernichtungslager, oder das Wohnhaus von Regina Jonas, 1935 die weltweit erste Rabbinerin, in Auschwitz ermordet. Wenn man durch die schmalen Straßen des Viertels schlendert, sieht man Männer mit Kippa, hört hin und wieder hebräische Sprachfetzen, kann man koscher essen gehen.

Die Gemeinde ist wieder auf über 40 000 Mitglieder gewachsen, überwiegend durch den Zustrom russischer Juden. Das American Jewish Committee bezeichnet Berlin sogar als die „am schnellsten wachsende jüdische Gemeinde der Welt“. Dazu kamen in den letzten Jahren einige Tausend junge Israelis – oft aus der Enkelgeneration der Emigranten der 1930er –, die sich vom weltoffenen, hippen Image der Hauptstadt anlocken ließen. Und von der Neugier auf die Heimat der Vorfahren.

Baustelle Berlin

ALT ODER NEU? DAS IST HIER DIE FRAGE

Berlin galt nach der Wende lange als die größte Baustelle Europas. Auch heute drehen sich noch überall die Kräne. Bei den großen Neubauten stellt sich die Frage: Wagt man sich an Neues oder orientiert man sich an Bewährtem?



Berlin ist zur Spielwiese internationaler Stararchitekten geworden, die im Zentrum der Millionenstadt riesige Freiflächen gestalten konnten. Sie haben Prestigebauten ersonnen, die Besucher aus aller Welt anziehen, in der Stadt selbst aber auch für Diskussionen sorgen.

Beispiele für zukunftweisendes Bauen sind das Jüdische Museum von Daniel Libeskind, die Reichstagskuppel von Sir Norman Foster und das Neue Kranzler Eck von Helmut Jahn. Eine Liste, die sich locker fortsetzen ließe – doch an erster Stelle muss man den Potsdamer Platz nennen. Er ist das Prunkstück der Stadtplaner, denn bei ihm handelt es sich nicht nur um einen „Platz“, wie der Name glauben machen möchte, sondern hier ist eine Stadt in der Stadt entstanden. Schon als an der damals größten Baustelle Europas noch gearbeitet wurde, strömten die Schaulustigen in Massen. Zum Richtfest der ersten beiden Gebäude am Potsdamer Platz ließ der Dirigent Daniel Barenboim beim „Ballett der Kräne“ die stählernen Riesen nach der Musik von Beethovens 9. Sinfonie „tanzen“.

Anfangs wirkte der Potsdamer Platz noch ein wenig wie ein Fremdkörper, wie ein Raumschiff, unerwartet im märkischen Sand gelandet. Doch erstaunlich schnell verzahnte sich dieses Feuerwerk der architektonischen Ideen mit der Umgebung. Wer kann sich heute noch daran erinnern, wie das gesamte Areal zu Mauerzeiten im Todesstreifen lag,

wie aus der Brache „Sony Center“ und „Daimler City“ wuchsen? Wie gelungen die Mischung aus Büros, Wohnungen, Geschäften, Restaurants, Hotels und Kinos ist, sieht man jeden Abend, wenn auch nach Büroschluss das Leben in den Straßen zwischen den ultramodernen Hochhäusern nicht erstirbt.

DAS STADTSCHLOSS KEHRT ZURÜCK

Beim jüngsten Großprojekt im Zentrum geht man genau den gegenteiligen Weg. Wo zu DDR-Zeiten der Palast der Republik stand, erstrahlt wieder das barocke Stadtschloss. Im Zweiten Weltkrieg stark beschädigt, wurde es 1950 von den kommunistischen Machthabern auch als Symbol einer untergegangenen Epoche gesprengt. Drei Seiten des Baus imitieren das Stadtschloss fast völlig, die vierte, zur Spree hin gewandte, entstand als Neuschöpfung. Doch der Name „Stadtschloss“ wird nicht wieder auflieben, beim neuen Gebäude ist die Rede vom „Humboldt-Forum im Berliner Schloss“, auch um seine Nutzung als ein Zentrum für Wissenschaft und Kultur zu unterstreichen.

Das Rückwärtsgewandte des Wiederaufbaus und der mangelnde Willen, wirklich Neues zu schaffen, wurde von vielen Architekten gerügt. Aber kann man es den Berlinern wirklich übel nehmen, wenn sie sich von den rasanten Veränderungen in ihrer Stadt überfordert fühlen und sich traditionelle Lösungen wünschen?



Paul-Löbe-Haus im Regierungsviertel (oben).
Lichtshow zur deutschen Geschichte im Regierungsviertel (linke Seite)



Der Neubau des Jüdischen Museums in Kreuzberg soll mit seinen zackigen Fassaden einen geborstenen Davidstern symbolisieren (oben). Der Potsdamer Platz steht für Berlins neue Zeit: Potsdamer und Alte Potsdamer Straße mit Forum Tower, Kollhoff-Tower und BahnTower (unten)

Informationen

Fast jeder Anbieter von Stadtrundfahrten und Stadtrundgängen in Berlin hat auch Architekturtouren im Programm. Zwei Veranstalter sind ausgeprägte Spezialisten, die für Gruppen mit Architekturinteresse maßgeschneiderte Angebote basteln:

Panorama B, Zinnowweg 6, 14163 Berlin,
Tel. 030 37 00 93 84, www.panorama-b.de
Ticket B, Frankfurter Tor 1, 10243 Berlin,
Tel. 030 420 26 96 20, www.ticket-b.de



DIE MITTE RUND UM DIE SPREEINSEL

Berlin hat viele „Stadtzentren“, die Keimzelle der Metropole befand sich jedoch im heutigen Stadtteil Mitte. Hier kann man auf dem Boulevard Unter den Linden vom Brandenburger Tor zum Stadtschloss flanieren, sich die Sammlungen auf der Museumsinsel ansehen oder auf der Friedrichstraße einkaufen gehen.

Sehenswert

Auf und an der Spreeinsel hat Berlin seinen Anfang genommen. Auf der Insel entstand im 12. Jh. Cölln, nördlich des Flusses (Alt-)Berlin. Anstelle einer mittelalterlichen Burg errichteten die brandenburgischen Kurfürsten um 1440 auf der Insel ihre Residenz. Seither war Berlin Hauptstadt – zuerst brandenburgische, später königlich-preußische und kaiserlich-deutsche.

UNTER DEN LINDEN

Das ① **Brandenburger Tor** **TOPZIEL**, bedeutsstes Wahrzeichen Berlins, wurde 1788–1791 nach Entwürfen von Carl Gotthard Langhans errichtet. Von Johann Gottfried Schadow stammt die Quadriga (1793). Die Vorderseite des Tores zeigt zum Pariser Platz, an dem die französische, die amerikanische Botschaft und das **Hotel Adlon** (1907/1997) ihren Sitz haben, ebenso die Akademie der Künste (2005). Südlich liegt das **Holocaust-Mahnmal**, das Denkmal für die ermordeten Juden Europas mit über 2700 Betonstelen (Ebertstraße, www.holocaust-mahnmal.de; Infozentrum April–Sept. Di.–So. 10.00–20.00, sonst bis 19.00 Uhr). Vom Pariser Platz Richtung Osten erstreckt sich der Boulevard ② **Unter den Linden**, die Flaniermeile des preußischen Berlin, an dem sich historische Bauten reihen: angefangen bei der **Russischen Botschaft** (1953) im sozialistischen Monumentalstil über die **Staatsbibliothek** (1914) sowie die **Humboldt-Universität** im einstigen Palais des Prinzen Heinrich (1766) bis zum **Forum Fridericianum**; zu diesem Ensemble, das auf Friedrich den Großen zurückgeht, gehören die **Alte Bibliothek** (1780), die ⑩ **St.-Hedwigs-Kathedrale** mit ihrer prägnanten Kupferkuppel (1773) und die **Staatsoper Unter den Linden** (1743).

Am Bebelplatz erinnert ein unterirdisches Mahnmal an die Bücherverbrennungen der Nazis. Friedrich II. überblickt das dortige Geschehen von seinem Reiterdenkmal aus (1851). Das prächtige barocke ⑪ **Zeughaus**, überwiegend von Andreas Schlüter (1731), ist Sitz des **Deutschen Historischen Museums**; sehenswert ist der moderne Anbau (2003) von Architekt Ieoh Ming Pei. In der angrenzenden



Das Markttor von Milet im Pergamonmuseum (links). Im Holocaust-Mahnmal (rechts oben). Berliner Dom am Lustgarten (rechts unten)

Neuen Wache (1818; tgl. 10.00–18.00 Uhr) von Karl Friedrich Schinkel befindet sich die Zentrale Gedenkstätte für die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft. Das **Kronprinzenpalais** (1663) gegenüber wird für Veranstaltungen genutzt. Der Boulevard endet an der Schlossbrücke (1824).

MUSEUMSINSEL UND STADTSCHLOSS

Die ⑪ **Museumsinsel** **TOPZIEL** umfasst eines der weltweit bedeutendsten Ensembles aus Museen und Kunstsäten, sie ist seit 1999 UNESCO-Weltkulturerbe. Zunächst fällt jedoch die Kuppel des **Berliner Doms** (1905) ins Auge; sehenswert sind der Hauptaltar, die Hohenzollerngruft sowie der Blick vom Kuppelumgang (Am Lustgarten, www.berlinerdom.de; April–Okt. tgl. 9.00–20.00, sonst tgl. 9.00 bis 19.00 Uhr, regelm. Führungen). Die Fassade zeigt zum **Lustgarten**; das heutige Erscheinungsbild des einstigen Küchengartens des Schlosses geht auf Schinkel zurück (um 1830). An der Nordseite liegt das klassizistische **Alte Museum**, 1830 als erster reiner Museumsbau



in Deutschland vom selben Baumeister errichtet. Auf einem hohen Sockel ruht die von Friedrich August Stüler im Stil eines Tempels errichtete **Alte Nationalgalerie** (1876). Stüler zeichnete auch für den Bau des **Neuen Museums** (1855) verantwortlich. Angrenzend eröffnete 2019 mit der **James-Simon-Galerie** das neue Besucherzentrum der Museumsinsel. Neubarock präsentierte sich das **Bodemuseum** (1904) von Ernst von Ihne. Südlich der Karl-Liebknecht-Straße ist das **Berliner Stadtschloss** neu entstanden, bis 1918 war es Residenz der Hohenzollern und damit des letzten deutschen Kaisers Wilhelm II. In ihm findet das **Humboldt-Forum** u.a. mit dem Ethnologischen Museum und dem Museum für Asiatische Kunst Platz (schrittweise Eröffnung ab Anfang 2021). Im neobarocken **Neuen Mar-**

INFOS & EMPFEHLUNGEN

stall (1901) musizieren heute Studenten der Hochschule für Musik Hanns Eisler (Schlossplatz 7).

ALEXANDERPLATZ UND UMGEBUNG

Der 369 m hohe **Berliner Fernsehturm** (1969) mit Aussichtsplattform und weitem Blick über Berlin (Panoramastraße 1a, www.berlinerfernsehturm.de; März–Okt. tgl. 9.00–24.00, sonst tgl. ab 10.00 Uhr; Café) wurde zu einem Wahrzeichen Berlins. Der weitläufige **15 Alexanderplatz** zu seinen Füßen ist ein Produkt der Zerstörungen des Zweiten Weltkriegs und der sozialistischen Städteplanung bis 1969 – aus den 1960er-Jahren stammen das Hochhaus des Hotels „Park Inn“, das Kaufhaus (heute Kaufhof) und die Weltzeituhr. Jenseits der Span-dauer Straße liegt das **Rote Rathaus** (Rathausstraße 15; Mo.–Fr. 9.00–18.00 Uhr), der Sitz des Regierenden Bürgermeisters. Der Neorenaissancebau wurde 1869 aus roten Ziegelsteinen fertiggestellt. Davor befinden sich Neptunbrunnen (1891) und Marienkirche (13. Jh.; Karl-Liebknecht-Straße 8; tgl. 10.00 bis 18.00, Jan.–März bis 16.00 Uhr).

Auf den ersten Blick erinnert das **Nikolai-viertel** – Berlins einstige Keimzelle – an ein mittelalterliches Stadtviertel. Von den historischen Bauten blieb im Krieg nichts erhalten, der heutige Anziehungspunkt entstand im Zuge eines Sanierungsprogramms der DDR. Die auf das 13. Jh. zurückgehende **17 Nikolai-kirche** mit ihren Zwillingstürmen ist eine detailgetreue Kopie (Nikolaikirchplatz, www.stadtmuseum.de), das **Knoblauchhaus** wurde aus Originalteilen nachgebaut (Poststraße 23, heute Stadtmuseum), ebenso das Rokoko-**Ephraim-Palais** (Poststraße 16; Sonderausstellungen des Stadtmuseums). Dem Berliner Dom gegenüber reihen sich Anlegestellen Berliner Reedereien, die kürzere oder längere **Schiffstouren TOPZIEL** auf der Spree bieten.

Tipp

Buntes Kulturzentrum

Die einstige Jüdische Mädchenschule entstand 1928 im Stil der Neuen Sachlichkeit. Ein Kunstmäzen ließ den interessanten Bau sanieren. Kulturliebhaber finden hier die Michael Fuchs Galerie mit zeitgenössischer Kunst, einen Ableger des Museums Frieder Burda und einen Skulpturengarten auf dem Dach. Im New-York-orientierten Restaurant „Deli Mogg“ sollte man ein Pastrami-Sandwich probieren.

INFORMATION

12 Ehemalige Jüdische Mädchenschule, Auguststraße 11, www.maedchenschule.org; Mogg, Tel. 030 330 06 07 70; Mo.–Fr. ab 11.00, Sa./So. ab 10.00 Uhr



In den Galeries Lafayette (li). Orient in Berlin:
Neue Synagoge (re. o.). Gendarmenmarkt mit
Konzerthaus, Schiller-Denkmal, Frz. Dom (re. u.)



FRIEDRICHSTRASSE & GENDARMENMARKT

In der **7 Friedrichstraße TOPZIEL** blieb deutsch-deutsche Geschichte präsent, angefangen beim **Checkpoint Charlie** (umstrittenes Museum im Haus am Checkpoint Charlie, Friedrichstraße 43–45, www.mauermuseum.de; tgl. 9.00–22.00 Uhr) bis zum gläsernen Pavillon des „Tränenpalasts“, dem einstigen Grenzübergang im S-Bahnhof Friedrichstraße (Reichstagsufer 17; Di.–Fr. 9.00–19.00, Sa. und So. 10.00–18.00 Uhr). Nach der Wende hat sich die Straße einen Namen als exklusive Shoppingmeile gemacht – mit den **Galeries Lafayette** (Nr. 76) und edlen Boutiquen. Kurfürst Friedrich III. ließ gegen Ende des 17. Jh. den **20 Gendarmenmarkt** anlegen, eingefasst vom **Französischen Dom** (1705) an der Nordseite für die französischen Einwanderer der Zeit (Hugenottenmuseum derzeit wegen Renovierung geschlossen) und dem **Deutschen Dom** (1708, Ausstellung des Bundestags; Mai–Sept. Di.–So. 10.00–19.00 Uhr, sonst kürzer); die Kuppeltürme beider wurden 1785 von Carl Friedrich von Gontard hinzugefügt. Das klassizistische **Konzerthaus** entstand bis 1821 nach Plänen Schinkels (Gendarmenmarkt 2, www.konzerthaus.de).



an den im Dritten Reich zerstörten **Alten Jüdischen Friedhof** aus dem 17. Jh. (Große Hamburger Straße).

Museen

MUSEUMSINSEL

Das **11 Alte Museum** beherbergt einen Teil der Antikensammlung mit Kunst der Griechen, Römer und Etrusker (Am Lustgarten, www.smb.museum; alle Museen der Museumsinsel Di.–So. 10.00–18.00, Do. 10.00–20.00, James-Simon-Galerie 9.30–18.30, Do. bis 20.30 Uhr). Die **Alte Nationalgalerie** zeigt Kunst des 19. Jh. Im **Neuen Museum** sind Exponate aus dem Ägyptischen Museum, dem Museum für Vor- und Frühgeschichte sowie der Antikensammlung zu sehen; der Pergamonaltar, das Markttor von Milet und das Ishtar-Tor machen das **Pergamonmuseum** (1930) zum Publikumsliebling (abschnittsweise Sanierung bis 2025). Das **Bode-Museum** beherbergt die Skulpturensammlung, das Museum für Byzantinische Kunst, Werke aus der Gemäldegalerie (Am Kupfergraben) und das Münzkabinett.

WEITERE MUSEEN

Um Geschichte und Kultur der Stadt geht es im **16 Märkischen Museum** (Am Köllnischen Park 5, www.stadtmuseum.de; Di.–So. 10.00 bis 18.00 Uhr). Das **17 Knoblauchhaus** zeigt die Ausstellung „Berliner Leben im Biedermeier“ (Poststraße 23, www.stadtmuseum.de; Di.–So. 10.00–18.00 Uhr). Das **10 Deutsche Historische Museum** präsentiert deutsche Geschichte und Wechselausstellungen (Unter den Linden 2, www.dhm.de; tgl. 10.00–18.00 Uhr). Multimedial ist das **18 DDR-Museum** konzipiert (Karl-Liebknecht-Straße 1, www.ddr-museum.de; tgl. 9.00–21.00 Uhr). Das **4 Museum für Gegenwart** im ehem. Hamburger Bahnhof (um 1845) zeigt bedeu-

tende Sammlungen zeitgenössischer Kunst (Invalidenstraße 50, www.smb.museum; Di.-So. 10.00–18.00, Do. bis 20.00 Uhr).

Das **21 Museum für Kommunikation** setzt die Informationsgesellschaft in Szene (Leipziger Straße 16, www.mfk-berlin.de; Di. 9.00 bis 20.00, Mi.–Fr. 9.00–17.00, Sa. und So. 10.00 bis 18.00 Uhr). Höhepunkte im **5 Museum für Naturkunde** sind das weltweit montierte Skelett eines Brachiosaurus und das Exemplar eines Archaeopteryx (Invalidenstraße 43, www.naturkundemuseum.berlin; Di.–Fr. 9.30–18.00, Sa. und So. 10.00–18.00 Uhr).

300 Jahre Medizingeschichte stehen im Mittelpunkt des **3 Medizinhistorischen Museums der Charité** (Charitéplatz 1, www.bmm-charite.de; Renovierung bis Ende 2021).

Unterhaltung

Zu den prominenten Häusern in Mitte gehören die **14 Volksbühne Berlin**, 1989 auch Bühne für den politischen Umbruch in Ostdeutschland (Liniestraße 227, www.volksbuehne-berlin.de), das für seine politischen Inszenierungen bekannte **10 Maxim-Gorki-Theater** (Am Festungsgraben 2, www.gorki.de), die **2 Komische Oper** (Behrenstraße 55, www.komische-oper-berlin.de) und das dank Brecht renommierte **6 Berliner Ensemble** (Bertolt-Brecht-Platz 1, www.berliner-ensemble.de). Große Shows bietet der **7 Friedrichstadt-palast** (Friedrichstraße 107, www.palast.berlin), Comedy, Theater und Chanson der **8 Admiralspalast** (Friedrichstraße 101, www.admiralspalast.de), Varieté sowie Kabarett das **13 Chamäleon** (www.chamaeleon.berlin.com).

Hotels & Restaurants

HOTELS

Das **\$\$\$ Arte Luise Kunsthotel** in einem klassizistischen Stadtpalais von 1825 hat sich seine Zimmer von 50 Künstlern individuell gestalten lassen (Luisenstraße 19, Tel. 030 28 44 80, www.luise-berlin.com). Das Boutique-Hotel **\$\$\$ Honigmond** bietet gemütliche Zimmer mit Altbau-Charme (Tieckstraße 11 und Invalidenstraße 122, Tel. 030 284 45 50, www.honigmond.de). Den Komfort eines klassischen Stadthotels findet man im **€€ Hotel Adelante** (Borsigstraße 1, Tel. 030 20 09 50 60, www.hotel-adelante.de).

RESTAURANTS

Alpenländische und süddeutsche Küche prägen die Karte im **\$\$\$ Restaurant Alpenstück** (Gartenstraße 9, Tel. 030 21 75 16 46, www.alpenstueck.de). Originelle italienische Rezepte serviert der **\$\$\$ Mädchenitaliener** in gemütlicher Wohnzimmeratmosphäre (Alte Schönhauser Straße 12, Tel. 030 40 04 17 87, www.maedchenitaliener.de). Gerichte aus dem Wok und von der Sushi-Karte gibt es im japanischen **\$\$\$ Kuchi Mitte** (Gipsstr. 3, Tel. 030 28 38 66 22, www.kuchi.de).

ZEITREISE IN DIE ZUKUNFT

Groß, weiß und flauschig ist der berühmte „Schweinehund“, ein riesiges Kuschelsofa zum Verschnaufen. Doch wenn man den Kopf an sein Fell legt, hört man auf einmal Stimmen: „Ich als winzig kleines Licht beeinflusse doch das Klima nicht“, heißt es. Oder: „Was soll das Hin und Her – wenn ich nicht fliege, bleibt mein Platz im Flugzeug leer.“ Vertraute Sätze, zugespitzt von einem Kabarettisten.

Warum fällt es so schwer, den eigenen Konsum nachhaltig zu reduzieren? Das ist nur eine von vielen Fragen, die im Futureum in Berlin aufgeworfen werden. Das 2019 eröffnete Haus im Herzen des Berliner Regierungsviertels ist vorbildlich in Sachen Ökologie, so wurde das über einen „Skywalk“ begehbar Dach mit Sonnenkollektoren bestückt. Hier wird auch das Regenwasser gesammelt, um es für die Gebäudekühlung zu verwenden. Herzstück des Hauses ist die 3000 Quadratmeter große Dauerausstellung mit modernsten technischen Modulen. Eine gigantische Skulptur aus 2000 Holzelementen dominiert den Saal, Symbol für das Zusammenspiel für Natur und Technik. Gleich daneben staunen Besucher über Simulationen zu grünen Städten. Klimawandel und



In den Denkräumen des Futureums öffnen sich neue Perspektiven, etwa zur Technik

Nachhaltigkeit gehören zu den wichtigsten Themen des ambitionierten Projekts, das mit der Unterstützung vieler renommierter Forschungsinstitute umgesetzt wurde.

Die Besucher sollen experimentieren, mitgestalten, sich austauschen und einmischen. Am Ende des Rundgangs wartet jeden Gast die „Zukunftsmaschine“. Ein Computer wertet die gespeicherten Daten eines interaktiven Armbands aus, mit dem man sich durch die Ausstellung bewegt, und verrät, welcher „Zukunftstyp“ man ist.

Futurium: Alexanderufer 2 (nahe an der Charité), www.futurium.de

Öffnungszeiten: Mi.–Mo. 10.00–18.00 und Do. bis 20.00 Uhr, kostenfrei

Führungen: Eine Führung für Familien oder Erwachsene sollte man frühzeitig buchen; auch Workshops werden angeboten.

Chopard

MCM
M

FRAU



city West

WIEDER- ENTDECKT!

Zur City West gehören Schöneberg, Charlottenburg-Wilmersdorf und Tiergarten. Vor der Wende lag vor allem um den Bahnhof Zoo das gefühlte Zentrum Westberlins. Nach dem Fall der Mauer wandte sich das Interesse dem Ostteil der Stadt zu – jetzt ist der Westen wieder stark im Kommen ...

Berlins Kurfürstendamm, der beachtliche 3,5 km vom Breitscheidplatz bis zum Rathenauplatz zieht, ist seit eh und je ein Shoppingparadies



Das Kaufhaus des Westens ist eine Berliner Institution. Aus- und Umbauten, Großbrände und diverse Besitzerwechsel konnten dem 1907 eröffneten bekanntesten Warenhaus Deutschlands nichts Ernsthaftes anhaben (rechts). Was gibt es Lässigeres, als seinen Sundowner in der Dachbar des Bikini-Hauses zu nehmen? (links)



Ausgehen am Kurfürstendamm:
Nach dem Umbau kann das Publikum im KaDeWe ganz spät, bis in die Nacht, auf der Sechsten, der Feinkostabteilung, in aller Ruhe bummeln und Häppchen sowie Getränke zu sich nehmen



Legendär ist das „Café Kranzler“. Die Welt am Kurfürstendamm aber gehört nun dem „Neuen Kranzler Eck“



Die Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche auf dem Breitscheidplatz ist alt-neues Mahnmal und Gotteshaus zugleich

»UNAUSSPRECHLICH SCHEINT DER BERLINER LUXUS. UND ER BEGINNT SCHON AUF DEM ASPHALT. DENN DIE BREITE DER BÜRGERSTEIGE IST FÜRSTLICH ...«

Walter Benjamin über das Vorkriegsberlin

Sein der Wiedervereinigung ist Berlin keine geteilte Stadt mehr. Doch es gibt ihn noch, den „alten Westen“ und den Westberliner, oder, grammatisch falsch, aber weltanschaulich korrekt, den West-Berliner (und so soll er in diesem Kapitel noch weiterleben). Mit einem Bindestrich, der die Trennung symbolisierte, schrieb man nämlich vor der Wende im Westen den Namen seiner Stadt. Westberlin, so lautete die Schreibweise im offiziellen DDR-Jargon und, politisch neutral und grammatisch korrekt, beim Duden in Mannheim.

Das prägende Lebensgefühl für viele West-Berliner war die Inselmentalität, man sah sich als Insel im „roten Meer des Kommunismus“ und bezeichnete sich selbst als „Insulaner“. Als solcher verlor man auch in Krisensituationen nicht den Kopf. Und so hieß es in einem Berliner Gassenhauer, der zur Zeit der Luftbrücke populär war, treffend: „Der Insulaner verliert die Ruhe nicht“, und das Lied endete mit prophetischem Optimismus mit der Zeile: „Der Insulaner hofft unbirrt, dass seine Insel wieder schönes Festland wird.“ Dieser Gleichmut, der in dem Lied beschrieben wird, zeichnet auch heute noch den Berliner und insbesondere den West-Berliner aus. Die Zeit der Teilung prägt die Menschen hier bis heute.

BEIM „DIENER“ AUF ’NE MOLLE

Wer sich im Westen der Stadt auf die Spurensuche machen will, fängt am besten in der Gegend rund um den Savignyplatz im Herzen Charlottenburgs an. In der „Paris Bar“, dem „Zwiebelfisch“ oder dem „Diener“ trafen und treffen sich die Urgesteine der West-Berliner Kultur. Im „Diener“, 1954 vom Boxchampion Franz Diener eröffnet, hängen die Fotos der Prominenten an der Wand, die hier Eisbein aßen oder sich ’ne Molle bestellten, wie der Berliner zu einem großen Bier sagt.

George Grosz und Hans Albers waren hier Stammgäste, Helmut Newton und der große Otto Sander. Die Liste ließe sich fortsetzen, zu den aktuellen Gästen wahrt man im „Diener“ Stillschweigen. „Lokalen Datenschutz“ nennt man das. Der Sänger Max Raabe wird aber so oft hier gesehen, dass das wahrlich kein Geheimnis ist. Das „Diener“ ist auch deswegen typisch West-Berlin, weil es trotz aller Stars, die hier verkehren, immer eine Nachbarschaftskneipe geblieben ist. „Der Insulaner liebt keen Getue nicht“, heißt es im Lied über die Berliner. Starrummel gibt es hier nicht, weswegen Berlin ein schlechtes Pflaster für C-Promis ist, die nach Aufmerksamkeit lechzen, dafür der perfekte Ort für A-Promis, die ihre Ruhe haben wollen.



Forum Tower, Kollhoff-Tower und BahnTower
am Potsdamer Platz



Das Sony-Center am Potsdamer Platz ist ein kunterbunter Repräsentant einer neuen Erlebniswelt.

MIT DEM MAUERFALL WURDEN DIE BERLINER INSULANER, SO WIE SIE ES SICH ERTRÄUMT HATTEN, WIEDER ZU FESTLAND-BEWOHNERN.

COMEBACK DES WESTENS

Mit dem Mauerfall wurden die Berliner Insulaner, so wie sie es sich erträumt hatten, wieder zu Festlandbewohnern. Für Charlottenburg und die Nachbarbezirke Wilmersdorf und Schöneberg begann aber zunächst einmal eine Talfahrt. Die City West war plötzlich „out“. Der Berliner Bär steppete jetzt in Prenzlauer Berg und Mitte. Der Osten war angesagt. Im Wochenrhythmus eröffneten neue Restaurants, Clubs und Galerien. Die Innenstadtbezirke des Ostens erschienen den Kreativen wie ein Paradies – alles schien dort möglich.

Auf dem Ku'damm wollte niemand mehr einkaufen, wo es sich doch in der Kastanienallee durch neue und hippe Läden bummeln ließ. Warum am „Stutti“, dem Stuttgarter Platz in Charlottenburg, sein Bierchen trinken, wenn man am Kollwitzplatz im Prenzlauer Berg doch viel lässiger einen Cocktail schlürfen konnte?

Inzwischen hat sich der Osttype etwas gelegt, und der alte Westen erobert sich Schritt für Schritt verlorenes Terrain zurück. In der Nähe des Bahnhof Zoo hat die Hotelkette Waldorf Astoria ein mondänes Megahotel aus dem Boden gestampft, und aus dem Bikini-Haus, ursprünglich ein Industrie- und Bürogebäude, ist eine exklusive Mall geworden.

Im Hochhaus dahinter zog nach der Renovierung das „25hours“ ein – das etwas andere Hotel, in dem der Gast wählen kann, ob er in einem Bett mit Blick auf den Zoo oder die Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche aufwachen will. Der Spitzname Bikini-Haus, den die Hauptstädter dem Gebäude schon kurz nach seiner Eröffnung Mitte der 1950er-Jahre verpasst haben, verweist auf den speziellen Berliner Humor: Ursprünglich wurde in dem Gebäude Damenoberbekleidung produziert.

WILMERSDORFER WITWEN

Wilmersdorf ist vor allem durch seine Witwen bekannt. Die spielen in dem Musical „Linie 1“ eine zentrale Rolle, wo sie das Klischee für die Stadtteile im Westen Berlins verkörpern: vermögend und konservativ. Das Bild ist zwar etwas überzogen, einen Funken Wahrheit enthält es aber doch. Die konservativen Parteien dürfen sich in Wilmersdorf regelmäßig über besonders großen Zuspruch freuen, und statistisch gesehen hat der Stadtteil tatsächlich berlinweit den höchsten Anteil alleinstehender Frauen im Pensionsalter.

Das war nicht immer so. Zu Zeiten der Weimarer Republik galt Wilmersdorf als politisch links und war die Heimat unangepasster Künstler.



Das „Walldorf Astoria Berlin“ nicht weit vom Bahnhof Zoo gehört zu den besten Unterkünften der Hauptstadt.



1968 war die Neue Nationalgalerie von Ludwig Mies van der Rohe vollendet. Im Hintergrund sieht man die Matthäuskirche, ein bis 1846 errichteter Ziegelbau von Friedrich August Stüler.



Das Haus der Kulturen der Welt ist seit 1989 in der ehemaligen Kongresshalle integriert, einem für die architektonische Moderne beispielhaften Bau.



Die Mall of Berlin, auch LP 12 genannt, entstand an historischer Stelle:
Leipziger Platz 12 war die Adresse des berühmten Kaufhauses Wertheim.

ZU ZEITEN DER WEIMARER REPUBLIK GALT WILMERSDORF ALS POLITISCH LINKS UND WAR DIE HEIMAT UNANGEPASSTER KÜNSTLER.

Erich Kästner, Bert Brecht, Helene Weigel, George Grosz, Anna Seghers, Erich Maria Remarque, Max Pechstein und viele andere lebten hier. Rund um den damaligen Laubenheimer Platz – heute Ludwig-Barnay-Platz genannt – entwickelte sich eine Künstlerkolonie, die im Volksmund erst als Hungerburg und dann als Roter Block bekannt war. Nach dem Reichstagsbrand sah die SA ihre Chance gekommen, riegelte das Gebiet ab, drang meist mit Gewalt in die Wohnungen ein und verhaftete viele der „linken“ Künstler.

Im Zweiten Weltkrieg wurde Wilmersdorf stark zerstört, als im April 1945 bei der Schlacht um Berlin besonders er-

bitterte Kämpfe geführt wurden. Und weil man in der Zeit des Wiederaufbaus mehr an Autos als an Menschen dachte, stand der Bau breiter Straßen und Parkplätze ganz oben auf der Agenda der Städteplaner. Dass man dabei gewachsene Wohngebiete mit autobahnähnlichen Traversen durchschnitt, spielte keine Rolle.

Erst in jüngerer Vergangenheit macht man sich daran, die Sünden der Vergangenheit zu heilen und die Wilmersdorfer Plätze attraktiver zu gestalten. Besonders gut ist das beim Rüdesheimer Platz gelungen, der unlängst von der „New York Times“ zum schönsten Ort Berlins gekürt wurde. Ob es nicht doch noch schönere



Zwei architektonische Zeitalter: Reichstag und Paul-Löbe-Haus

gibt, darüber mag man endlos diskutieren. Immerhin war die Begründung des amerikanischen Autors stimmig. Er schrieb: „Das Ambiente dieses Platzes mit seinen Blumenbeeten, dem großen Brunnen und den unzerstörten Gründerzeitfassaden in ihrem englischen Landhausstil birgt einen geheimnisvollen Reiz.“

Unbeachtet blieb ein originelles Detail. Nämlich das Telefonhäuschen vom Typ TelH78, das zu einer Leihbibliothek umgestaltet wurde. Wer mag, legt seine gelesenen Bücher hier ab und nimmt im Gegenzug ein anderes Buch mit. Im Sommer ist der Platz aber ohnehin einer der Lieblinge der West-Berliner. Dann findet hier nämlich ein geschätztes Weinfest statt – seit 1967 schenken hier die Winzer aus dem Rheingau ihre feinen Tropfen aus.

FEIERN UNTER DER REGENBOGENFAHNE

Schöneberg hat viele Facetten. Aber für eine und wohl seine schillerndste ist der Stadtteil in ganz Berlin und darüber hinaus vor allem bekannt. Der Kiez rund um den Nollendorfplatz ist nämlich das Zentrum für das Berlin unter der Regenbogenfahne. Lesben und Schwule finden hier nicht nur viele Kneipen und Bars, in denen Szenepublikum verkehrt, Schöneberg ist bei ihnen auch als Wohnort

DER REICHSTAG

Special

Prima Aussicht!

Heute gehört der Reichstag zu den meistbesuchten Sehenswürdigkeiten Berlins. Dabei lag der von 1884 bis 1894 errichtete, im Zweiten Weltkrieg stark beschädigte Bau bis zur Wende nicht nur geografisch im Abseits.

Nach dem Krieg wurde der Reichstag nur notdürftig instandgesetzt. Da Bundestagssitzungen nach dem Viermächte-Abkommen ohnehin nicht in Berlin abgehalten werden durften, sparte man das Geld für die Renovierung. Lediglich Fraktions- und Ausschusssitzungen fanden hin und wieder hier statt. Nach dem Mauerfall trat am 4. Oktober 1990 das gesamtschweizerische Parlament im Reichstag zu einer Sitzung zusammen. Doch das war eher ein symbolischer Akt, an eine dauerhafte Verlagerung des Bundestags nach Berlin dachte man damals noch nicht.

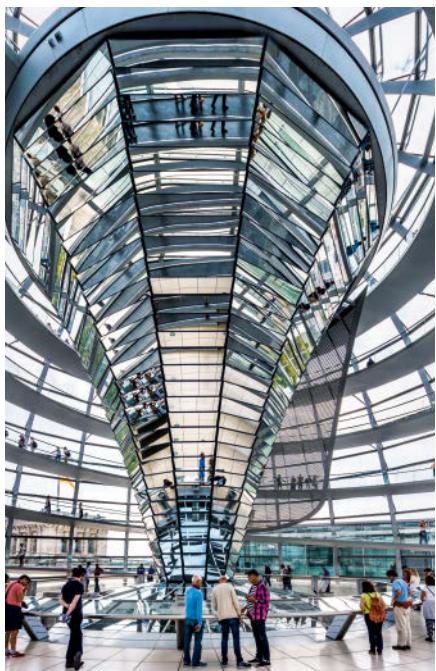
Der märchenhafte Aufstieg des Reichstagsgebäudes zu einer der größten Attraktionen der Hauptstadt

begann im Sommer 1995. Christo und Jeanne-Claude hüllten das gesamte Gebäude in silbrig glänzenden Stoff. Die Neugierigen kamen in Scharen, um das Riesenkunstwerk zu bestaunen und auf der Wiese vor dem Reichstag zu feiern. Danach war Sir Norman Foster an der Reihe. Der britische Architekt hatte mit seiner Kuppelidee den Wettbewerb um die Neugestaltung des Reichstages gewonnen. So manchem mag das Herz geblutet haben, als das Reichstagsgebäude entkernt wurde, um Platz für die neuen Ideen zu schaffen. Doch diese Konsequenz hat sich bezahlt gemacht. Die gläserne Reichstagskuppel ist heute eines der Wahrzeichen der Hauptstadt.

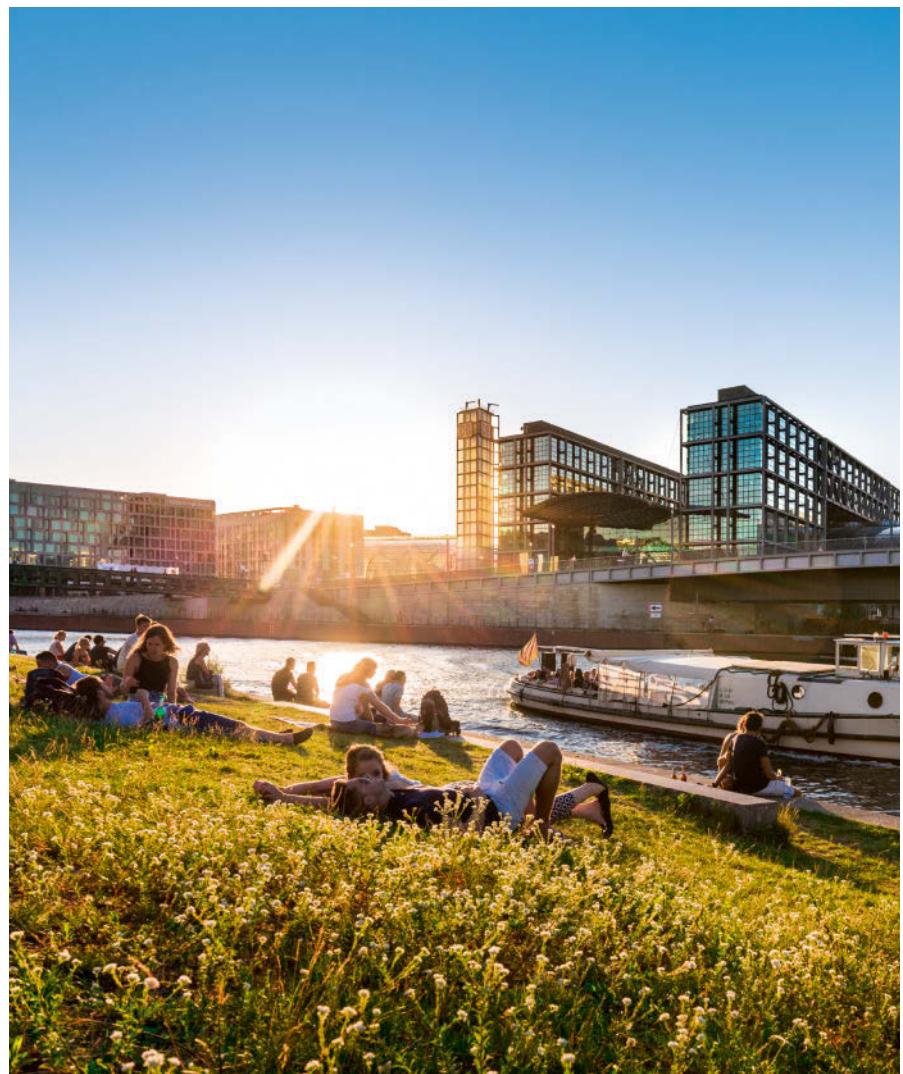
Der Deutsche Bundestag eröffnete am 19. April 1999 das umgebaute Reichstagsgebäude mit einer feierlichen Sitzung, und im September desselben Jahres verlegte der Bundestag seinen Sitz endgültig von Bonn nach Berlin.



Das Bundeskanzleramt wurde von Helmut Kohl in Auftrag gegeben. Eingezogen ist dann Gerhard Schröder.



In der gläsernen Kuppel des Reichstags kann man eine Ausstellung zur Geschichte des deutschen Parlaments studieren.



Gegenüber vom Kanzleramt steht der Berliner Hauptbahnhof, Zentrum des Verkehrskonzepts der Hauptstadt.



Die Siegessäule wurde 1871 als Denkmal für die siegreichen Kriege Preußens gegen Dänemark, Österreich und Frankreich vor dem Reichstag aufgestellt. Erst 1938/39 kam sie an ihren jetzigen Standort. Wer zur goldenen Siegesgöttin hinaufsteigt, überblickt halb Berlin.



Der Tiergarten ist eine Oase der Ruhe mitten in der trubeligen City – ideal für einen Spaziergang oder einen kleinen Fitnesslauf (links und Mitte rechts).



Bootfahren auf dem Neuen See im Tiergarten

**DER TIERGARTEN IST
DIE ÄLTESTE UND
GRÖSSTE ÖFFENTLICHE
GRÜNANLAGE BERLINS.**



im Tiergarten kann man sich und seine Seele baumeln lassen

Sommer in Berlin: Sonnenbad im „Capital Beach“ an der Spree



Der Berliner Trödelmarkt auf der Straße des 17. Juni ist samstags und sonntags einer der größten Flohmärkte der Stadt.



Charlottenburg in seinem weitläufigen Park gilt als schönstes der Berliner Schlösser.



Hier spielte von 1949 bis 1991 politisch die (West-)Berliner Musik:
Bezirksrathaus Schöneberg

BALD 70 JAHRE HER UND DENNOCH UNVERGESSEN IN SCHÖNEBERG UND GANZ BERLIN IST KENNEDYS »ICH BIN EIN BERLINER!«

gefragt. Nur logisch, dass das alljährliche Lesbisch-Schwule-Stadtfest, das auch auf dem Festivalkalender vieler heterosexueller Partyfreunde weit oben steht, in der Schöneberger Motzstraße stattfindet. Mehrere Hunderttausend Besucher zieht es jeden Juli hierher. Zum Auftakt wird vor dem Bezirksrathaus die fröhliche Regenbogenfahne gehisst. Als das vor 20 Jahren das erste Mal geschah, sorgte es in konservativen Kreisen für immense Aufregung. Der ehemalige Bundeswehrgeneral und damalige CDU-Innensenator Jörg Schönbohm versuchte das Aufziehen der Fahne sogar per Dienstanweisung zu verbieten. Vergeblich, der „Skandal“ nahm seinen Lauf.

Schöneberg hat aber schon viel früher für politische Schlagzeilen gesorgt. Zur Zeit der Mauer war Schöneberg quasi die „Hauptstadt“ West-Berlins. Denn das dortige Rathaus war der Amtssitz des Regierenden Bürgermeisters, hier tagte das West-Berliner Abgeordnetenhaus, und auf dem Platz vor dem Rathaus hielt der damalige amerikanische Präsident John F. Kennedy 1963 seine legendäre Rede, in der er sich als Berliner „outete“ und mit der eingeschlossenen Stadt solidarisierte. Bei Touristengruppen aus den USA steht die „Schoeneberg Town Hall“ deswegen bis zum heutigen Tag auf der „Must-see“-Liste eines Berlin-Besuchs.

Filmstadt Berlin

HOLLYWOOD AN DER SPREE

Nicht nur deutsche Produzenten, auch amerikanische Filmstudios reißen sich um Berlin als Drehort. Die Branche hat hier eine lange Tradition, angefangen bei der ersten kommerziellen Filmvorführung 1895 über den großen Boom der 1920er-Jahre bis hin zu oscarprämierten Filmen.

Berliner sind filmverrückt: Sie pilgern regelmäßig in die mehr als 100 Kinos der Stadt. Sie versammeln sich sonntagabends in Kneipen zum „Tatort“-Public-Viewing. Sie treffen sich in einem Kreuzberger Club, um beim „Filmtablequiz“ knifflige Wissensfragen zu lösen – und sorgen während der Berlinale, dem größten Publikumsfestival der Welt, für lange Warteschlangen und ausverkaufte Säle.

Die Region Berlin-Brandenburg hat sich mit rund 4700 Unternehmen in der Film- und Fernsehwirtschaft und fast 50 000 Beschäftigten europaweit einen Spitzenplatz erarbeitet, mehr als 2,7 Milliarden Euro werden dabei im Jahr umgesetzt. Viele, oft junge Firmen haben sich auf Dienstleistungen wie Dekorationsbau, Synchronisation, Spezialeffekte, Kostüm oder Casting spezialisiert. Und so zählt man alleine im Berlin rund 5000 Drehstage im Jahr. Gefragt sind auch die Location Scouts, die jeden Winkel der Stadt und des Umlands nach beson-

ders authentischen, ausgefallenen oder heruntergekommenen Winkeln durchsuchen. Was darf es sein: Historische Bauten? Dann passt der Gendarmenmarkt. Das Flair der DDR-Zeit? Dafür ist die Karl-Marx-Allee ideal. Eine düstere Mondlandschaft? Die lässt sich an den Abraumhalden des Lausitzer Braunkohletagebaus realisieren.

Nicht immer „spielt“ die Stadt sich selbst: Mancher Platz musste schon, durch Kulissen verändert oder digital nachbearbeitet, für London oder Moskau herhalten. Sogar der Nahe Osten lag einmal an der Spree: Die



Das Kino Zoo Palast in Charlottenburg ist einer der Hauptschauplätze jeder Berlinale.

fünfte Staffel der US-Fernsehserie „Homeland“ (ab 2011) wurde an über 100 Standorten in Berlin und Brandenburg gedreht. Für Spott sorgte der Coup dreier Graffiti-Künstler, die mit arabischen Schriftzeichen für Lokalkolorit sorgen sollten und dabei unbemerkt Kritik an der Serie hineinschmuggelten.

Beim Bummel durch Berlin stößt man unweigerlich auf Produktionsteams bei der Arbeit – oder auf aus Film und Fernsehen bekannte Gesichter: Tom Tykwer in seinem Kiez im Prenzlauer Berg, den einen oder anderen „Tatort“-Kommissar in Pankow



Schauspieler George Clooney, gerne gesehen auf dem Festival, hier bei der Premiere seines Films „Hail Caesar“ anlässlich der 66. Berlinale



Kino International auf der Karl-Marx-Allee (oben).
Zur 70. Berlinale trat 2020 eine neue Leitung an:
Mariette Rissenbeek und Carlo Chatrian (unten)

oder Quentin Tarantino auf Kneipentour durch Kreuzberg. Tom Hanks verirrte sich sogar ins nahe gelegene Eisenhüttenstadt und schwärzte später im US-Fernsehen von den freundlichen Bewohnern der „Iron Hut City“.

Der Hype um die Filmstadt hat eine lange Tradition: 1895 schlug hier die Geburtsstunde des kommerziellen Kinos, als die Brüder Max und Emil Skladanowsky im Varieté „Wintergarten“ erstmals vor zahlenden Be-

Film und mehr

Im Filmhaus am Potsdamer Platz hat das **Museum für Film und Fernsehen** seinen Sitz, es zeigt u. a. den Nachlass von Marlene Dietrich (Potsdamer Straße 2, www.deutsche-kinemathek.de; Mi.–Mo. 10.00–18.00, Do. 10.00–20.00 Uhr).

Die Website **Kinokompendium** stellt die einzelnen Berliner Kinos mit ihrer Geschichte vor sowie die wichtigsten Filmfestivals (www.kinokompendium.de).

Führungen zu Drehorten bietet Filmstadt Berlin (www.filmstadt-berlin.de). Video Sightseeing verknüpft Bustouren mit passenden Filmausschnitten (www.videosightseeing.de).

suchern kurze Filme vorführten. Anfang des 20. Jahrhunderts nahmen die ersten Filmstudios ihre Arbeit auf. Und 1912 feierte die erste Babelsberger Produktion mit Stummfilmstar Asta Nielsen in der Hauptrolle Premiere.

DIE REIHE GROSSER NAMEN

Namen wie Fritz Lang, Ernst Lubitsch und Friedrich Wilhelm Murnau prägten die Goldenen Jahre des Berliner Films in den 1920ern. Aus dieser Zeit stammen Klassiker wie „Metropolis“ oder „M – eine Stadt sucht einen Mörder“. Auch Marlene Dietrich machte sich damals einen Namen in „Der blaue Engel“ – der große Ruhm folgte später in Hollywood. Der Exodus vieler Filmschaffender während der NS-Zeit und die Verfolgung jüdischer und oppositioneller Künstler setzten dem kreativen Output schließlich ein Ende. Über Billy Wilders Komödie „Eins, Zwei, Drei“ konnte 1961 niemand mehr lachen – sie startete während des Mauerbaus. Während der Teilung brachte im Westen Arthur „Atze“ Brauner unterhaltsame Produktionen wie „Es muß nicht immer Kaviar sein“ ins Kino, im Osten versorgte die Deutsche Film AG, kurz DEFA, den Markt – mit politisch angepassten Streifen, aber auch einigen Perlen wie „Die Legende von Paul und Paula“ oder der – lange verbotenen – „Spur der Steine“. Erst nach der Wende setzte wieder ein Boom der Filmindustrie ein.

Dass Berlin als Filmstadt in den Jahren der Teilung nicht in Vergessenheit geriet, ist vor allem der Berlinale zu verdanken, die 1951 mit der Aufführung von Alfred Hitchcocks „Rebecca“ Premiere feierte. Schnell stieg das Event in die Riege der „A-Festivals“ auf und spielte fortan mit Cannes und Venedig in einer Liga. Von Anfang an flanierten internationale Stars über den roten Teppich, darunter Henry Fonda, Gary Cooper und Jayne Mansfield. Daran hat sich nichts geändert: 2020 zählten Cate Blanchett und Helen Mirren zu den Gästen, Jeremy Irons leitete die Jury. Doch trotz der Stars hat die Berlinale nie die Bodenhaftung verloren: Der Großteil der Karten ist frei verfügbar – zur Freude der Berliner.

FUTURIUM

MORGEN BEGINNT HEUTE

Zukunft passiert nicht einfach, sie wird von euch gemacht. Willkommen im Futurium:
5.000 Quadratmeter für Ideen, Visionen, Utopien.
Jetzt erleben, mitmachen und einmischen!

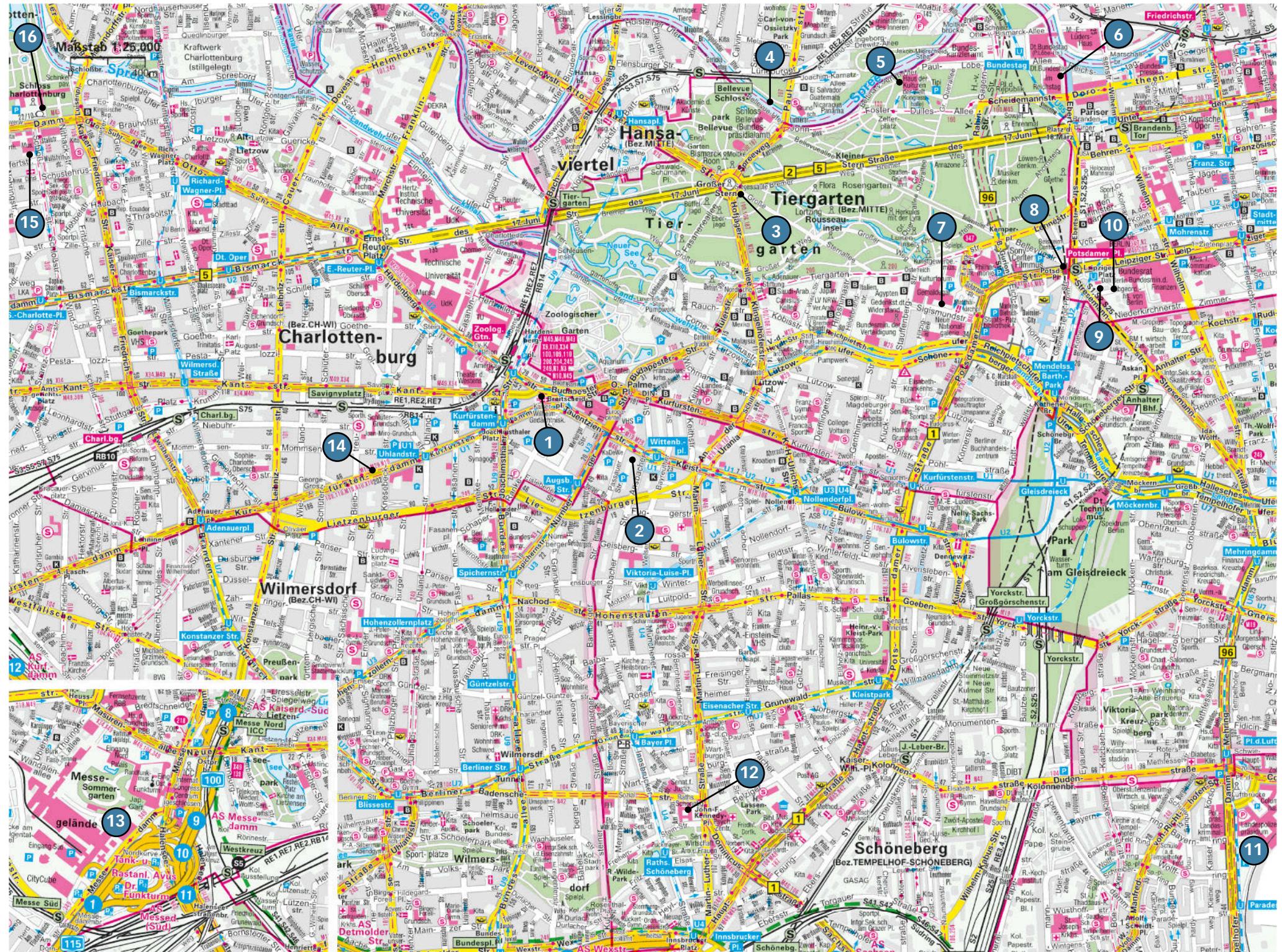
Eintritt frei
Fr – Mi 10:00 – 18:00 Uhr
Do 10:00 – 20:00 Uhr
Di geschlossen

Alexanderufer 2
10117 Berlin

Informationen zu den geltenden Abstands-
und Hygienemaßnahmen auf

→ FUTURIUM.DE





DAS HERZ DES WESTENS

City West nennt man die Innenstadtbezirke des einstigen West-Berlins samt ihrer Hauptgeschäftsstraße – dem berühmten Kurfürstendamm. Nach der Vereinigung von Ost und West wirkte die In-Gegend von einst ein bisschen verstaubt. Heute aber weht wieder ein frischer Wind – spannenden Neuzugängen sei Dank. Am Tiergarten, der grünen Lunge Berlins, haben Bundesregierung und Bundestag ihr Domizil.

Charlottenburg und Wilmersdorf

Charlottenburg mit Schloss und Park und den stattlichen Bauten aus der Gründerzeit gehört zu den vornehmen Wohn- und Shoppingkiezen im Westen Berlins. Das Schloss war einst Zentrum einer erst 1920 nach Berlin eingemeindeten Stadt. Ins Ausgehrevier am Savignyplatz zieht es heute Westnostalgiker um die 50; mit bunter, quirliger Kneipenszene lockt der Stuttgarter Platz. Im südlich angrenzenden Wilmersdorf, ebenfalls erst seit 1920 zu Berlin gehörend, geht es dagegen beschaulicher zu. Aber keine Angst: Die wenigen alten Damen sind hier so verbiebert wie die „Wilmersdorfer Witwen“ im 1980er-Jahre-Musical „Linie 1“.



Einkaufen auf dem Kurfürstendamm (links oben). Im Hotel „25hours“ (links unten). Gedächtniskirche und Tauentzienstraße (rechts)

SEHENSWERT

Mit ihrem bei einem Bombenangriff 1943 zerstörten Turm ist die neuromanische **1 Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche** Berliner Wahrzeichen und Anti-Kriegsmahnmal zugleich. Als man die Ruine in den 1950er-Jahren abreißen wollte, flammte Protest auf. Am Ende gab es einen Kompromiss: Die Neubauten von Architekt Egon Eiermann rahmen das kriegszerstörte Überbleibsel ein (Breitscheidplatz; tgl. 9.00–19.00 Uhr). Gleich hinter der Kirche zeigt das **Bikini Berlin**, wie man ein Industriegebäude der 1960er-Jahre in eine coole Shopping-Mall des 21. Jh. verwandeln kann. Der **Zoologische Garten**, artenreichster Zoo der Welt und Deutschlands ältester, liegt in unmittelbarer Nachbarschaft (Hardenbergplatz 8, www.zoo-berlin.de; Ende März–Ende Sept. tgl. 9.00–18.30 Uhr, sonst kürzer). Beim Einkaufsbummel im Bikini-Haus kann man die Affen im Außengehege des Zoos beobachten. Auf der anderen Seite der Gedächtniskirche beginnt der **14 Kurfürstendamm TOPZIEL**, Shopping-Dorado für Edelmetall-Freunde.

16 Schloss Charlottenburg TOPZIEL, die immer wieder neuen Bedürfnissen angepasste

einstige Sommerresidenz der preußischen Könige, ist das schönste aller Berliner Schlösser (1695–1746). Bei gutem Wetter lohnt ein Bummel durch den Park, wo die beim Volk beliebte, jung verstorbene Königin Luise 1810 in einem vom preußischen Stararchitekten Friedrich Schinkel gestalteten Mausoleum beigelegt wurde. Bei einer Schlossführung kann man die prachtvollen Räume und die Porzellansammlung Friedrichs I. mit über 3000 fernöstlichen Preziosen bewundern (Spandauer Damm 10 bis 22, www.spsg.de; Nov.–März Di.–So. 10.00 bis 16.30, April–Okt. Di.–So. 10.00–17.30 Uhr).

Das **13 Messegelände** wird überragt vom **Funkturm**, der Hörfunk- und Fernsegeschichte geschrieben hat. Ab 1926 wurden Radioprogramme und 1932 die erste Fernsehsendung der Welt von hier ausgestrahlt. Heute lockt der Turm mit Aussichtsplattform und Restaurant (Hammarskjöldplatz, www.funkturm-messeberlin.de; Di.–Fr. 14.00–22.00, Sa./So. 11.00–22.00 Uhr; Funkturm-Restaurant, Tel. 030 30 38 29 00, Di.–Fr. 18.00–23.00, Sa./So. ab 11.30 Uhr).

MUSEEN

23 Themenräume mit moderner Multimedia-technik machen in **1 Story of Berlin** die Alltagswelt der Berliner in verschiedenen Zeiten erlebbar. Ein Atomschutzbunker aus der Zeit des Kalten Kriegs sorgt für Gänsehaut (Kurfürstendamm 207, www.story-of-berlin.de).

Das **15 Museum Berggruen** ist gut mit Werken von Künstlern der Klassischen Moderne bestückt (Schlossstraße 1, www.smb.museum; Di.–Fr. 10.00–18.00, Sa./So. ab 11.00 Uhr).

HOTEL UND RESTAURANT

Zum Bikini-Areal am Breitscheidplatz gehört das 1960er-Jahre-Hochhaus, in dem eines der trendigsten Hotels der Stadt residiert: das **25hours Hotel Bikini Berlin**. Aus den unkonventionell gestylten Zimmern blickt man auf die Gedächtniskirche oder in den Zoo. Einen phänomenalen Blick über den Tiergarten bietet die (kleine) Sauna (Budapester Straße 40, Tel. 030 120 22 12 55, www.25hours-hotels.com). Das **22 NENI** residiert im gläsernen Dachgeschoss des „25hours“ und bietet zu israelischen

INFOS & EMPFEHLUNGEN

und arabischen Gerichten vor allem einen sagenhaften Ausblick über die City West; unbedingt reservieren. Auf der gleichen Etage lockt auch die coole **Monkey Bar** (Budapester Straße 40, Tel. 030 120 22 12 00, tgl. 12.00 bis 23.00 Uhr; Monkey Bar tgl. 12.00–2.00 Uhr).

INFORMATION

Tourist-Information im Europacenter,
Tauentzienstr. 9, 10789 Berlin,
Tel. 030 25 00 23 33, www.visitberlin.de

Schöneberg und Tempelhof

Schöneberg war schon in den 1920ern das Pflaster für extravagantes Ausgehvergnügen, später hat der Kiez als Zentrum der Schwulen- und Lesbenbewegung von sich reden gemacht. Mit kleinen Läden und netten Lokalen empfiehlt sich vor allem die Gegend um den Winterfeldtplatz; Outdoorfans finden ihre Spielwiese auf dem einstigen Rollfeld des stillgelegten Flughafens im östlich angrenzenden Stadtteil Tempelhof.

SEHENSWERT

Das **2 Kaufhaus des Westens** (KaDeWe) ist seit 1907 eine Institution für Einkaufsfreuden auf hohem Niveau, legendär ist die Feinkostabteilung (Tauentzienstraße 21, www.kadewe.de; Mo.–Do. 10.00–20.00, Fr. 10.00–21.00, Sa. 9.30 bis 20.00 Uhr). Gleich hinter dem KaDeWe beginnt das vor dem Ersten Weltkrieg entstandene **Bayerische Viertel** mit Gründerzeitbauten, etlichen Restaurants und Cafés. Das **12 Rathaus Schöneberg** (1906–1914) war 1949 bis 1993 Sitz des Regierenden Bürgermeisters und damit politisches Zentrum West-Berlins. Hier



Eingangsportal des Zoos (links). Im Kaufhaus des Westens (rechts oben). Gründerzeit an Schönebergs Viktoria-Luise-Platz (rechts u.)

sprach US-Präsident John F. Kennedy die legendären Worte „Ich bin ein Berliner“. Im ersten Stock ist die Ausstellung „Wir waren Nachbarn“ mit über 100 Biografien jüdischer Berliner zu sehen (John-F.-Kennedy-Platz 1; Ausstellung Sa.–Do. 10.00–18.00 Uhr, Eintritt frei). Der 1923 eröffnete **11 Flughafen Tempelhof** (Tempelhofer Damm 1; s. auch Karte S. 78) war in den 1930er-Jahren Europas verkehrsreichster Airport; als die Sowjets 1948/49 die Straßen- und Schienenverbindung nach Westberlin blockierten, landeten hier die „Rosinenbomber“ der Alliierten. Der riesige Neubau (ab 1934) ist zu besichtigen (Haupteingang Ecke Tempelhofer Damm/Columbia-Damm; www.thf-berlin.de, Besucherzentrum tgl. 10.00–17.00 Uhr; Flughafen-Führungen s. Tipp). Das einstige Flugfeld hat sich zu einem Lieblingspark der Berliner entwickelt (www.gruen-berlin.de/tempelhofer-feld; s. S. 61).



Das **5 Haus der Kulturen der Welt**, früher Kongresshalle und als avantgardistischer Beitrag der USA zur Internationalen Bauausstellung 1957 errichtet, ist heute Ausstellungs- und Veranstaltungsort (John-Foster-Dulles-Allee 10, www.hkw.de).

Am südöstl. Rand des Tiergartens sind das weitgehend durch den Architekten Hans Scharoun gestaltete **7 Kulturforum** mit der Philharmonie (bis 1963; Herbert-von-Karajan-Straße 1) und der **8 Potsdamer Platz**

TOPZIEL zu finden. In den ersten Jahrzehnten des 20. Jh. einer der verkehrsreichsten Plätze Europas und quirliger City-Hotspot, lag er nach 1945 unmittelbar an der Sektorengrenze; ab 1961 durch die Mauer geteilt, verkam er zur Brache. In den 1990er-Jahren wurde das Herz der Stadt nach Plänen namhafter Architekten wieder aufgebaut; hier reihen sich eher hochpreisige Einkaufsmöglichkeiten und Theater. Die spektakulärsten Bauwerke sind der Bahn-Tower und der Kollhoff-Tower (94 m/101 m) sowie das wegen seines Zeltdaches auffällige Sony Center (2000).

REGIERUNGSVIERTEL

Am Ostrand des Parks liegt der **6 Reichstag** **TOPZIEL**, Ende des 19. Jh. als Sitz für das Parlament des Kaiserreichs errichtet und nach bewegter Geschichte in den 1990er-Jahren unter der Regie des britischen Stararchitekten Sir Norman Foster zum Sitz des Deutschen Bundestags umgebaut (Platz der Republik 1, Tel. 030 22 73 21 52, www.bundestag.de; Kuppelbesuch tgl. 8.00–24.00 Uhr, Anmeldung online oder bei freien Plätzen, vor Ort bei der Anmel-

Berlins einstiges Tor zur Welt

Tipp

Bei interessanten Themenführungen kann man den Flughafen Tempelhof, noch heute eines der flächengrößten Bauwerke der Welt und mittlerweile unter Denkmalschutz, von innen kennenlernen. Bei den etwa 2 Std. dauernden Führungen erfährt man viel über die Nutzung des Gebäudes im nationalsozialistischen Deutschland oder durch die Alliierten. Man kann aber auch eine Tour zu den „verborgenen Plätzen“ des Flughafens buchen.

INFORMATION

Tempelhofer Damm 1, Besucherservice, Tel. 030 200 03 74 41, www.thf-berlin.de; Führungen „Mythos Tempelhof“ Mo.–Do. 16.00, Fr. 13.00 und 16.00, Sa. und So. 12.00 und 15.00 Uhr

**BERLIN IST EINE GROSSARTIGE SAMMLUNG
VON ERINNERUNGEN, DENKMÄLERN UND
HISTORISCHEN STÄTTEN.**

destelle, April–Okt. tgl. 8.00 bis 20.00, sonst 8.00–18.00 Uhr). In Nachbarschaft ist um die Jahrtausendwende das neue Regierungsviertel entstanden; als erster Neubau wurde 2001 das **Bundeskanzleramt** (Willy-Brandt-Straße 1, www.bundesregierung.de) fertiggestellt. Gegenüber liegt das **Paul-Löbe-Haus** (2002; Platz der Republik 1), in dem ein Teil der Abgeordneten seine Büros hat. Auf der anderen Seite der Spree schließt sich das **Marie-Elisabeth-Lüders-Haus** (2003) mit der Parlamentsbibliothek an. Beide Gebäude sind durch eine Brücke verbunden, die symbolisch zum Ausdruck bringen soll, dass die Trennung von Ost und West – einst an dieser Stelle markiert durch die Spree – überwunden ist.

MUSEEN

Das **7 Kulturforum** präsentiert Berlins europäische Kunst in mehreren Museen (www.smb.museum; Di.–Fr. 10.00–18.00, Do. 10.00–20.00, Sa. und So. 11.00–18.00 Uhr). Die 1998 eröffnete **Gemäldegalerie** bietet vor allem deutsche und italienische Malerei (13.–16. Jh.) sowie niederländische Malerei (15.–17. Jh.).

Die moderne Kunst aus der **Neuen Nationalgalerie** ist während deren Sanierung im Hamburger Bahnhof zu sehen (s. S. 42).

Im **Kunstgewerbemuseum** ist europäisches Kunsthandwerk und Design vom Mittelalter bis zur Gegenwart zu sehen, darunter der mittelalterliche Welfenschatz. Das **Kupferstichkabinett** geht auf 1652 und den Großen Kurfürsten zurück; heute punktet es mit Werken aus 1000 Jahren „Kunst auf Papier“, mit Kunst-, Kultur- und Mediengeschichte vom Mittelalter bis in die Gegenwart. Das **Musikinstrumentenmuseum** an der Philharmonie präsentiert Instrumente aus dem 16. bis zum 21. Jh.;

Audioguides ermöglichen es, deren Klangwelt zu erleben (www.smpk.de; Di.–Fr. 9.00–17.00, Do. 9.00–20.00, Sa./So. 10.00–17.00 Uhr). Das **9 Dalí-Museum** am Potsdamer Platz zeigt über 450 Werke des Surrealisten (Eingang: Leipziger Platz 7, www.daliberlin.de, Juli/Aug. tgl. 10.00–20.00, sonst 12.00 bis 20.00 Uhr). Das **10 Deutsche Spionagemuseum** erzählt die Geschichte Berlins als Hauptstadt der Spione im Kalten Krieg und zeigt mit modernster Ausstellungstechnik die Welt der Spione von biblischen Zeiten bis heute (Leipziger Platz 9, www.deutsches-spionagemuseum.de; tgl. 10.00–20.00 Uhr). Das **8 Museum für Film und Fernsehen** hält die Erinnerung wach an über 100 Jahre deutsche Film- und 50 Jahre deutsche Fernsehgeschichte (Potsdamer Straße 2, www.deutsche-kinemathek.de; Mi.–Mo. 10.00–18.00, Do. 10.00–20.00 Uhr).

HOTEL UND RESTAURANTS

Direkt am Tiergarten residiert das schicke ****** Hotel Stue** in dem neoklassizistischen früheren dänischen Botschaftsgebäude (1940), drinnen kann man sich vom Team des spanischen Sternekochs Paco Pérez im ****** Casual** oder noch feiner im Restaurant ****** Cincos** verwöhnen lassen (Drakestraße 1, 10787 Berlin, Tel. 030 311 7220, www.das-stue.com).

ZU GAST BEI GRÜNER MODE

Nachhaltigkeit, Recycling und Upcycling haben längst auch die Modewelt erreicht – und Berlin gilt als wichtiges Zentrum der Szene. „Bis es mir vom Leibe fällt“ heißt zum Beispiel ein Atelier in der City West. Ein Team von Designerinnen und Schneidern lädt hier unter anderem zur „Kleidersprechstunde“: Dann beraten die Expertinnen bei der Wiederverwertung von Stoffen oder der Restaurierung des Kleids der Großmutter. Das Veränderungsatelier von „Bis es mir vom Leibe fällt“ konzentriert sich auf bereits existierende, recycelte oder ökologisch hergestellte Materialien. Unter dem Motto „From Old to Gold“ bietet es viele Workshops. Im gleichen Kiez kann man bei Meyburg Taschen kaufen, die zuvor ein Ledersofa oder Sessel waren. Bei Monkind gibt es ökologische Kindermode, und die Fair Traders verkaufen Schmuck aus nachhaltigen Materialien.

Die Modeszene mit ihren vielfach preisgekrönten Akteuren ist immer in Bewegung – einen guten Einblick erhält man bei einer Führung von Green Fashion Tours in ausgewählten Stadtteilen. „Wir brauchen ein anderes Gefühl für Mode – anstatt zu lehren, inspirieren wir, bewusste Konsumenten zu werden“, lautet das



Nachhaltig an der Stange: Green Fashion Tours (l.), „Bis es mir vom Leibe fällt ...“ (r.)

Konzept der Gründerin Arianna Nicoletti. Auf ihren Touren lernt man daher Designer, Atelierbetreiber und Ladenbesitzer kennen. Wer tiefer eintauchen möchte, kann im Rahmen eines Innovationsworkshops an eigenen Ideen arbeiten oder von erfahrenen Experten Fähigkeiten wie das Färben mit Naturstoffen oder Techniken des Upcyclings erwerben. In jedem Fall nimmt man ein schärferes Bewusstsein über den nachhaltigen Umgang mit Kleidung mit nach Hause.

Geführte Rundgänge mit Besuchen in drei bis vier Ateliers oder Projekten dauern bei Green Fashion Tours 2,5 Stunden (ab 22 Euro), auch maßgeschneiderte individuelle Angebote, www.greenfashiontours.com

Beratung, auch Workshops in Sachen nachhaltiger Mode bietet „Bis es mir vom Leibe fällt“, Frankenstraße 1, www.bisesmirvomleibefaeilt.com, Di.–Fr. 10.00–19.00, Sa. 11.00–16.00 Uhr



Hippes Berlin

PARTY, PUNKS UND BIOSTROM

Prenzlauer Berg, Friedrichshain, Kreuzberg, Neukölln sind die Ausgehbezirke Berlins. Die Lust am Feiern vereint. Dabei könnten die Stadtteile unterschiedlicher nicht sein, denn hier leben der grün orientierte Lehrer, der Punker mit Hund, Frauen in Burka. Klischees mögen nahe liegen, die doch mehr als einen Funken Wahrheit enthalten.

So entspannt kann ein hektischer Tag ausklingen –
Kreuzberger Blick die Spree entlang bis zur Oberbaumbrücke

Prenzlauer Berg. In der Wahrnehmung der Berliner steht dieser Kiez für Ökomütter, die mit Edelkinderwagen unterwegs sind und zwischen Yogakurs und Selbstfindungsgruppe noch schnell beim europaweit größten Biosupermarkt einkaufen. Prenzlauer Berg steht für Lattetrinker und Projektbesprecher. Für Holzfahrrad-Kinder und Bionadekäufer.

Gespritztes Gemüse hat hier keine Chance, und wessen Lampe nicht mit Biostrom leuchtet, muss mit Zurechtweisung durch die Nachbarn rechnen. Ein bisschen was von einem Neureichen hat er schon, der Bezirk Berlins, der nach der Wende einen kometenhaften Aufstieg genommen hat – vom düster-grauen Entlein des DDR-Berlins zum blütenweißen Schwan der Nachwendezeit. Erst kamen Künstler, Hausbesetzer und Alternative, später fand auch der ökologisch orientierte Mittelstand das Viertel schick. Und spätestens dann entdeckten auch die Immobilienhaie den Kiez. Das größte Gründerzeit-Altbaugebiet Deutschlands stieg schnell zu einem der beliebtesten Viertel der Stadt auf – mit entsprechend stark steigenden Preisen für Wohnraum.

AUS DEM WIDERSTANDSNEST IST EIN HEIM DER ARRIVIERTEN GEWORDEN: PRENZLAUER BERG.

BIONADE-MUTTI MIT KINDERWAGEN

Heute ist der Anteil junger Menschen im Prenzlauer Berg hoch. Die Infrastruktur konnte mit der Entwicklung kaum Schritt halten, sodass die Plätze auf Schulen und Gymnasien hart umkämpft sind. Die früheren Unangepassten, inzwischen Etablierten, die, die es geschafft haben, sind in den Eigentumswohnungen von Prenzlauer Berg sesshaft geworden. Die soziale Durchmischung aber fehlt. Arbeiter, Alte, Arbeitslose sucht man vergebens. Dagegen leben



Typisch Prenzlauer Berg am U-Bahnhof Eberswalder Straße (oben). Die KulturBrauerei stammt aus einer Zeit, als auch Zweckbauten liebevoll gestaltet wurden; heute sind hier ein Kino, Theater, Konzertveranstalter und Restaurants zu Hause (Mitte). Der Helmholtzplatz wird vor allem am Abend zur Bühne (unten). Die Kombo spielt sich schon mal ein.



Einst verlief hier zwischen Wedding und Prenzlauer Berg die Sektorengrenze:
1994 wurde das ehemalige Bahngelände zum (Freizeit-)Mauerpark.



Der Mauerpark ist ein vielseitiges Veranstaltungs- und Freizeitgelände.
Beliebt ist der sonntägliche Flohmarkt.



Das Restaurant „Pirates“ bietet einen herrlichen Blick auf Berlins schönste Spreequerung: Die Oberbaumbrücke verbindet Kreuzberg mit Friedrichshain.



Blick durch die Friedrichshainer Bänschstraße auf die Samariterkirche. Das Gotteshaus aus wilhelminischer Zeit war ein Zentrum der DDR-Opposition.

hier inzwischen wesentlich mehr Ausländer als früher, darunter viele Franzosen, Italiener, Spanier und Polen. Menschen, die es wie ihre deutschen Nachbarn im Laufe ihres Lebens zu etwas gebracht haben und jetzt im „hippen“ Berlin sesshaft geworden sind.

Heute leben die Wohlhabenden im Prenzlauer Berg, früher waren es die Armen. Die Besiedlung des Gebiets begann relativ spät. Noch im 18. Jahrhundert endete Berlin an der Torstraße, die heute die Grenze zum Stadtteil Mitte bildet und die so heißt, weil an ihr die Stadttore standen. Später erbaute man dann am „Prenzlauer Berg“ Mühlen. Hier, 30 Meter über der Stadt, wehte der

meiste Wind. Und schließlich siedelten sich Mitte des 19. Jahrhunderts Brauereien an. Der „Höhenzug“, nach dem das Viertel den „Berg“ im Namen trägt, bot günstige Voraussetzungen, um Gärkeller zu bauen. Außerdem gab es auch damals schon nur vor den Toren der Stadt genügend Platz für Brauereien und deren große Biergärten. Prenzlauer Berg wurde zu einem Ausflugsziel, zu dem man am Wochenende hinauf fuhr oder -spazierte.

FREIRAUM IM UNTERDRÜCKERSTAAT

Mit der Industrialisierung in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts nahm die Bevölkerung sprunghaft zu, viele Menschen suchten Arbeit in Berlin, der damals



Die Simon-Dach-Straße in Friedrichshain gehört am Abend den Kiezgängern.

siebtgrößten Stadt der Welt. Jetzt musste auch jenseits der Torstraße gebaut werden, in dem neu entstehenden Stadtviertel wohnten vor allem die Arbeiter. Entsprechend klein waren die Wohnungen und beengt die Lebensverhältnisse. Prenzlauer Berg wurde zum am dichtesten bevölkerten Stadtteil Berlins. Immerhin: Im Zweiten Weltkrieg hatte man Glück im Unglück. „Prenzlberg“ blieb von Zerstörungen weitgehend verschont, am Kriegsende waren über 70 Prozent der Gebäude nicht oder nur leicht beschädigt.

Die Einwohner vom Prenzlauer Berg galten schon immer als aufsässig, und das blieben sie auch zu DDR-Zeiten. In den Hinterhöfen des Viertels lebten

damals diejenigen, die sich – zumindest gedanklich – vom Staat verabschiedet hatten und sich hier Freiräume schufen – im wörtlichen und übertragenen Sinn. In der Gethsemanekirche traf sich die DDR-Opposition, die Kirche wurde zum Symbol für den gewaltfreien Protest.

Heute ist das Nachtleben des Kiezes eine Mischung aus dem alten unangepassten Prenzlauer Berg und dem neuen etablierteren. Gediegene Restaurants rund um den Kollwitzplatz, Cafés am Helmholtzplatz und rund um den Wasserturm sind Anziehungspunkte für alle, die ein gutes Glas Wein einer durchtanzten Nacht vorziehen. In den Clubs rund um die Kulturbrauerei trifft sich die

Partygemeinde. Unaufgeregte „Klassiker“ wie „Speicher Rock- und Blueskneipe“ in der Raumer- und das „August Fengler“ in der Lychener Straße sorgen für das Gegen gewicht zum Gentrifizierungswahn. Und im „Prater Biergarten“ sitzen im Sommer Einheimische und Touristen gemeinsam unter den Kastanien.

DIE PARTYBAHN NACH FRIEDRICHSHAIN

Das Partyvolk kommt zwar zum Tanzen durchaus noch nach Prenzlauer Berg, ansonsten haben die Jungen aber Friedrichshain für sich entdeckt. Dorthin fährt man von der „Ecke Schönhauser“, dem Hotspot des Nightlife im Prenzlauer Berg, mit der Straßenbahn M10, Berlins



Kreuzberg (hier am Schlesischen Tor) bietet für jeden etwas – für den jungen Familienvater, den Moscheebesucher wie den Partygänger.



Der Bergmannkiez mit seiner gleichnamigen Hauptausgehmeile ist eines der großen Zentren der Berliner Abendszene.



Pfingsten in Kreuzberg: Der Karneval der Kulturen ist ein bunter multikultureller Straßenumzug.

bekanntester Tramlinie. Tagsüber unterscheiden sich deren Fahrgäste nicht von denen anderer Berliner Straßenbahnen. Abends aber trifft sich hier das Feierpublikum auf dem Weg von einem Club zum nächsten – auffällig viele Berlinbesucher aus dem Ausland sind dann mit der „Partybahn“ unterwegs.

Im Internet wird auf einschlägigen Seiten neben den Berliner Clubs auch die M10 gelistet. Die Userin Lydia schreibt über die Bahn: „Was sich da am Wochenende abspielt, will ich niemandem vorwegnehmen, aber es kann durchaus laut, dumm und unterhaltsam sein, manchmal auch eine Grenzefahrung, wenn es Fahrgästen plötzlich durch übermäßigen Alkoholkonsum nicht mehr ganz so rosig geht.“

PUNKS UND PARTYSVOLK

Friedrichshain ist ein verhältnismäßig junger Bezirk. Bis 1920 gingen hinter dem Frankfurter Tor schon die Vororte los. Zudem lag das ehemalige Stadtteil Richtung Frankfurt/Oder nicht dort, wo sich heute die gleichnamige Bahnstation befindet, sondern viel weiter westlich – also stadteinwärts auf Höhe der Weiberwiese. In der Zeit vor dem Zweiten Weltkrieg war Friedrichshain die Hochburg

der Linken. Die Kommunisten gaben gegen den braunen Terror nicht klein bei. Schlägereien und Saalschlachten zwischen den politischen Gegnern waren an der Tagesordnung. Bei einer solchen Prügelei kam 1930 Horst Wessel, SA-Sturmführer und „Chef“ einer besonders brutalen Nazi-Schlägertruppe, ums Leben. Das blieb unvergessen, und nach der braunen Machtübernahme nannten die Nazis Friedrichshain in Horst-Wessel-Stadt um. Nach der Wende zog es die linke Klientel wieder in den Bezirk – im Samariterkiez ist die Punk- und Hausbesetzerszene fest etabliert, es kommt immer wieder mal zu Auseinandersetzungen mit Ordnungshütern. Das Partyst Volk hält sich lieber in der Gegend um die Simon-Dach-Straße und den Boxhagener Platz auf. Oder man feiert – wenn es alternativer sein soll – auf dem RAW-Gelände, dem früheren Reichbahn-ausbesserungswerk in der Nähe der Revaler Straße.

Nur ein paar Hundert Meter vom RAW entfernt, in dem von 1867 bis in die Zeit unmittelbar nach der Wende Lokomotiven repariert wurden, liegen die East Side Gallery und die Oberbaumbrücke – beides Zeugen schmerzhafter deutscher Geschichte. Die bunt bemalte

East Side Gallery entstand aus dem „antifaschistischen Schutzwall“, der Mauer, die Ost- und Westberlin trennte und an der viele Menschen ihr Leben verloren. Die Oberbaumbrücke, die vielen als die schönste Berlins gilt, war im Zweiten Weltkrieg stark zerstört worden und danach als Grenzbrücke eher ein Symbol der Trennung als Verbindung. Heute führt sie, 1896 im neugotischen Stil erbaut und nach der Wende von dem weltberühmten Architekten Santiago Calatrava renoviert, hinüber nach Kreuzberg.

DROGEN UND ÖKOMÜSLI

Vor der Wende war Kreuzberg – um genauer zu sein, SO 36, der „Südostteil“ des Kiezes, benannt nach der damaligen Postleitzahl – ein Sammelbecken vieler Aussteiger der Bundesrepublik. Die Mauer, die den Bezirk von drei Seiten einschloss, schuf hier eine Art Refugium für die Alternativszene. Hausbesetzer und Bundeswehrflüchtlinge kamen, und alle anderen, die mit der Nachkriegsbrüderrepublik nicht zureckkamen. Niemand interessierte sich ernsthaft für dieses Ende der „westlichen“ Welt, und so entstanden hier Freiräume wie nirgends sonst in Deutschland. Noch heute ist SO 36, die Gegend um den Görlitzer



Feiern über dem Landwehrkanal auf der Kreuzberger Admiralsbrücke

DIE DROGENHÄNDLER AM RANDE DES PARKS GEHÖREN HIER GENAU SO ZUM STADTBILD WIE VERSCHLEIERTE FRAUEN, PARTYGÄNGER UND FAMILIEN MIT KINDERN.

Park, der wildere Teil Kreuzbergs. Die Drogenhändler am Rande des Parks gehören hier genauso zum Stadtbild wie verschleierte Frauen, Partygänger und Familien mit Kindern. Trotz aller Konflikte funktioniert das Nebeneinander. Das andere Kreuzberg, Kreuzberg 61, der Kiez rund um die Bergmannstraße, gehört inzwischen zu den beliebtesten Wohnlagen der Stadt. Draußen in der Sonne am „Latte“ schlürfen, dann noch einen Prosecco und zum Abschluss einkaufen beim Ökohändler in der Markthalle – so sieht das perfekte Wochenende eines „Neukreuzbergers“ aus. Die Kneipen jenseits der Gneisenaustraße überlässt er den Alteingesessenen, den Weg hinauf zum Viktoriapark auf dem eigentlichen Kreuzberg, mit der Aussicht über Berlin, den Touristen.

HEINZ B. UND DIE RÜTLISCHULE

Neukölln ist der etwas schmuddelige Nachbar Kreuzbergs. Wer hier ausgeht, ist jung und wild – oder hält sich dafür. Die Kneipen sind uriger, aber auch ruppiger. Touristen verirren sich nur selten hierher.

Doch das gilt nicht für alle Teile Neuköllns. Die Gentrifizierung wagt sich auch hierher vor. In Kreuzkölln beispielsweise – der Volksmund nennt die an Kreuzberg grenzende Gegend rund

um den Reuterplatz so – unterscheidet sich das Publikum in den Kneipen kaum noch von dem in den „reicherem“ Bezirken. Das haben inzwischen auch die Immobilienmakler gemerkt, die Preise des einst so günstigen Stadtteiles steigen an. Wer im Reuterkiez wohnen will, muss inzwischen tief in die Tasche greifen.

Trotzdem: Viele Probleme sind auch hier nicht gelöst – die Arbeitslosenquote liegt bei ca. 12 Prozent, ganze Familien leben von staatlicher Unterstützung. Darauf wies der einstige Bezirksbürgermeister Heinz Buschkowsky immer wieder boulevardpassend hin. Mit seiner griffig formulierten Aussage, Multikulti sei gescheitert, brachte er es in den 2010er-Jahren zum Talkshow-Liebling.

Im Reuterkiez liegt auch die Rütlischule, seit 2006 bundesweit bekannt, weil die Lehrer dort „SOS funkten“ und in einem Brandbrief klarmachten, sie könnten der Gewalt durch Schüler nicht mehr standhalten. Inzwischen hat man die Rütlischule in Campus Rütlι umbenannt und mit Bildungsprojekten für Aufsehen gesorgt. So entwarfen die Schüler beispielsweise eine eigene Kleiderkollektion und vermarkten diese. Die Horrorschule wurde zum Prestigeprojekt, das, so ist zu hoffen, die positiven Entwicklungsmöglichkeiten des gesamten Stadtteils nur vorwegnimmt.



Das Straßencafé wird zum Wohnzimmer – auch in der Oranienstraße in Kreuzberg.



Die Berliner nutzen jedes bisschen Grün: am Urbanhafen des Landwehrkanals (Mitte links). Multikulti in Neukölln (Mitte rechts)

Graffiti in Kreuzberg – kein Quadratmeter bleibt unbehelligt

Markthallen

TAPAS, TOFU, THAI-BURGER

Ende des 19. Jahrhunderts entstanden in Berlin 14 große Markthallen. Zeitweise als altmodische Relikte beinahe in Vergessenheit geraten, erleben die verbliebenen heute ein Revival als Pilgerstätten für „Foodies“ – allen voran die „Halle Neun“.

Punkt 17 Uhr ertönt eine Glocke: Der Street Food Market ist eröffnet. Überall in der Kreuzberger „Markthalle Neun“ wird gebrutzelt und geschmort, Bier gezapft und Wein ausgeschenkt. Es gibt Backschwein aus der Uckermark, frisch geräucherten Fisch aus Mecklenburg, portugiesische Küchlein und chinesische Maultaschen, türkische Meze, „Naanwiches“ mit indischem Käse und als Burger getarntes koreanisches Street Food. Veganer, Vegetarier oder überzeugte Fleischesser: Alle finden hier ihr Schlaraffenland.

Der „Street Food Thursday“ gehört zu den beliebtesten Events in der 1891 eröffneten Markthalle. Der Backsteinbau ist ein Schmuckstück: Gusseiserne Pfeiler tragen das Dach über dem Mittelschiff dieser Kathedrale der Kulinarik, die Sonne schimmert durch die Fenster über den Querschiffen. 14 dieser Markthallen gab es gegen Ende des 19. Jahrhunderts, errichtet auf Beschluss des Berliner Magistrats. Sie sollten die Lebensmittelversorgung der Bevölkerung verbessern.

Nur drei der Bauten blieben erhalten: neben der „Halle Neun“ die Arminiushalle in Moabit und die Ackerhalle in Mitte. Alle anderen sind verschwunden: zerstört im Krieg, ver-

drängt durch Kaufhäuser. Noch vor zehn Jahren interessierte sich niemand für die alten Hallen – Shoppen in großen Einkaufszentren war ange sagt. Inzwischen haben sie sich wieder ihre Nische als Kieztreff erobert.

Als die „Halle Neun“ 2009 zum Verkauf ausgeschrieben wurde, waren die Marktstände verwaist, allein zwei integrierte Discounter hielten die Stellung. Den Zuschlag erhielten zur späteren Freude aller nicht der meistbietende Investor, der den Bau abreißen wollte, sondern drei junge, enthusiastische Food-Fans. „Für mich war es immer schon ein Traum, eine Markthalle zu managen“, sagt Florian Niedermeier, einer der Gründer. Ihr



Spanischer Schinken, französisches Brot, italienischer Wein – Berlins Markthallen bieten, was das Herz begeht.

Konzept setzt auf kleinteilige Produktion sowie regionale und saisonale Produkte. „Die Stadt hat keine große kulinarische Tradition, aber eine wahnsinnig lebendige, junge Klientel, die sich für das Thema interessiert“, schwärmt Niedermeier. „Für mich ist Berlin im Moment die spannendste Stadt im Food-Bereich.“

Inzwischen haben 30 neue Firmen in der Halle ihren Sitz: beispielsweise die „TofuTussis“, zwei Frauen, die Soja-Landjäger – pardon: „Stadtjägerinnen“ – produzieren. Selbstverständlich nicht mit Soja aus dem niedergebrannten brasilianischen Regenwald, sondern bio und aus Niederbayern. Oder Jörg Förstera, der mit



Ein Wochenmarkt, wie man ihn sich wünscht, und das noch unter einem schützenden Dach: Halle Neun in Kreuzberg (links). Beim Street Food Thursday dort lässt sich kulinarisch die Welt bereisen (rechts).

seiner gläsernen Fleischerei „Kumpel & Keule“ den „ehrlichen Fleischgenuss“ zurückbringen möchte.

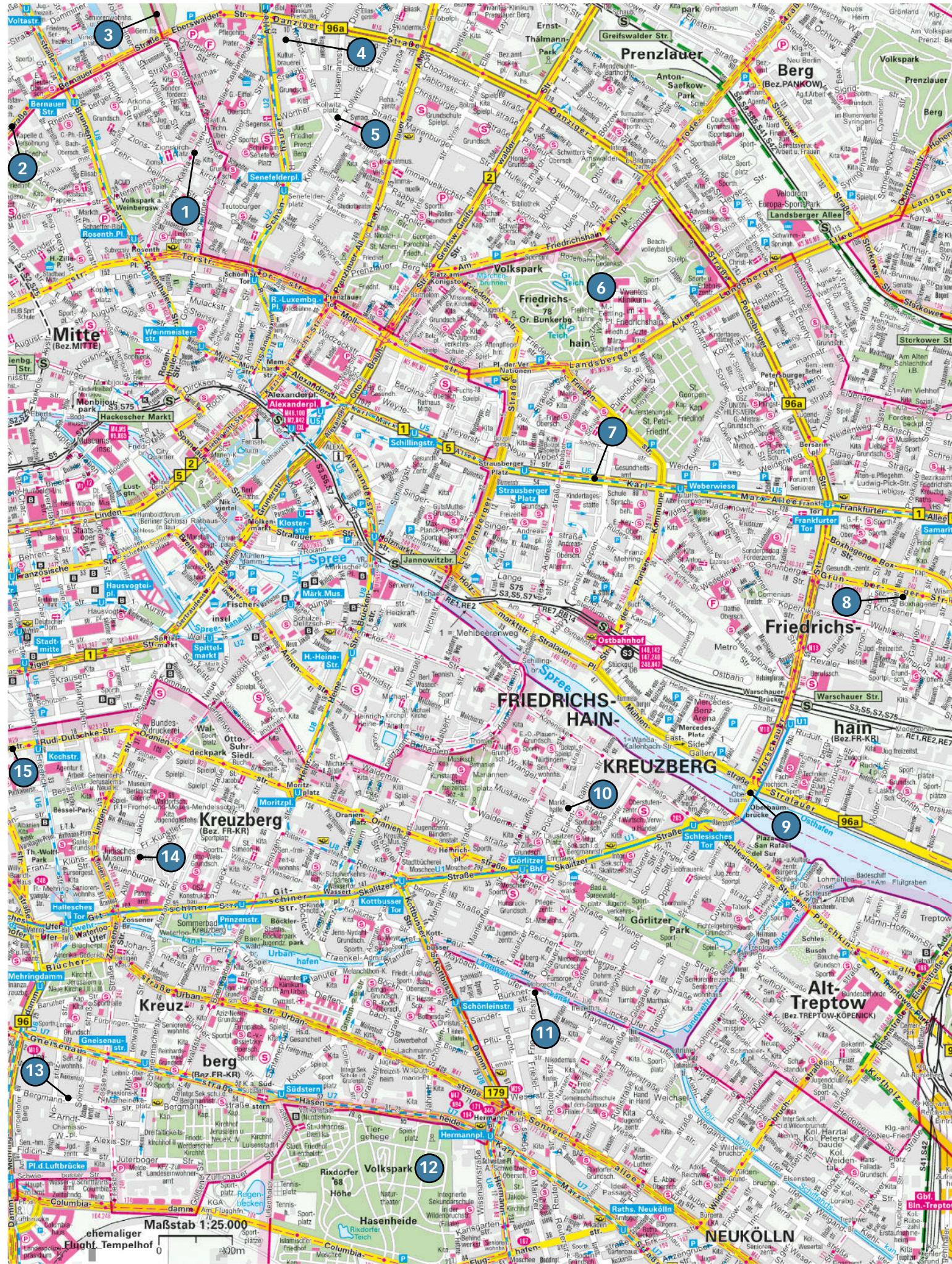
Die „Halle Neun“ hat den Kult um Nachhaltigkeit, Handarbeit und Genuss auf die Spitze getrieben. Zu den Events strömen inzwischen Besucher aus der ganzen Stadt. Gleichzeitig ist das Nebeneinander verschiedener Welten zu spüren: Während in einem Teil des Gebäudes geschlemmt wird, pilgern im anderen betagte Damen und tief verschleierte türkische Frauen zu dem weiterhin hier ansässigen Discounter, an dessen Eingang ein Mann kalte Bohnen aus einer Dose für 40 Cents löffelt. Kontraste, die un trennbar mit Berlin verbunden sind.

Informationen

Die 1888 eröffnete **Ackerhalle** (Mitte, Ackerstraße 23), urspr. Markthalle IV, ist heute Domizil eines Supermarktes. Die **Arminiusmarkthalle**, 1891 als Markthalle X in Betrieb genommen, vereint traditionelle Marktstände mit Bars, Cafés und Restaurants (Moabit, Arminiusstraße 2, www.markthalleberlin.com; Mo.–Sa. 9.00–22.00 Uhr).

Die **Marheineke Markthalle**, 1951 als Nachfolger der urspr. Markthalle XI im Bergmannkiez eingeweiht, vereint ein hochwertiges Marktangebot mit Gastronomie (Kreuzberg, Marheinekeplatz, www.meine-markthalle.de; Mo.–Fr. 8.00 bis 20.00, Sa. 8.00–18.00 Uhr).

Die **Markthalle Neun** wurde 1891 als Markthalle IX eröffnet (Eisenbahnstraße 42, www.markhalleneun.de; Mo. bis Fr. 12.00–18.00, Sa. 10.00–18.00, Street Food Thursday Do. 17.00–22.00 Uhr).



DAS SZENEGESICHT BERLINS

Nach der Wende waren die Ost-Stadtteile Mitte, Prenzlauer Berg und Friedrichshain plötzlich „in“ – beim Partyvolk und auch zum Wohnen. Gern gefeiert wird aber auch im „westlichen“ Kreuzberg und in Neukölln.

Prenzlauer Berg

Der Prenzlauer Berg war in den Jahrzehnten nach der Wende der Shooting Star unter den Berliner Kiezen. In den heruntergekommenen Arbeiterquartieren entstanden, aufwendig saniert, die teuersten Wohnungen der Stadt. Die alternative Szene ist deshalb längst weitergezogen. Hip ist Prenzlauer Berg auch heute noch – manch einer glaubt aber, der Stadtteil habe seine beste Zeit schon wieder hinter sich ...

SEHENSWERT

Die ① **Kastanienallee TOPZIEL** ist eine der großen Ausgehstraßen des Prenzlauer Bergs. Hier sind besonders viele Cafés, Restaurants und Boutiquen zu finden. In den letzten Jahren ein wenig zum Laufsteg des Viertels geworden, geht es auf der „Casting-Allee“ auch darum, „gesehen zu werden“.

Wichtige Orte fürs Ausgehpublikum sind **Helm-holtzplatz** (nördl. außerhalb des Detailplans) und ⑤ **Kollwitzplatz**: ein Kollwitzdenkmal (1959) steht auf dem Spielplatz, in dem im Krieg zerstörten Eckhaus Kollwitz-/Knaackstraße hat die Bildhauerin gelebt. Rund um den 1877 erbauten **Wasserturm**, dem Wahrzeichen des Kiezes südl. des Kollwitzplatzes, liegen ebenfalls viele Kneipen; beliebt sind die tortenstückartig geschnittenen Wohnungen im Turm. Der Maschinenraum des Turms war im Dritten Reich Gefängnis und Folterkeller der SA (Gedenktafel). Die **Gethsemanekirche** (nördl. außerhalb der Detailkarte, Stargarder Straße 77, www.ekpn.de/kirchen/gethsemanekirche; Mai–Sept. 10.00–18.00 Uhr, sonst unregelmäßig), erbaut in den 1890er-Jahren, war im Wendeherbst 1989 Treffpunkt der DDR-Opposition; passenderweise fand 1990 hier der Eröffnungsgottesdienst der einzigen frei gewählten DDR-Volkskammer statt.

DDR-Geschichte kann man auch in der ② **Gedenkstätte Berliner Mauer** in der Bernauer Straße nachempfinden; auf einer Länge von über einem Kilometer wird hier an einem Originalabschnitt der Mauer die Geschichte der deutsch-deutschen Teilung nacherzählt. Hintergrundinformationen bietet das Dokumentationszentrum (Bernauer Straße 111, www.berliner-mauer-gedenkstaette.de; Di.–So. 10.00–18.00 Uhr); ein Aussichtsturm ermöglicht einen Blick über das Gelände an der ehemaligen Grenze. (s. a. S. 95)



Im „Prater“-Biergarten in Prenzlauer Berg (links). In der Gethsemanekirche (rechts oben). Boutique in der Kastanienallee (rechts unten)

MUSEUM

Im ④ **Museum in der Kulturbrauerei** ist die Ausstellung zum „Alltag in der DDR“ zwischen politischem System und der Lebenswirklichkeit untergebracht (Knaackstraße 97, www.hdg.de/berlin/museum-in-der-kulturbrauerei; Di.–So. 10.00–18.00, Do. 10.00–20.00 Uhr).

ERLEBEN

Der Name ④ **Kulturbrauerei** kommt nicht von ungefähr. In dem großen Areal mit Großkino, mehreren Theatern, Konzert- und Veranstaltungsräumen und Restaurants wurde einst Bier gebraut. Das ehem. Gebäude der Schultheiss-Brauerei wurde bis 1891 von Franz Schwechten, dem Architekten des Anhalter Bahnhofs und der Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche, erbaut (Schönhauser Allee 36, www.kulturbrauerei.de).

Der ③ **Mauerpark** erstreckt sich auf dem ehem. Grenzstreifen zwischen Ost- und Westberlin (www.mauerpark.info), am Sonnagnachmittag treffen sich hier Hunderte zum Karaoke, man shoppt auf dem Flohmarkt (www.flohmarktimmauerpark.de; So. 9.00–18.00 Uhr) oder kehrt im „Biergarten Mauersegler“ ein (www.mauersegler-berlin.de; Mai–Okt. tgl. 14.00–2.00 Uhr).



BIERGARTEN

Der ④ **Prater** ist eine der beliebtesten Freiluftoasen im Zentrum der Hauptstadt. Hier sitzt man im Sommer unter Kastanien und genießt süffiges „Praterpils“. Kleine Imbisskarte (Kastanienallee 7; April–Sept. bei schönem Wetter tgl. ab 12.00 Uhr).

INFORMATION

Tourist-Information, Maschinenhaus der Kulturbrauerei, Schönhauser Allee 36, Tel. 030 91 20 67 75, www.tic-berlin.de

Friedrichshain

Party und Punk, beides findet man in Friedrichshain, einem früheren Kleine-Leute-Revier. Rund um die Simon-Dach-Straße wird bis in die Nacht hinein gefeiert und konsumiert, in der Rigaer Straße kämpft die Hausbesetzerszene gegen „Mietwucher und Kapitalismus“. Im Rest des Stadtteils geht es immer noch relativ



Wasserfall im Viktoriapark (links oben). Beim Karneval der Kulturen (links unten). Blick nach Treptow von der Oberbaumbrücke (oben)



entspannt zu. Die Immobilienbranche boomt indessen – Friedrichshain entwickelt sich ähnlich wie der Prenzlauer Berg.

SEHENSWERT

Der **6 Volkspark Friedrichshain** ist der älteste Park Berlins. Er wurde 1840 anlässlich des 100-jährigen Thronjubiläums von Friedrich dem Großen eröffnet. Wahrzeichen des beliebten Parks ist der Märchenbrunnen am westl. Eingang. Im Zweiten Weltkrieg wurden im Park zwei Flakbunker errichtet; deren Ruinen und weiterer Kriegsschutt bildeten die Grundlage für den 78 m hohen **Großen Bunkerberg**, im Volksmund Mont Klamott genannt.

Auf der fast 2 km langen und 90 m breiten **7 Karl-Marx-Allee** fanden zu DDR-Zeiten die großen Paraden und Aufmärsche statt. Die Wohnblöcke beiderseits wurden in den 1950er-Jahren zum Teil von Freiwilligen im stalinistischen Zuckerbäckerstil erbaut. Wer mitmachte, erhielt je nach Arbeitseinsatz Lose für die Zuteilung einer Wohnung. Die repräsentativ-sozialistische Prachtmeile, die bis 1961 Stalin-Allee hieß, war Kulisse des Arbeiteraufstands am 17. Juni 1953, der bekannterweise von sowjetischen Panzern niedergeschlagen wurde.

Die **9 Oberbaumbrücke** (1894–1896) mit ihren beiden Türmen gilt vielen als die schönste Brücke der Stadt. 1945 während der Schlacht um Berlin gesprengt und zunächst notdürftig repariert, wurde sie nach der Wende nach Plänen des Architekten Santiago Calatrava renoviert und verbindet Friedrichshain mit Kreuzberg. Von der Brücke aus kann man in der Spree die **Molecule Men** (1999) erkennen; die Drei-Personen-Skulptur des amerikanischen Künstlers Jonathan Borofsky symbolisiert die drei Ortsteile Kreuzberg, Treptow und Friedrichshain, die an dieser Stelle aneinander grenzen. Die benachbarte **East Side Gallery** ist das längste erhaltene Teilstück der Berliner

(Hinterland-)Mauer und heute mit einer Gesamtlänge von 1,3 km größtes Kunstwerk der Stadt. 1990 wurde das Mauerstück von 118 Künstlern aus 21 Ländern bemalt. Gegenüber der Gallery liegt die **Mercedes Benz Arena**, die größte Mehrzweckarena der Stadt mit Plätzen für über 15 000 Besucher.

ERLEBEN

Der Flohmarkt am **8 Boxhagener Platz** ist ein idealer Ort für Schnäppchenjäger (So. 10.00 bis 18.00 Uhr). Am Platz liegen zahllose Cafés, sodass man den Bummel jederzeit zur Stärkung unterbrechen kann.

INFORMATION

Tourist-Servicepoint, Gärtnерstraße 12/
Boxhagener Platz, 10245 Berlin,
Tel. 030 29 77 47 86

Kreuzberg

„Kreuzberger Nächte sind lang.“ Das waren sie zu Mauerzeiten, und sie sind es jetzt umso mehr. Denn das ebenfalls in der zweiten Hälfte des 19. Jh. für das immer größer werdende Arbeiterheer Berlins angelegte Wohnviertel ist ein Wendegewinnler. Aus einer Randlage, an drei Seiten eingeklemmt von der DDR-Grenze, ist Kreuzberg ins Herz Berlins gerückt. Als Ausgeh-Location war Kreuzberg früher bei eher alternativer Klientel gefragt, heute sind hier ebenso die „etablierteren“ Partygänger unterwegs.

SEHENSWERT

Die beliebteste Ausgegogend in Kreuzberg ist der **13 Bergmannkiez** mit der gleichnamigen Straße als Zentrum. Hier steht auch die Marheineke-Markthalle (s. auch S. 77).

In der Nähe und nördl. vom Flughafen Tempelhof liegt der **Viktoriapark** (westl. außerhalb der Detailkarte, s. Karte S. 62) mit dem 66 m hohen namengebenden Kreuzberg. Von dessen Spitze hat man – am Fuß des von Schinkel erbauten Nationaldenkmals (bis 1821) zur Erinnerung an die Befreiungskriege 1813 bis 1815 – den besten Blick über den Kiez.

Tipp

Für Großstadtromantiker

Auf der Modersohnbrücke treffen sich die Großstadtromantiker im Sommer zum Sonnenuntergang. Von der unscheinbaren Stabbogenbrücke im Bezirk Friedrichshain bietet sich ein freier Blick auf die Stadtsilhouette mit dem Fernsehturm im Zentrum. Die letzten Sonnenstrahlen werden von den Gleisen der S-Bahn, die unter der Brücke hindurch fährt, reflektiert. Das Rattern der Züge ersetzt das Zwitschern von Vögeln. Berlin Gefühl pur!

INFORMATION

Die Modersohnbrücke liegt in der Mitte zwischen den beiden S-Bahn-Stationen Warschauer Brücke und Ostkreuz

MUSEEN

Das **14 Jüdische Museum** ist stolz auf eines der spektakulärsten Museumsgebäude weltweit. Geschaffen von Daniel Libeskind, soll das 1999 eröffnete Bauwerk an einen zerschlagenen Davidstern erinnern. Das Berliner Museum ist das größte seiner Art europaweit und befasst sich auch ausführlich mit dem Holocaust. Die Ausstellung geht aber auch auf viele Aspekte der langen deutsch-jüdischen Geschichte ein (Lindenstraße 9, www.jmberlin.de; tgl. 10.00–20.00 Uhr).

Auf dem Gelände des ehem. Hauptquartiers der Gestapo von 1933 bis 1945 erinnert die Ausstellung **15 Topographie des Terrors** (s. auch Karte S. 40) an die Schreckensherrschaft der Nationalsozialisten (Niederkirchnerstraße 8, www.topographie.de; tgl. 10.00 bis 20.00 Uhr, empfehlenswerter Audioguide). Im benachbarten **Martin Gropius Bau**, 1881 im Neorenaissance-Stil erbaut, finden regelmäßig bedeutende Wechselausstellungen statt

**NICHT NUR IN KREUZBERG,
AUCH IN „PRENZLBERG“, FRIEDRICHSHAIN
UND NEUKÖLLN SIND DIE NÄCHTE LANG!**

(Niederkirchnerstraße 7, www.gropiusbau.de; Mi.-Mo. 10.00–19.00 Uhr).

Das **Deutsche Technikmuseum** (westl. vom Halleschen Tor außerhalb der Detailkarte) ist schon von Weitem zu erkennen, denn auf dem Dach begrüßt ein „Rosinenbomber“ (Douglas C-47B Skytrain) die Besucher. Innen erwarten sie Luft- und Schifffahrt, Straßenfahrzeuge und Eisenbahngeschichte, Nachrichten- und Textiltechnik, eine Erinnerung an einen für Berlin einst wichtigen Wirtschaftszweig (Trebbiner Straße 9, www.sdtb.de; Di.–Fr. 9.00–17.30, Sa. und So. 10.00–18.00 Uhr).

ERLEBEN

Beim Straßenumzug des **Karneval der Kulturen TOPZIEL** zeigt Kreuzberg sein Multikulti-Gesicht (www.karneval.berlin; Pfingsten).

Neukölln

Dank des ehem. Bezirksbürgermeisters Heinz Buschkowsky hat es Neukölln vermutlich zum bekanntesten Stadtteil Deutschlands gebracht. Ein Problembezirk ist Neukölln allemal, allerdings wird bei aller Kritik oft vergessen, dass einige Teile, wie beispielsweise der Reuterkiez, eine durchaus positive Entwicklung hinter sich haben. Neukölln hat lange Migrationstradition: Bereits im 18. Jh. siedelten in Rixdorf, so der Ortsname bis 1912, wegen ihres Glaubens vertriebene evangelische Böhmen.

SEHENSWERT

Neben den türkisch geprägten und lebhaften Ecken hat Neukölln auch ruhigere Seiten. Im **Böhmisches Dorf**, dem historischen Kern des alten Kiezes, geht es rund um den **Richardplatz** fast beschaulich zu. Am südöstl. der Hasenheide gelegenen Platz (außerhalb der Detailkarte) stehen noch die Häuser einiger alter Handwerksbetriebe, wie eine Schmiede und ein Kutschenverleih. Beliebt sind auch die Restaurants rund um den Platz. Geschäftig ist die Stimmung am Markt am **Maybachufer** (Di., Fr. 11.00–18.30 Uhr). Weil dort vor allem Menschen türkischer Herkunft kaufen und verkaufen, kommt man sich dort vor, als sei man in Istanbul unterwegs. Etwas ruhiger geht es am anderen Ufer des Landwehrkanals zu – hier auf der Kreuzberger Seite, entspannt man in den Cafés am **Paul-Lincke-Ufer**.

Die **Hasenheide**, der große Park im Kiez, ist zwar auch Drogenumschlagplatz. Das weitläufige Gelände ist aber trotzdem bei Spaziergängern und Picknickfreunden beliebt. 1811 hatte „Turnvater“ Friedrich Ludwig Jahn in der Hasenheide den ersten Platz zur körperlichen (Wehr-)Ertüchtigung gegründet – in „Vorbereitung auf den Befreiungskrieg“ vom napoleonischen Frankreich.

Im Neuköllner Ortsteil Britz entstand zwischen 1915 und 1930 u.a. nach Plänen des Architekten Bruno Taut die **Hufeisensiedlung** als eines der ersten Projekte des sozialen Wohnungsbaus (südl. außerhalb der Detailkarte). Die UNESCO-Welterbestätte gilt als beispielhaft für den Stil des sogenannten Neuen Bauens.

KRAUT AUF DER LANDEBAHN

Im Jahr 1923 starteten erste Flugzeuge vom Flughafen Tempelhof. Nach der Schließung am 30. Oktober 2008 eroberten die Berliner das Areal bald für sich, und nach dem Volksentscheid von 2014 beschloss der Senat, auf eine Bebauung zu verzichten.

Heute ist der Tempelhofer Park eine der beliebtesten Freizeitoasen der Hauptstadt und eine der größten innerstädtischen Freiflächen der Welt. Auf dem ehemaligen Flugfeld drehen Fahrradfahrer, Skater und Jogger ihre Runden. Auf dessen Ostteil, schon auf dem Gebiet des Bezirks Neukölln, bauen die Hobbygärtner des interkulturellen „Gemeinschaftsgarten Allmende-Kontor e.V.“ auf 5000 m² und in 250 Hochbeeten Gemüse, Kräuter und Blumen an. Elisabeth Meyer-Renschhausen, Allmende-Gärtnerin und Privatdozentin mit dem Schwerpunkt Kleinlandwirtschaft, Ernährung und Urban Gardening, erklärt, warum die Flughäfen-gärtner ihre Pflanzen „in Kisten“ anbauen müssen bzw. mussten. Die Stadt habe sich anfangs die Option offenhalten wollen, das Tempelhofer Feld zu bebauen. Für potenzielle Bauherren hätten Kleingärtner zum Problem werden können. Pflanzen in Kisten kann man aber umsiedeln, so die Gedanken der Stadtregierung.



Allmende Tempelhof: Urban Gardening auf Berlinerisch

Wichtig ist den Allmendemitgliedern, dass die Pflanzen nach ökologischen Grundsätzen angebaut werden und Zwischenmenschliches gehegt und gepflegt wird. Ausdrücklich sollen hier auch Flüchtlinge und Migranten die Möglichkeit zum Gärtnern bekommen. Stadtgärtner ist in Berlin eine soziale Frage. Hauptstadtweit sind mehr als 100 Nachbarschaftsgärten entstanden.

Info: Auf den Tempelhofer Park auf dem ehemaligen Flugfeld (s. auch S. 88) kommt man über zehn Eingänge: zwei liegen am Tempelhofer Damm, zwei am Columbiadamm (der an der Hasenheide entlangführt) und sechs an der Oderstraße.

Anfahrt (Auswahl): S41, S42, S46, S47 S-Bhf. Tempelhof (ca. 3 Min. zum Haupteingang Tempelhofer Damm); U 6 U-Bhf. Tempelhof oder Paradesstraße (ca. 3 bzw. 5 Min. zum Haupteingang Tempelhofer Damm); U 8 U-Bhf. Leinestraße oder Boddinstraße (ca. 5–7 Min. zu den Eingängen Oderstraße), Bus 104 Haltestelle Friedhöfe Columbiadamm (ca. 1–3 Min. zu den Eingängen Columbiadamm)



Der grüne Westen

WALD UND SEEN IN DER STADT

„Pack die Badehose ein... Und dann sind wir bald am Wannsee...“ Der Berliner hat seit jeher ein inniges Verhältnis zu Grün und Wasser. Deshalb sind im Südwesten Berlins die wohlhabenderen Stadtteile zu finden. Hier stehen großzügige Villen – in der Nachbarschaft zum Grunewald, flankiert von der sich zu Seen ausdehnenden Havel.

Mehr als eine Bucht in der Havel: Der Wannsee ist schon lange sehr beliebt als Ziel für Wassersportler und Badelustige.





Wenn der Wald
rundum nicht wäre –
über dem Strandbad
Wannsee liegt ein
Hauch von Ostsee

IN KEINER METROPOLE DER WELT IST DER SOMMER SO SCHÖN WIE IN BERLIN – SO SEHEN ES DIE BERLINER JEDENFALLS.

Pack die Badehose ein, nimm dein kleines Schwesternlein ...“ Das Lied, das Conny Froboess Anfang der 1950er-Jahre trällerte, gilt auch heute noch für die Berliner. Zu ihren Gewässern haben die Hauptstädter eine innige Bindung. Wobei in der Regel immer noch streng nach sozialer Herkunft gebadet wird. Während die Bewohner aus dem Osten der Stadt zum Müggelsee hinausfahren, zieht es die Westberliner an den Wannsee oder, wenn der Ausflug kleiner ausfallen soll, zum Schlachtensee oder an die Krumme Lanke. Berliner mit Hund, und das sind nicht wenige, wählen den Grunewaldsee als Badeziel. Dort dürfen die vierbeinigen Freunde nach Herzenslust herumtollen, und sie haben sogar einen eigenen Badestrand.

Doch in puncto Stadtgrün teilt sich die Stadt nicht nur in Ost- und West-Vorlieben, sondern auch in Berliner mit oder ohne Kleingarten: Mehr als 70000 Parzellen liegen über die gesamte Metropole verteilt, manche Anlagen bilden abgeschlossene Städte für sich. Rund drei Prozent der Fläche Berlins werden auf diese Weise genutzt. Angesichts der Wohnungsnot gab es immer wieder zaghafe Versuche, hier nach Baulandreserven zu suchen – doch Gärtner sind auch Wähler, sodass die Schrebergärten tabu bleiben.

OSTSEESAND AM WANNSEESTRAND

Zwar hat man in Berlin kein Meer vor der Haustür, aber im Stadtgebiet und im Umland liegen unzählige Seen. Was nur die wenigsten wissen – Berlin ist ein Paradies für Motorbootfreunde, für Segler und für Kanuten. Statistiker wollen sogar errechnet haben, dass Berlin die wasserreichste Hauptstadt Europas ist.

Doch zurück zum Wannsee, der ja im Prinzip nichts weiter ist als eine große Bucht in der Havel. Das dortige Freibad – auch heute noch eines der größten Europas – wurde bereits 1907 eröffnet und war eigentlich eine „Notaktion“ der Obrigkeit. Die Menschen badeten nämlich in den heißen Sommern immer öfter einfach so in den Berliner Seen. So viel Schamlosigkeit sollte aber nicht sein – wenn schon Knie zu sehen war, dann versteckt hinter der Bretterwand eines streng nach Geschlechtern trennenden Bades. Dass es Bedarf für ein Freibad gab, bestätigte sich den Verantwortlichen bereits am Tag der Eröffnung – 200000 Menschen stiegen da in die Fluten. Heute kommen an warmen Sommertagen rund 10000 Badefreunde an den See und aalen sich im heißen Ostseesand. Der Sand am Ufer des Wannsees wird nämlich güterwagenweise aus Travemünde herangekarrt.



Berlin schätzt die Wassertouristen und empfiehlt Bootsbesitzern, die Stadt auf eigenem Kiel zu besuchen.



Hauptsache gut gelaunt: Besucherinnen im Strandbad Wannsee



Kühles Nass von außen und von innen am Schlachtensee mit dem Biergarten „Fischerhütte“



25 Sommer verbrachte der Max Liebermann in seinem „Schloss am See“. In dem Grün am Wannsee entstanden unzählige Gartenbilder.



Mit mediterranem Touch: Heilandskirche an Sacrows Havel



Im Dritten Reich von den Nationalsozialisten verfemt, versucht das Museum Liebermann-Villa die Wiedergutmachung für den Künstler.



Heilandskirche im Sacrower Schlosspark: Bauherr König Friedrich Wilhelm IV. hatte ein Faible für die italienisch inspirierte Bauweise.

AUF DER PFAUENINSEL HAT MAN DAS GEFÜHL, SICH DURCH EINE MÄRCHEN- LANDSCHAFT ZU BEWEGEN.

Für den Maler Max Liebermann, der sich 1920 hier niederließ und dessen Villa man heute am Westufer besuchen kann, war der Wannsee offenbar auch eine Quelle der Inspiration. Mehr als 200 Ölbilder und ebenso viele Grafiken mit Motiven vom See und seiner Umgebung gehören zu Liebermanns Werk.

ALS RUINE ERBAUT

Mitten in der Havel liegt ein paar Meter vom Ufer entfernt die Pfaueninsel. Benannt ist die eineinhalb Kilometer lange und einen halben Kilometer breite Insel nach den dort lebenden, frei laufenden Pfauen. Diese passen gut ins Bild, denn man hat auf der Insel das Gefühl, sich

durch eine Märchenlandschaft zu bewegen. Das Schlösschen war Ende des 18. Jahrhunderts im Ruinenstil erbaut worden. Damals stand man auf „romantisch“ – beide Türme sind durch eine Brücke miteinander verbunden, und man kann sich gut vorstellen, wie dort ein königliches Liebespaar gemeinsam und verlossen in den Sonnenuntergang blickte.

Der UNESCO hat das Lustschloss samt seinem Park im englischen Stil, seinerzeit gestaltet vom preußischen Gartenkünstler Peter Joseph Lenné, wohl auch gefallen, denn sie hat die Insel gleich nach der Wende in ihren Welterbesatz aufgenommen.



Naturgenuss im Gemeinschaftsgarten auf dem Tempelhofer Feld (links) und im Tropenhaus des Botanischen Gartens (rechts)



Die weiten Rollbahnen des Tempelhofer Felds sind ideal zum Inlinekiten.



Spontaner Sundowner vor den Bauten des früheren Flughafens Tempelhof mit seinem Radarturm



Die Zitadelle von Spandau, eine mächtige Renaissancefestung, wird vom mittelalterlichen Juliusturm überragt.

Teufelsberg

Special

Ein Berg aus Schutt

Am Ende gewann der Österreicher Leonhard Stock. Der Teufelsberg war im Dezember 1986 sogar Ausstragungsort eines Weltcup-Parallel-slaloms. 15 000 Zuschauer jubelten den Athleten zu.

Berge in Berlin? Natürlich! Aber die meisten von ihnen sind jüngeren Datums. Sie „entstanden“ nämlich erst nach 1945 – als Trümmerberge. Heute sind sie, längst bewachsen, beliebte Ausflugsziele. Der Teufelsberg in Zehlendorf ist einer und mit 120 Metern

die zweithöchste Erhebung der Stadt. Im Sommer kommen Spaziergänger, Modellflugfreunde, Picknickliebhaber und sogar Gleitschirmflieger hierher. Mountainbiker stürzen sich auf kurzen, aber durchaus anspruchsvollen Waldwegen den Hang hinab. Auf der Straße, die zum Teufelsberg hinaufführt, sind die hippen Longboarder unterwegs. An klaren Tagen kann man die ganze Stadt von West bis Ost überblicken, und deswegen versammelt sich hier in der Silvesternacht halb Berlin, um das Feuerwerk zu bestaunen. In den 1970er-Jahren war der Teufelsberg sogar ein „Weinanbaugebiet“ – ein wirklicher Genuss scheint das „Wilmersdorfer Teufelströpfchen“ nicht gewesen zu sein. Zu Zeiten des Kalten Krieges diente der Teufelsberg als Lauschposten der Amerikaner – sie überwachten von hier den Funkverkehr in der DDR. An diese Zeit erinnern noch die Ruinen der Radar-anlage mit ihren weißen Kuppeln.



IM GRUNEWALD IST HOLZAUKTION

Zum Spaziergang ist der Westberliner gern im Grunewald unterwegs. Der ist 3000 Hektar groß, was ungefähr 4500 aneinandergereihten Fußballfeldern entspricht. Weil der Mensch beim Wandern ein Ziel braucht, ist der Grunewaldturm so beliebt. Der steht auf dem 86 Meter hohen Karlsberg und bietet von seiner Aussichtsplattform in 36 Metern Höhe den perfekten Weitblick über den Forst und die Havel. Ursprünglich hieß das 1899 zu Ehren des Kaisers errichtete Gebäude Kaiser-Wilhelm-Turm, erst seit der Nachkriegszeit nennt man ihn ganz bescheiden Grunewaldturm.

Im Jahr 2015 hat sich der Grunewald sogar einen Preis verdient. Der Bund Deutscher Forstleute zeichnete ihn als Waldgebiet des Jahres aus, unter anderem, weil es hier besonders gut gelingt, „die hohe Besucherzahl von mehreren Millionen Waldspaziergängern pro Jahr mit Naturschutz und Forstnutzung in Einklang zu bringen“. Dabei war der Grunewald immer schon auch ein Nutzwald. Die Holzauktionen, die Ende des 19. Jahrhunderts dort stattfanden, um Platz für eine bis heute bevorzugte Villenkolonie zu schaffen, gaben das Vorbild für den damaligen Berliner Gassenhauer „Im Grunewald, im Grunewald ist Holzauktion ...“

Die schönsten Strandbars DIE ZEHEN IM SAND



1 Strandbar Mitte

Dem Bodemuseum gegenüber und direkt an der Spree liegt die „Strandbar Mitte“. Hier kann man es sich im Liegestuhl gemütlich machen und mit einem Bier oder Cocktail in der Hand auf das Welterbe Museumsinsel schauen. Oder man sitzt am Biertisch und stärkt sich an der legendären Holzofenpizza. Der Klassiker unter den Berliner Strandbars ist inzwischen viel mehr als nur ein Ort zum gemütlichen Abhängen – man kann auch täglich, gutes Wetter vor ausgesetzt, unter freiem Himmel das Tanzbein

schwingen. Jeden Abend steht ein anderer Tanz im Mittelpunkt. Alternativ führt das Monbijou-Theater gleich nebenan im Sommer Klassiker in modernem Gewand auf.

Strandbar Mitte

Monbijou-Park (Zugang über Monbijoustraße), www.strandbar-mitte.de; Website wird auf die Webseite des Theaters weiter geleitet, dort sind alle Informationen erhältlich; tgl. ab 10.00 Uhr
Monbijou-Theater, Ticket-Tel. 030 288 86 69 99, www.monbijou-theater.de

2 Café am Neuen See

Lage, Lage, Lage. Die Kriterien, die Makler beim Kauf einer Immobilie anlegen, erfüllt auch das Café am Neuen See: Wassergrundstück in zentraler Lage. Im Biergarten sitzt man unter schattigen Bäumen direkt am See. An warmen Sommertagen gibt es kaum einen besseren Ort, um den Tag ausklingen zu lassen. Das Angebot an Speisen reicht vom bayerischen Leberkäse bis zur obliga-

torischen Pizza. Alles gut, aber nichts überragend und zudem etwas zu teuer. Wer die Kalorien gleich wieder abarbeiten will, mietet sich anschließend einen Kahn und bricht zu einem kleinen Ausflug über den Neuen See auf.

Café am Neuen See

Lichtensteinallee 2, Tel. 030 254 49 30, www.cafeamneuensee.de; tgl. ab 11.00 Uhr

Ein bisschen Südseefeling in der Hauptstadt? Warum denn nicht? Auch in Berlin gibt es gleich mehrere Dutzend Bars in Strandlage. Die besten und beliebtesten Anlaufstellen für entspannte Sommerabende stellen wir hier vor.

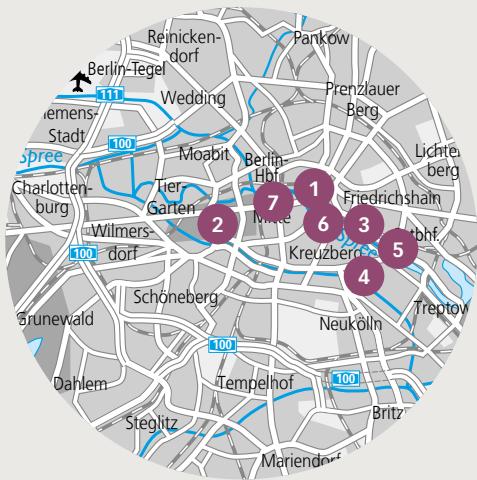
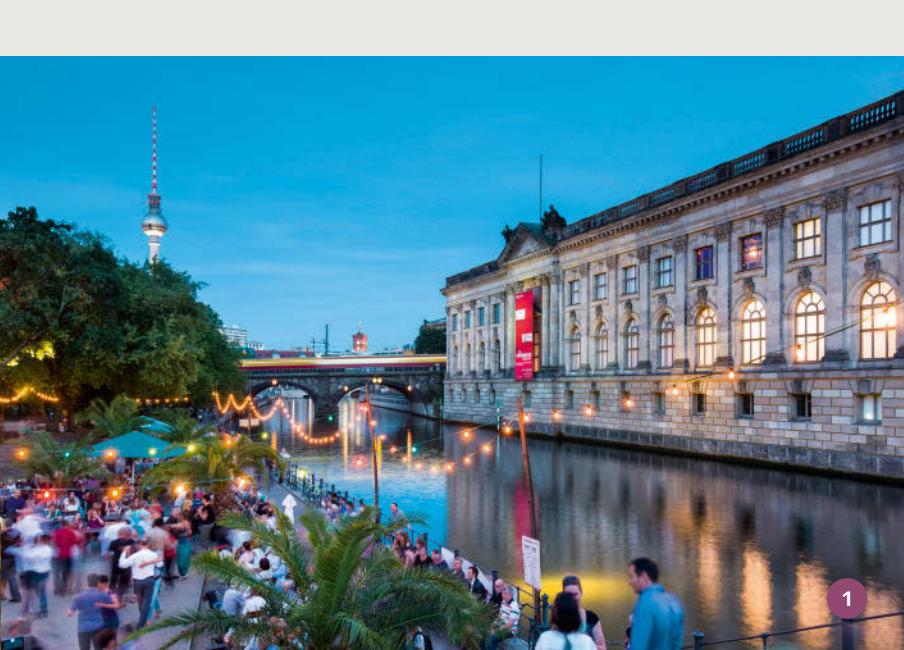


3 Yaam Club

Yaam ist die Abkürzung für Young African Art Market. Die Strandbar wird von einem Verein betrieben, der sich für multikulturelle Begegnung und Integration einsetzt. Das weitläufige Gelände wirkt ein bisschen wie ein Abenteuerspielplatz für Erwachsene – seinen Drink kann man im Liegestuhl einnehmen, oder man sucht sich ein Plätzchen an der Kaimauer. Das Yaam veranstaltet regelmäßig Partys, Konzerte und Workshops.

Yaam-Club

An der Schillingbrücke 3, Tel. 030 615 13 54, [www.yaam.de](http://yaam.de); tgl. ab 11.00 Uhr



4 Klunkerkranic

Kraniche zieht es in die Weiten des Himmels, deswegen hat sich der „Klunkerkranic“ auch auf dem Dach der Neukölln Arcaden niedergelassen. Hier ist zwar kein Wasser in der Nähe, wie man es von einer Strandbar eigentlich erwarten sollte, aber ein paar Quadratmeter Sand gibt es trotzdem – und einen Weitblick über Berlin, der seinesgleichen sucht.

Klunkerkranic

Karl-Marx-Straße 66 (Eingang Bibliothek/Post, dann mit dem Fahrstuhl in die 5. Etage zum Parkdeck), www.klunkerkranic.org; Mitte April–Sept. tgl. 12.00–2.00, sonst ab 16.00, Sa./So. ab 12.00 Uhr, Jan./Febr. geschl.

5 Badeschiff

Ein ganz besonderer Ort ist das Badeschiff, das vor der Arena in Treptow in der Spree liegt. Zum Schwimmen ist die Spree nicht sauber genug und während der meisten Monate auch zu kalt. Die Lösung: ein Schwimmbad direkt im Fluss. Der Pool ist nichts anderes als ein alter, zu einem Schwimmbad umfunktionierter Frachtkahn. Eine Bar gibt es natürlich auch, denn das Badeschiff ist auch als Party- und Flirtlocation absolut in!

Badeschiff

Eichenstraße 4, Tel. 0162 5 45 13 74, www.arena.berlin; Anfang Mai bis Sept. tgl. ab 8.00 Uhr



6 Gestrandet an der Jannowitzbrücke

Direkt am Schiffsanleger und an der S-Bahn liegt die kleine Strandbar mit dem berlinerisch-verrückten Namen „Gestrandet an der Jannowitzbrücke“. Man sitzt auf den Stufen, die zur Spree hinabführen, und auf Bierbänken, oder man lämmelt entspannt im Liege-

stuhl. Wegen der zentralen Lage ist diese Strandbar der ideale Ort für eine Pause auf dem Stadttrundgang. Kleine Gerichte sorgen dafür, dass man nicht hungrig weiterziehen muss. Am manchen Abenden legen DJs auf.

Gestrandet an der Jannowitzbrücke

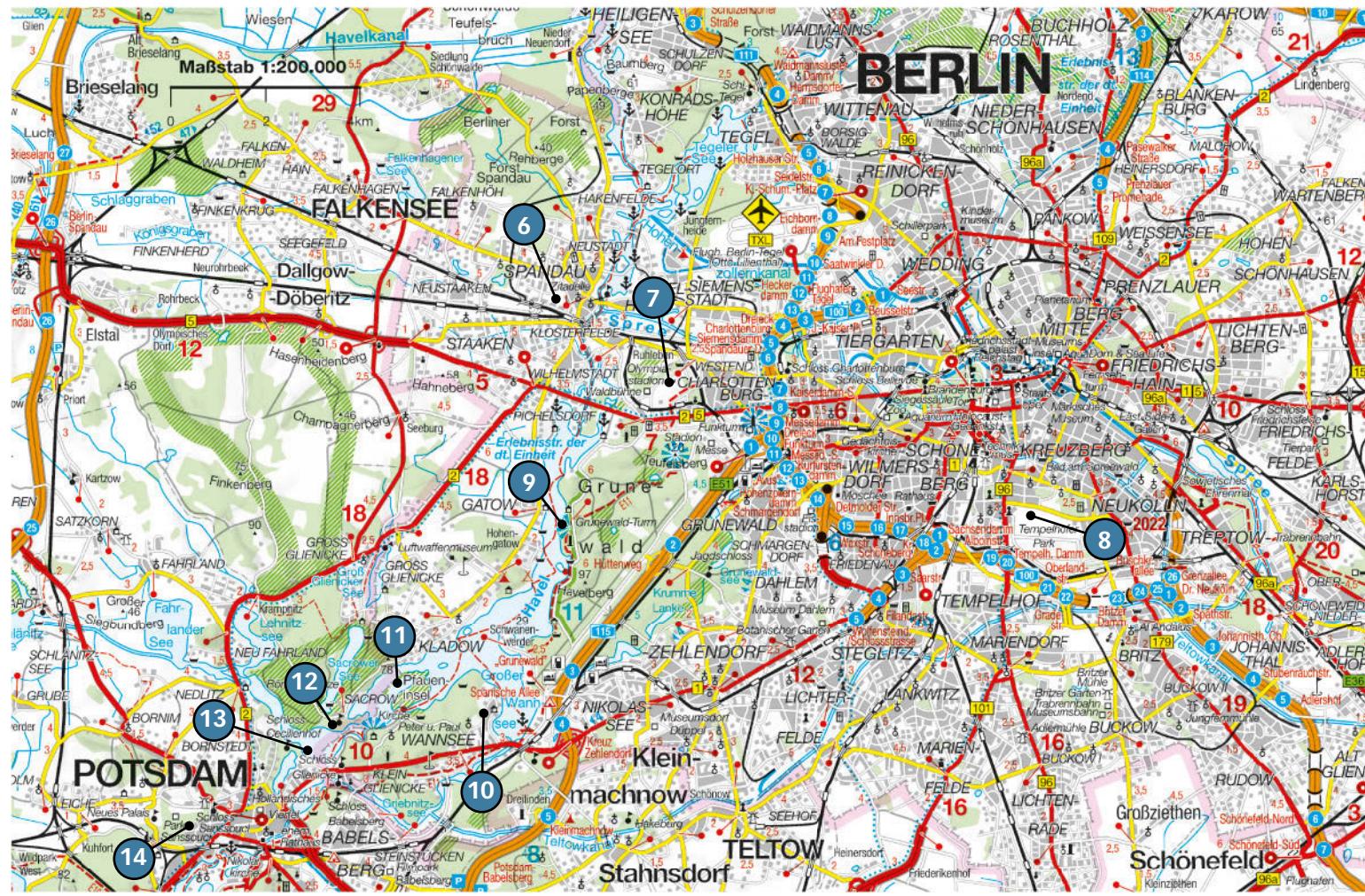
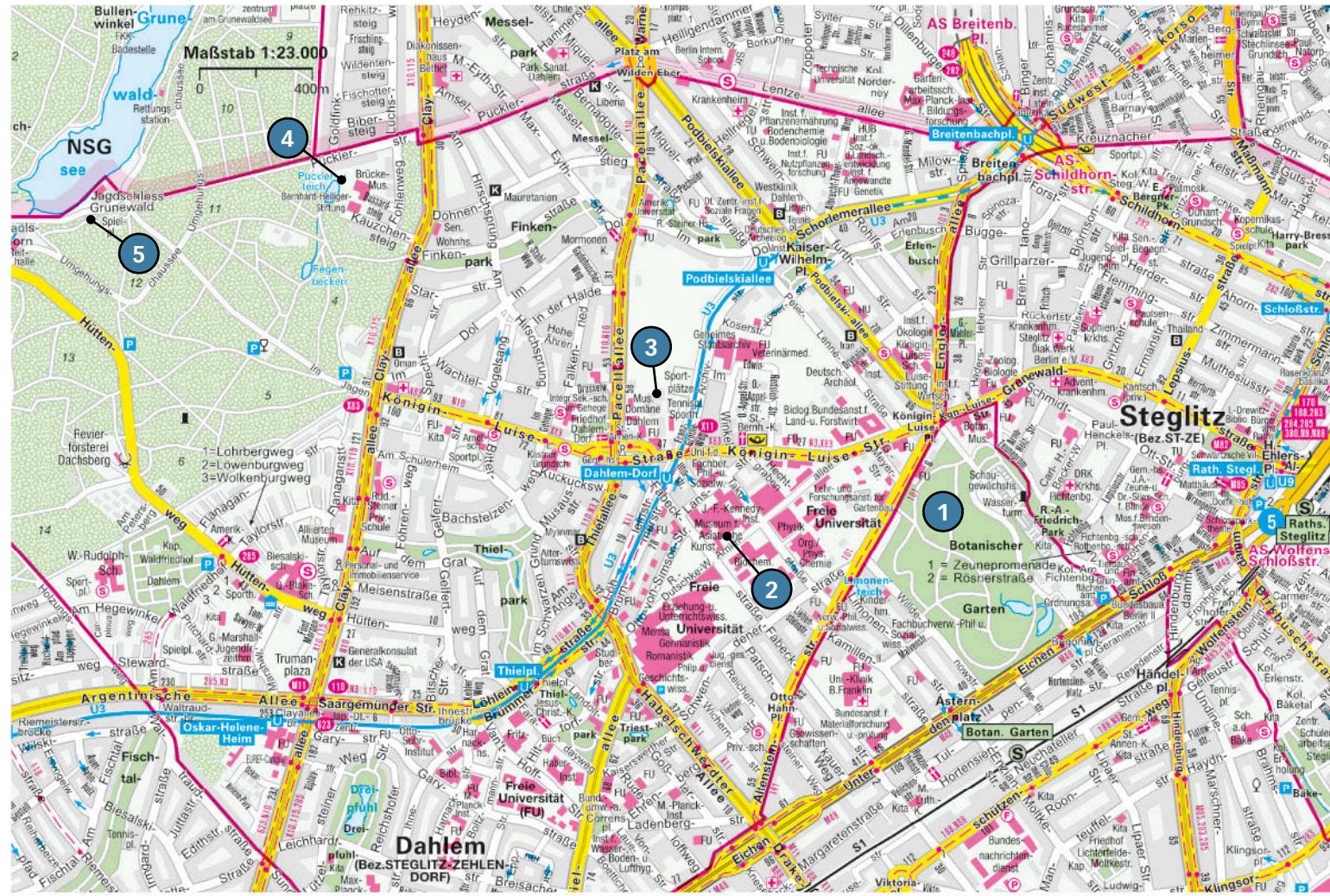
Rolandufer, Tel. 0179 2 31 37 32; tgl. ab 10.00 Uhr

7 Capital Beach

Der „Capital Beach“ liegt direkt am Hauptbahnhof. Man sitzt schön und sonnig, das geschäftige Regierungsviertel am Ufer der Spree im Rücken, und lässt die Ausflugsdampfer unermüdlich auf und ab fahren. Wegen der zentralen Lage oft sehr voll.

Capital Beach

Ludwig-Erhard-Ufer, Hauptbahnhof (Ausgang Reichstag), Tel. 0163 5 65 41 23; tgl. ab 10 Uhr



HINAUS ZU SCHLÖSSERN UND VILLEN

Im Südwesten liegen die wohlhabenderen Stadtteile Berlins. In Zehlendorf, Dahlem, Grunewald und Nikolassee zeugen vielerorts repäsentative Villen von gut gefüllten Bankkonten. Früher waren sie alle eigenständige Stadtteile, heute gehören sie zum Bezirk Steglitz-Zehlendorf.

Dahlem

Über Jahrhunderte ein Bauernnest, prägen den 1920 eingemeindeten Stadtteil heute Villen und Parks, Teile der 1948 gegründeten Freien Universität Berlin, das (reduzierte) Museumszentrum Berlin-Dahlem und der Botanische Garten, der größte Deutschlands.

SEHENSWERT

Der **1 Botanische Garten** gehört zu den größten der Welt. Hier wachsen mehr als 20 000 Pflanzenarten. Herzstück der Anlage ist das Große Tropenhaus (Königin-Luise-Straße 6, www.bgbm.org; tgl. 9.00–20.00 Uhr, Gewächshäuser bis 19.00, Museum tgl. 9.00–19.00 Uhr). Bei Familien beliebt ist die **3 Domäne**

Dahlem. Das ehem. Rittergut (Urspr. wohl 14. Jh.) ist heute ein Freilandmuseum für Agrar- und Ernährungskultur, in dem Stadt Kinder noch „richtige“ Tiere sehen können. Viel besucht werden die im Jahresverlauf hier gefeierten Feste, u. a. Weihnachtsmarkt und Frühlingsfest. Handwerkern kann man über die Schulter schauen (Königin-Luise-Straße 49, www.domaene-dahlem.de; Museum und Herrenhaus Mi.–Fr. 14.00–17.00, Sa./So. 10.00–17.00 Uhr). Sa. findet ein Ökomarkt statt (8.00–13.00 Uhr).

MUSEEN

Bis vor Kurzem prägten das **Museum für Asiatische Kunst** und das 1873 gegründete, weltberühmte **Ethnologische Museum** den Museumsstandort in Dahlem. Beide haben ihren Platz im Humboldt-Forum (s. Kapitel Berlin Mitte). Als Ausgleich wurde das **2 Museum Europäischer Kulturen** in Dahlem modernisiert und aufgewertet. Mit rund 280 000 Objekten der Alltagskultur zählt es in Europa zu den größten seiner Art (Arnimallee 25, www.smb.museum; Di.–Fr. 10.00–17.00, Sa./So. 11.00 bis 18.00 Uhr). Das **4 Brücke-Museum** bietet die weltweit umfangreichste Sammlung der gleichnamigen expressionistischen Malervereinigung, der u. a. Max Pechstein, Ernst Ludwig Kirchner und Karl Schmidt-Rottluff angehörten. Sie umfasst rund 400 Gemälde, Tausende Handzeichnungen, Aquarelle, Originalgrafiken (Bussardsteig 9, www.bruecke-museum.de; Mi.–Mo. 11.00–17.00 Uhr).

Grunewald

Als der Kurfürstendamm Ende des 19. Jh. zum Prachtboulevard ausgebaut wurde, entstand an seinem westl. Ende die Villenkolonie Grunewald, nachdem das sumpfige Waldgelände trockengelegt worden war. Ohne diese Bebauung hätte die Prachtstraße im Nichts geendet. Bald siedelten hier Bankiers, Unternehmer und Professoren. Und Künstler sowie Schriftsteller – solche, die es zu etwas gebracht hatten. Ab 1933 mussten viele Bewohner der Villenkolonie fliehen – als Juden war ihr Leben bedroht. Die Liste der Berühmtheiten ist lang: Der ehem. deutsche Außenminister Walther Rathenau (Koenigsallee 65) wohnte hier ebenso wie der Physiker Max Planck (Wangenheimstraße 21), die Schriftsteller Gerhart Hauptmann (Trabener Straße 54 und Hubertusallee), Vicki Baum (Koenigsallee 43–45) und Lion Feuchtwanger (Regerstraße 8), die Schauspieler Johannes Heesters (Hubertusbader Straße 16) und Gustaf Gründgens (Hagenstraße 31a). Nach 1945 kamen Harald Juhnke – er lebte hier bis zu seinem Tod 2005 (Richard-Strauss-Straße 26, Lassenstraße 1) –, Hildegard Knef (Bettina-

straße 12, Brahmstraße 12) und Ingeborg Bachmann (Hasensprung 2 und Koenigsallee 35). 1966–1968 beherbergte die Winkler Straße 22 Romy Schneider; sie bezeichnet ihre Grunewalder Zeit später als die „schönsten, glücklichsten und heilsten Jahre“ ihres Lebens.

SEHENSWERT

Mitten im Grunewald liegt auf dem Karlsberg der 55 m hohe **9 Grunewaldturm**, 1899 erbaut. Die Aussichtsplattform, die einen wunderbaren Blick auf die Havellandschaft bietet, erreicht man über 204 Stufen (Havelchaussee 61; Turm und Restaurant tgl. ab 10.00 Uhr). Das 1542/1543 am Ufer des Grunewaldsees erbaute **5 Jagdschloss Grunewald** ist das älteste noch erhaltene Schloss Berlins; sein heutiges Äußeres erhielt es 1705–1708. Der urspr. Schlossname „Zum grünen Wald“ war namengebend für den gesamten Grunewald. Die Gemäldesammlung im Jagdschloss umfasst



Segelvergnügen auf der Havel (oben) vor dem Grunewaldturm, der für wilhelminischen Zeugstgeist steht (rechts oben). Amazonasfeeling im Botanischen Garten in Dahlem (rechts)

fast 30 Werke von Lucas Cranach d. Ä. und dessen Sohn, außerdem deutsche und niederländische Malerei des 15. und 16. Jh. (Hüttenweg 100, www.spsg.de; April–Okt. Di.–So. 10.00 bis 17.30, Nov., Dez. und März Sa. und So. 10.00 bis 16.00 Uhr).

Tipp

Fledermäuse in der Zitadelle

Eine ganz besondere Attraktion kann man in den Katakomben der Zitadelle Spandau erleben. Hier überwintern jedes Jahr mehr als 10 000 Fledermäuse. Ende Aug. kommen die ersten Tiere an und erkunden das Winterquartier, im Sept. herrscht dann Hochbetrieb, wenn Großes Mausohr, Wasser- und Fransenfledermäuse sich auf den Winterschlaf vorbereiten. Im Fledermauskeller des Berliner Artenschutzvereins können die flatterhaften Unternehmer aus nächster Nähe beobachtet werden. Abends werden Fledermausführungen angeboten, die unter fachkundiger Leitung die Tiere aufspüren.

INFORMATION

Fledermausführungen, Tel. 030 36 75 00 61 www.bat-ev.de, www.zita-delle-berlin.de; nach Voranmeldung Sept. meist Fr. und Sa.

HOTEL UND RESTAURANTS

Das ******/***** Schlosshotel** im Grunewald ist eine luxuriöse Oase der Ruhe. Das ehemalige Herrschaftshaus – erbaut zu Beginn des 20. Jh. – liegt im exklusiven Villenviertel (Brahmsstraße 10, 14193 Berlin, Tel. 030 895 84 30, www.schlosshotelberlin.com). Der Biergarten **€ Luise** ist für viele Berliner ein festes Ziel nach einem Grunewaldspaziergang (Königin-Luise-Straße 40, Tel. 030 841 88 80, www.luise-dahlem.de). Die **€ Fischerhütte**, ebenfalls mit Biergarten, ist der perfekte Zwischenstopp bei der Umrundung des Schlachtensees (Fischerhüttenstraße 136, Tel. 030 8049 83 10, www.fischerhuette-berlin.de).

Wannsee

Um den **Wannsee TOPZIEL** und die neu entstandenen Villenkolonien mit Berlin zu verbinden, wurde 1874 die Wannseebahn in Betrieb genommen.

SEHENSWERT

Inspiriert von einer 1821 beendeten Italienreise, beschloss Prinz Carl von Preußen, jüngerer Bruder des späteren Kaisers Wilhelm I., sich mit **13 Schloss Glienicke** seinen Traum von einer repräsentativen italienischen Villa zu

erfüllen. Nach den Vorgaben des Prinzen und Entwürfen von Karl Friedrich Schinkel wurde in der Folge das Landgut Glienicke nach antiken Vorbildern zur Sommerresidenz umgebaut. Im 90 ha großen Park lohnt der Abstecher zum Casino, von dem man einen weiten Blick über die Havel hat (Königstraße 36, www.spsg.de; April–Okt. Di.–So. 10.00–17.30, Nov., Dez. Sa./So. 10.00–17.00 Uhr). Östl. des Schlosses liegt die **Glienicker Brücke**, die Berlin und Potsdam verbindet und in den Zeiten des Kalten Kriegs durch mehrfachen Agentenaustausch bekannt wurde.

MUSEEN

Im **10 Haus der Wannsee-Konferenz** wurde am 20. Januar 1942 von führenden Nationalsozialisten die – wie es im grausamen Jargon der Verbrecher hieß – „Endlösung der Judenfrage“ in die Wege geleitet. Heute befindet sich in dem Haus eine Ausstellung, die sich mit dieser Konferenz und ihren Auswirkungen auseinandersetzt (Am Großen Wannsee 56, www.ghwk.de; tgl. 10.00 bis 18.00 Uhr). Im ehem. Sommerhaus des impressionistischen Malers Max Liebermann (1847–1935), werden wechselnde Werke aus dem großen Bestand ausgestellt. Außerdem verfügt das Haus über Liebermann-Porträts anderer Künstler, u.a. von Oskar Kokoschka (**10 Liebermann-Villa**, Colomierstraße 3, www.liebermann-villa.de; April–Sept. Mi.–Mo. 10.00–18.00, sonst Mi.–Mo. 11.00–17.00 Uhr).

RESTAURANTS

Das **€€€/€€€€ Wirtshaus Moorlake** sieht aus, als müsste es im tiefsten Bayern stehen – aus gutem Grund. König Friedrich Wilhelm IV. hat 1840 für seine aus Bayern stammende Gemahlin Elisabeth von Wittelsbach ein Forsthaus – die Moorlake – im bayerischen Stil errichten lassen. Ab 1896 wurde das Gebäude als Gaststätte verpachtet. Drinnen geht es rustikal zu (Moorlakeweg 6, Tel. 030 805 58 09, www.moorlake.de).

Das Ausflugslokal **€€€/€€ Blockhaus Nikolskoe** bietet deftige Hausmannskost in einem historischen Ambiente. Das Haus war 1819 im Auftrag König Friedrich Wilhelms III. für seine Tochter Prinzessin Charlotte erbaut worden,



Freizeitvergnügen auf dem Tempelhofer Feld (links). Das Olympiastadion (rechts) ist Zentrum des Olympiageländes.

die den späteren Zaren Nikolaus geheiratet hatte. Die Lage hoch über der Havel ist einmalig, die Aussicht grandios (Nikolskoe Weg 15, Tel. 030 805 29 14, www.blockhaus-nikolskoe.de).

UMGEBUNG

Zumindest was die Lage angeht, ist die

12 Heilandskirche von Sacrow auf einer in die Havel hineinragenden Landzunge das schönste Gotteshaus der Region. Wegen ihres Baustils und dem frei stehenden Campanile würde man die 1844 erbaute Kirche eher in Italien als in Brandenburg verorten (Fährstraße, Potsdam-Sacrow, www.heilandskirche-sacrow.de; Mai–Aug. Di.–Do. 11.00–16.00, Fr.–So. 11.00 bis 17.00, März, April, Sept. und Okt. Di.–Do. 11.00–15.30, Fr.–So. 11.00–16.00, sonst Sa. und So. 11.00–15.30 Uhr). Die Kirche ist nur zu Fuß durch den Sacrower Schlosspark zu erreichen. Wie die Heilandskirche zählt die **11 Pfaueninsel** in der Havel zum UNESCO-Welterbe. Angeregt von Jean-Jacques Rousseaus „Zurück zur Natur“, wurde die Meierei als ein „Schmuckbauernhof“ gebaut, in dem der König einem „romantischen“ Landleben frönen konnte. Das Lustschloss vom Ende des 19. Jh. und die Meierei gehören zu den Höhepunkten auf der Insel (Nikolskoe Weg, www.spsg.de; Inselfähre Mai–Aug. tgl. 9.00–20.00, April und Sept. tgl. 9.00–19.00, Okt. tgl. 9.00–18.00, Nov. bis Febr. tgl. 10.00–16.00 Uhr).

Umgebung

TEMPELHOF

Der ehem. **8 Flughafen Tempelhof** (Tempelhofer Damm 1; s. auch S. 64 u. 81) ist mit seinen Start- und Landebahnen seit 2008 als Tempelhofer Feld Naherholungsgebiet (www.gruen-berlin.de/tempelhofer-feld).

SPANDAU

Hauptsehenswürdigkeit ist die im 16. Jh. als Ersatz für eine mittelalterliche Burg gegenüber der Altstadt zum Schutz Berlins errichtete



6 **Zitadelle** in den für die Renaissance charakteristischen Formen (Am Juliusturm 64, www.zitadelle-berlin.de; Fr.-Mi. 10.00–17.00, Do. 13.00–20.00 Uhr).

OLYMPIAGELÄNDE

Die Olympischen Sommerspiele 1936 waren die ideale Bühne für Nazi-Deutschland, sich der Welt zu präsentieren. Auf dem 7 **Olympiagelände** mit dem Olympiastadion (bis 1936) lässt sich bis heute dem Geist des Monumentalen nachspüren.

POTSDAM

Die Hauptstadt Brandenburgs, 14 **Potsdam**, ist als ehem. Sommerresidenz (ab 17. Jh.) der preußischen Könige und deutschen Kaiser einen ausgedehnten Besuch wert – und nicht nur, weil sie zum UNESCO-Welterbe zählt. Unverzichtbar sind ein Bummel durch Potsdams **Altstadt** und der Besuch von Sanssouci. Um den Alten Markt als städtischem Zentrum stehen das **Stadtschloss**, 1945 zerbombt, abgerissen und bis 2014 außen barock rekonstruiert, innen ein Zweckbau für den brandenburgischen Landtag, sowie die Nikolaikirche und das Museum Barberini (s.u.). In der ersten Hälfte des 18. Jh. entstand das **Holländische Viertel** für niederländische Einwanderer.

Die Hauptallee des **Parks von Sanssouci** (tgl. 8.00 Uhr bis Sonnenuntergang) führt schnurgerade und vorbei am Chinesischen Haus (1756) auf das spätbarocke **Neue Palais** (April–Okt. Mi.–Mo. 10.00–17.30, sonst Mi.–Mo. 10.00–16.30 Uhr) zu, von Friedrich dem Großen als massiger Repräsentationsbau in Auftrag gegeben. Größeres Interesse findet meist das im Vergleich zierliche, 1747 fertiggestellte Rokoko-**Schloss Sanssouci** (Di.–So. 10.00 bis 16.30/17.30 Uhr) oberhalb der vorgelagerten Weinbergterrassen, Friedrichs bevorzugter Aufenthaltsort.

Nördl. der Altstadt liegt der Ende des 18. Jh. angelegte **Neue Garten** mit dem fruhklassizistischen **Marmorspalais** (bis 1791) und dem **Schloss Cecilienhof** (Di.–So. 10.00–16.30/17.30 Uhr). In diesem, einem englischen Landsitz (bis 1917) ähnlichen Anwesen wurde bei der Potsdamer Konferenz 1945 über das Schicksal Deutschlands entschieden.

Potsdam besitzt mit dem **Museum Barberini** ein Kunstmuseum auf Weltniveau. Neben der Basissammlung, die Kunst aus der DDR und deutsche Kunst nach 1989 zeigt, werden mehrmals jährlich Wechselausstellungen mit Werken internationaler Spitzenkunst präsentiert (Humboldtstr. 5–6/Alter Markt, www.museum-barberini.com, Mi.–Mo. 10.00–19.00, 1. Do. im Monat bis 21.00 Uhr).

INFORMATION

Potsdam Marketing und Service GmbH,
Humboldtstraße 1, 14467 Potsdam,
Tel. 0331 27 55 88 99,
www.potsdamtourismus.de
Stiftung Preußische Schlösser und Gärten
Berlin-Brandenburg, Postfach 60 14 62,
14414 Potsdam, Besucher-Tel. 0331 96 94 200,
www.spsg.de

AUF DEM MAUERWEG

Die Berliner Mauer teilte die Stadt 28 Jahre lang. Eine Tour entlang des Mauerwegs mit seinen 14 Etappen führt zu verbliebenen Mauerresten, alten Wachtürmen und Gedenkstätten für Fluchtopfer – aber auch durch idyllische Landschaften.

Die Mauer ist weg! Selbst Einheimische haben Mühe, den genauen Verlauf des Bauwerks zu rekonstruieren. Allzu gründlich wurde nach der Wende mit den verhassten Grenzanlagen aufgeräumt. Die meisten Berlinbesucher werfen einen Blick auf den Checkpoint Charlie, besuchen die Gedenkstätte Berliner Mauer und fotografieren die East Side Gallery. Wer sich tiefer auf Spurensuche begeben möchte, kann dem einstigen Grenzverlauf auf dem Berliner Mauerweg folgen.

Auf der gesamten Länge von 160 Kilometern ist die Strecke beschichtet und mit Landkarten versehen, Tafeln erinnern an den Alltag an der Grenze – und an DDR-Bürger, die beim Fluchtversuch ums Leben kamen. So erfährt man in einem alten Wachturm am Spandauer Schiffahrtskanal vom Schicksal Günter Litfins, der 1961 als erster Flüchtling an der Mauer erschossen wurde.



Die Gedenkstätte Berliner Mauer an der Bernauer Str. gibt der Erinnerung ein Gesicht.

Verlässt man die Stadt, folgt die Route den Zollwegen auf Westberliner Seite und den Kolonnenwegen der DDR-Grenztruppen. Nur wenige Bauten erinnern hier noch an den einstigen Grenzverlauf, darunter die Glienicker Brücke, auf der Ost und West regelmäßig Agenten austauschten, oder die einst größte Grenzanlage in Dreilinden.

Verlauf: Rund 40 km des Mauerweges, der sich auch gut für Radfahrer eignet, führen durch die Innenstadt; markiert durch eine Doppelreihe Kopfsteinpflaster.

120 km folgen der Grenze im Umland auf überwiegend autofreien, aber auch holprigen Wegen. Die 14 Einzelstrecken sind zwischen 7 und 21 km lang, die Start- und Zielpunkte mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen.

Informationen: www.berlin.de/mauer/mauerweg



Der Osten



BLÜHENDE LANDSCHAFTEN



Ein starker Wandel hat den Osten Berlins jenseits der hippen Kieze erfasst: In Marzahn sind die Plattenbauten nach einem Image-Tief trotz der sozialen Probleme wieder gefragt. Gleich nebenan bilden die „Gärten der Welt“ ein Symbol für Toleranz und Völkerverständigung. In Adlershof schlägt das Herz der Berliner Forschungslandschaft.

Der von der Spree gebildete Müggelsee ist eines der großen Freizeitgebiete im Ballungsraum Berlin.

Aus der einstigen Zentrale des Ministeriums für Staatssicherheit in Lichtenberg wurde die Forschungs- und Gedenkstätte Normannenstraße mit dem Stasimuseum, zu dem auch das Büro von Erich Mielke gehört. Mielke war ab 1957 als Minister für Staatssicherheit der DDR federführend für den Ausbau des Kontroll-, Überwachungs- und Unterdrückungssystems in der DDR verantwortlich.



„Mein Marzahn“ ist ein für das ambitionierte Wohnungsbauprogramm der DDR beispielhafter Plattenbau-Stadtteil (links). In der Stasi-Gedenkstätte Hohenschönhausen kommen auch Zeitzeugen wie Edda Schönherz, Journalistin und ehemalige Fernsehansagerin, zu Wort, können Besuchern von ihren Gefühlen und Erfahrungen hinter den Gefängnismauern berichten (rechts oben und unten)





Ob Chinesischer oder Christlicher Garten, die Gärten der Welt in Marzahn ermöglichen eine floristische Weltreise über Kulturreise.

Marzahn rockt! Marzahn fetzt! Marzahn ist cool! Noch vor Kurzem hätten solche optimistischen Sätze nur verständnisloses Kopfschütteln ausgelöst – auch im Bezirk selbst. Mit knapp 270 000 Einwohnern ist er seit Langem berüchtigt als gigantische Großsiedlung der DDR mit vielfältigen sozialen Problemen: Arbeitslosigkeit, Kinderarmut, Rassismus. Doch selbst Berlins Boulevardpresse titelte übermütig: „Marzahn wird das neue Kreuzberg!“ Tatsächlich herrscht seit einigen Jahren Aufbruchstimmung: Die Geburtenrate und die Schülerzahlen steigen, die Arbeitslosenquote sank beträchtlich, der Wohnungsleerstand ist so niedrig wie nie zuvor – die „Platte“ ist wieder gefragt.

Das war auch 1977 so, als hier der erste Plattenbau für Europas größte Neubausiedlung entstand. „Sollen Rosen leuchten, kleine Wälder grün‘, sollen Kinder spielen, soll die Liebe blüh’n ...“, dichtete ein Mitglied der SED-Bezirksleitung anlässlich des Richtfestes. Die DDR-Regierung stand unter Druck, hatte sie den Wohnungsbau doch lange vernachlässigt. „Schnell, schnell!“, war daher die Devise: Innerhalb von zehn Jahren entstanden rund um das historische Marzahner Angerdorf unglaubliche 60 000 Wohnungen.

Für die DDR-Bürger war eine Wohnungszuweisung hier wie ein Sechser im Lotto: Es gab fließend warmes Wasser, Etagenheizung und eigenes Bad anstelle einer Außentoilette. Auch die soziale Mischung stimmte: Der Hochschulprofessor wohnte neben dem Busfahrer, die Erzieherin neben dem Chefarzt. Doch nach der Wende verließen vor allem die Bessergestellten das Viertel, die sozialen Probleme nahmen zu. Mehr als 7000 Wohnungen wurden seitdem abgerissen, die Infrastruktur verbessert. Nun steigt die Nachfrage wieder – vor allem wegen des Mietpreisdrucks in der Innenstadt.

kanischen Riad lauschen, durch einen italienischen Renaissancegarten flanieren oder den akkurat geharkten Kies in einem Zen-Garten bewundern – die Gärtnerin wurde dafür eigens von einem Priester aus Japan unterwiesen.

„Alle unsere Gärten sind Originale“, sagt Parkmanagerin Kathrin Buhe stolz. „Nicht nur die Landschaftsplaner kommen aus den jeweiligen Ländern, auch die meisten Materialien.“ Grundstein der heutigen Anlage war ein Geschenk Chinas: fertige Pläne für einen Gelehrtgarten, mit einem Teehaus am See und einer Zickzackbrücke. Bald folgten

DIE „PLATTE“: ZUERST GELIEBT, DANN VERACHTET UND ABGERISSEN – UND HEUTE WIEDERGESCHÄTZT.

WELTREISE IN DREI STUNDEN

Wenn die Marzahner einmal nach Korea reisen wollen oder in den Orient, müssen sie nicht weit fahren: Gleich hinter den Hochhäusern erstreckt sich mit den „Gärten der Welt“ eine weltweit einzigartige Ausstellung. Hier kann man den plätschernden Brunnen in einem marok-

weitere Gärten, mit herrlichen Rosen, mit Stauden, mit christlicher Symbolik.

2017 verschmolzen die „Gärten der Welt“ mit der Internationalen Gartenbauausstellung (IGA). Bis dahin entstanden weitere Themengärten und eine Tropenhalle; der angrenzende Kienberg wurde zum Park umgestaltet und mit einer Seil-



Das Ausflugsrestaurant Neu-Heloland an der Müggelspree bietet seit über 100 Jahren regionale Küche – von Sauerbraten über Eisbein und Rinderroulade bis zur Forelle blau

WARUM IN DIE FERNE SCHWEIFEN? AM GROSSEN UND AM KLEINEN MÜGGLESEE FINDEN DIE BERLINER VON JEHER IHREN SOMMERTRAUM.

bahn an die öffentlichen Verkehrsmittel angebunden. Doch nicht alle Marzahner Höhenflüge ließen sich umsetzen. Eine Künstlerinitiative wollte „hollywoodgleich“ auf den Ahrensfelder Bergen den Schriftzug M-A-R-Z-A-H-N errichten, der weit sichtbar den Aufschwung des Krisenkiezes symbolisieren sollte. Besorgte Bürger und Politiker verhinderten das Projekt – in diesem Fall musste die neue Marzahner Coolness am Boden bleiben.

VON ADLERSHOF IN DEN WELTRAUM

„Blühende Landschaften“ sind – im übertragenen Sinne – im weiter südlich gelegenen Adlershof Realität geworden. Zu dem traditionsreichen Wissenschafts- und Wirtschaftsstandort gehören mehr als 1100 Unternehmen, 16 wissenschaftliche Einrichtungen und zwei Gründerzentren, es gibt mehr als 19 000 Beschäftigte und gut 6400 Studenten.

Eine Erfolgsgeschichte in mehreren Anläufen: Schon vor 100 Jahren sorgte der Standort für Furore – als Wiege der deutschen Luftfahrt. Hunderttausende strömten zu Flugschauen auf Deutschlands erstem Motorflugplatz. Viele bedeutende Anbieter ließen hier ihre Flugzeuge bauen, unter anderem Pioniere der Luftfahrt wie die Brüder Wright.

Nach dem Ersten Weltkrieg dienten die riesigen Hangars für rund 500 Filme

Vergnügungspark

Jurassic Park

Der Spreepark war der einzige Vergnügungspark der DDR. Bald soll das Gelände zu neuem Leben erwachen. Wenn Wind aufkommt, setzt sich das Riesenrad in Bewegung. Quietschend dreht das 45 Meter hohe Wahrzeichen ein paar Runden, um dann wieder stehen zu bleiben. Gigantische Dinosaurier-Figuren liegen herum. Alte Schienen rosten vor sich hin. Eine Vergnügungsanlage im Dornrösenschlaf.

Einst besuchten jedes Jahr bis zu 1,7 Millionen den Spreepark im Plänterwald. Nach der Wende übernahm ein Hamburger Schausteller das Gelände, baute neue Achterbahnen, eine Wildwasserbahn. Doch während man in der DDR aus Tradition in den „Kulti“ ging, brach dieses Bedürfnis mit der Reisefreiheit weg, der Spreepark musste schließen. Mittlerweile gehört das Gelände dem Land Berlin. Geplant ist ein kleiner, naturnaher Familienpark – mit restauriertem Riesenrad.



Köpenick, Friedrichshagen, Rahnsdorf und Müggelheim sind die Anlieger von Großem und Kleinem Müggelsee: Anleger in Friedrichshagen (rechts) und Badestelle bei Müggelheim (links)



Der Müggelsee ist ein familienfreundlich flaches Gewässer, das nur in der Seemitte fast acht Meter Wassertiefe erreicht: Badegäste im Strandbad Müggelsee westlich von Rahnsdorf





Zu Beginn des 19. Jahrhunderts erhielt Schloss Friedrichsfelde sein heutiges klassizistisches Aussehen. Nach einer wechselvollen Geschichte dient es mittlerweile dem Tierpark Friedrichsfelde als Museum und Verwaltungsbau.



Östlich von Marzahn liegt die 1868 gegründete Galopprennbahn Hoppegarten. Im wilhelminischen Berlin war das „deutsche Ascot“ Treffpunkt der oberen Zehntausend. Mittlerweile finden wieder regelmäßig Renn-tage statt (oben und Mitte). Sumatra-Tiger leben im schwindenden Regenwald Indonesiens und sind am stärksten vom Aussterben bedroht. Der Tierpark Friedrichsfelde engagiert sich in der Nachzucht und sorgt damit für den Erhalt dieser Großkatze (unten).

als Studios. Später baute das nationalsozialistische Deutschland hier Kampfflugzeuge und Raketenteile, auch mit dem Einsatz von Zwangsarbeitern. Die DDR wollte noch höher hinaus: Das Institut für Kosmosforschung war nur eine von rund 15 Forschungseinrichtungen in Adlershof. Direkt nebenan sendete das DDR-Fernsehen den „Schwarzen Kanal“ und das „Sandmännchen“.

Dann kam die Wende. „Wohin mit 5500 hochqualifizierten Akademikern?“, fragten sich die Abwickler. Ein Drittel der Beschäftigten wurde in neu gegründete Institute integriert, der Rest musste sich in der Marktwirtschaft bewähren. Viele mit großem Erfolg: Die mittelständischen Unternehmen und Forschungseinrichtungen im Technologiepark produzieren Innovationen am Fließband: Spezialkameras für die europäische Marssonne, Weltraumsatelliten für Länder mit kleinem Budget, „fliegende Feuermelder“ im All zum Aufspüren von Waldbränden, ein Verfahren zur Früherkennung von Hautkrebs. Inzwischen sind auf dem Gelände über 1600 Wohnungen im Bau – zur Vernetzung von Arbeiten und Wohnen.

„PANKOW“ WAR IM WESTEN DAS SYNONYM FÜR DEN DDR-REGIERUNGSSITZ.

IM PANKOWER „STÄDTCHEN“

Nicht weit zu ihrem Arbeitsplatz hatten es auch manche Mitglieder der DDR-Regierung – zumindest nach der Staatsgründung im Jahr 1949.

Damals diente das barocke Schloss Schönhausen in Pankow DDR-Präsident Wilhelm Pieck als Amtssitz. Die oberste Regierungsspitze wohnte gleich nebenan im Majakowskiring, den sie von den sowjetischen Besatzern übernommen hatten: Otto Grotewohl, Walter Ulbricht, die



Die „Molecule Men“ vor den Treptowers: Seit 1999 steht die 30 Meter hohe Metallskulptur des US-amerikanischen Bildhauers Jonathan Borofsky in Treptow in der Spree.



Unter dem späteren preußischen König Friedrich I. erhielt Schloss Köpenick sein barockes Aussehen (links). Das Sowjetische Ehrenmal im Treptower Park wurde 1949 zu Ehren der im Kampf um Berlin gefallenen Soldaten der Roten Armee errichtet (rechts).



In Berlin bleibt kein Grün ungenutzt: am Spreeufer im Treptower Park.

Honeckers, Erich Mielke. Aus dem Russischen stammte auch der Spitzname dieser „Wohngemeinschaft“: „Gorodok“, das „Städtchen“.

Die Lage am Stadtrand kam den SED-Kadern nicht ungelegen, entsprach sie doch ihrem Wunsch nach Abschottung. Wer hier lebte, konnte sich zum inneren Machtzirkel zählen. Wer in Ungnade fiel, musste ausziehen.

Auch einige Künstler durften hier wohnen, darunter Hans Fallada, als er bei der von der Roten Armee herausgegebenen „Täglichen Rundschau“ eine Zeit lang sein Brot verdiente und in seinem Roman „Alpdruck“ über das „Städtchen“ schrieb: „Da ist ein Schlagbaum,

rot-weiß geringelt, und ein Schilderhaus, rot-weiße Schrägbalken, und an dem Schilderhaus stehen ein russischer Posten und ein deutscher Polizist Wache, dass niemand Unbefugtes in diesen Bezirk [...] eindringt.“

In der „Gated Community“, wie man auf Neudeutsch sagen würde, ging es berausllich zu: Die Häuser alles andere als dekadent, die Versorgung dagegen exzellent. Die Publizistin Carola Stern, die sich als US-Agentin in die SED-Spitze eingeschlichen hatte, beschrieb in ihrer Ulbricht-Biografie das bürgerliche, fast spießige Leben des gefürchteten Ober-Sozialisten. 1960 zogen die Politiker in die neu errichtete Waldsiedlung nach

Wandlitz um – noch einiges weiter weg vom Volk.

Die Pankower wunderten sich deshalb, als Udo Lindenberg 1983 seinen Song „Sonderzug nach Pankow“ veröffentlichte. „Wir dachten damals, Lindenberg ist schlecht informiert – der wird hier gar keinen antreffen“, berichtet ein Zeitzeuge, ohne zu wissen, dass „Pankow“ im Westen als Synonym für den DDR-Regierungssitz verwendet wurde; „Berlin“ war ja im Westsprachgebrauch Westberlin vorbehalten. Die Botschaft des Liedes kam dennoch an: Lindenberg durfte noch im gleichen Jahr in der DDR auftreten – aber ohne den „Sonderzug“ zu spielen.

Das Erbe der DDR

VORWÄRTS IMMER, RÜCKWÄRTS NIMMER!

In Berlin ist die Erinnerung an die DDR noch allgegenwärtig.

*Wer mit offenen Augen durch die Stadt geht,
stößt immer wieder auf Relikte des Sozialismus.*

Auf den ersten Blick hat nur das Ampelmännchen überlebt. Der mit beschwingtem Schritt über die Straße gehende „Ostfußgänger“ mit Hut hat sein Westpendant klar ausgestochen. Der Palast der Republik, in dem die DDR-Volkskammer tagte, ist schon lange abgerissen, asbestverseucht wie er war. Inzwischen hat dort der Nachbau des Stadtschlosses, der ehemaligen Residenz der Hohenzollern, Gestalt angenommen. Auferstanden aus Ruinen, sozusagen. Die Häuser im Prenzlauer Berg, wo einst die DDR-Opposition einen Rückzugsort fand, sind längst renoviert und an Investoren verkauft, und auch andernorts scheint die sozialistische Vergangenheit aus dem Stadtbild getilgt. Doch wer genau hinschaut, entdeckt viele Erinnerungen an die DDR.

MAUER HIER, MAUER DA

Und man findet auch noch Überreste der Mauer. Am bekanntesten ist die kilometerlange East Side Gallery in



Architektur im Stil des Großen Bruders:
Karl-Marx-Allee

Friedrichshain. Nach der Wende haben dort Künstler aus aller Welt farbenfrohe Bilder auf das Bauwerk gezaubert. Auch im Mauerpark, dem einstigen Grenzstreifen zwischen den Stadtteilen Prenzlauer Berg im Osten und Wedding im Westen, stehen noch Mauerreste – auch sie wurden bemalt, allerdings nicht von offiziell beauftragten Künstlern, sondern von Graffiti-Sprayern. Ein paar Schritte weiter kann man an der Gedenkstätte Berliner Mauer ebenso Reste des „antifaschistischen Schutzwalls“ sehen, vor allem aber wird hier in einer Ausstellung die Zeit des Mauerbaus auf-

gearbeitet. Die auf dem Potsdamer Platz und Leipziger Platz aufgestellten Mauerreste sind ebenfalls original. Dorthin, wo sie heute stehen, wurden sie aber erst nach der Wende gebracht – als Anschauungsmaterial für Touristen sozusagen.

MIELKES MIEF

Ein Ort des Schreckens war die ehemalige Stasi-Zentrale in Lichtenberg. Das Haus strahlt die miefige Atmosphäre deutscher Amtsstuben aus und bringt einen gerade deswegen zum Schaudern. Von diesen Schreibtischen aus wurden die staatlich orga-



Nach der Öffnung der Berliner Mauer wurde an der Mühlenstraße ein Teilstück von 118 Künstlern aus 21 Ländern bemalt. Sie versuchten, auf 1316 Metern die Veränderungen in den Wendejahren zu illustrieren: „Test The Rest“ von Birgit Kinder (links) und „Wir sind ein Volk“ von Schamil Gimajev (rechts)

nisierten Verbrechen initiiert. Auch die Arbeitsräume Erich Mielkes, von 1957 bis 1989 Minister für Staatsicherheit, kann man besichtigen – eine ganze Etage im Retro-Look. Schleiflackmöbel, Büroschränke, massive Telefonapparate, geschwungene Bürostühle im 1960er-Jahre-Design. Erschreckend, und doch wieder fast banal in Anbetracht der heutigen weltweiten Bespitzelung durch die NSA wirkt die „Spionageausrüstung“ der Stasi: Kameras in Tonnen und Taschen, in einer Gießkanne und einem Vogelhäuschen. Die Ausgespähten und „Überführten“ landeten

»NIEMAND HAT DIE ABSICHT, EINE MAUER ZU ERRICHTEN!«

Walter Ulbricht auf einer Pressekonferenz am 15. Juni 1961

»DIE MAUER WIRD IN 50 UND AUCH IN 100 JAHREN NOCH BESTEHEN ...«

Erich Honecker am 19. Januar 1989



Das DDR-Museum präsentiert den Alltag in der DDR jenseits von Stasi und Mauer (s. S. 42).

Informationen

Stasi-Gefängnis, Gedenkstätte Berlin-Hohenschönhausen, Genslerstraße 66, www.stiftung-hsh.de; Ausstellungen tgl. 9.00–18.00 Uhr, Eintritt frei, Stasi-Gefängnis nur im Rahmen von Führungen

Stasimuseum, Forschungs- und Gedenkstätte Normannenstraße, Normannenstr. 20, Haus 1, www.stasimuseum.de; Mo.–Fr. 10.00–18.00, Sa. und So. 11.00–18.00 Uhr

Wohnungen führender DDR-Politiker am Majakowskiring: Erich Honecker lebte mit seiner früheren Frau Edith Baumann in Nr. 58, Walter und Lotte Ulbricht wohnten in Nr. 28/30, nach dem Tod ihres Mannes bewohnte Lotte Ulbricht bis zu ihrem Tod 2002 die Nr. 12; Wilhelm Pieck war in Nr. 29 zu Hause, Günter Schabowski in Nr. 63 und Willi Stoph in Nr. 64. Im Haus von Otto Grotewohl (Nr. 46/48) lebt seit 2006 übrigens eine andere Prominenz – die Schauspielerin Jasmin Tabatabai.

Café Moskau, Karl-Marx-Allee 34, www.cafemoskau.com

häufig im Stasi-Gefängnis von Hohenschönhausen. Eine Ausstellung versucht – soweit das überhaupt möglich ist – die unmenschlichen Haftbedingungen zu zeigen. Bequemer als die Gefangenen und auch als der normale DDR-Bürger in der Platte – im Vergleich zu westlichen Staatsführern aber wiederum fast bescheiden – lebten die Herren (und wenigen Damen) der Staats- und Parteiführung der DDR im Majakowskiring in Pankow.

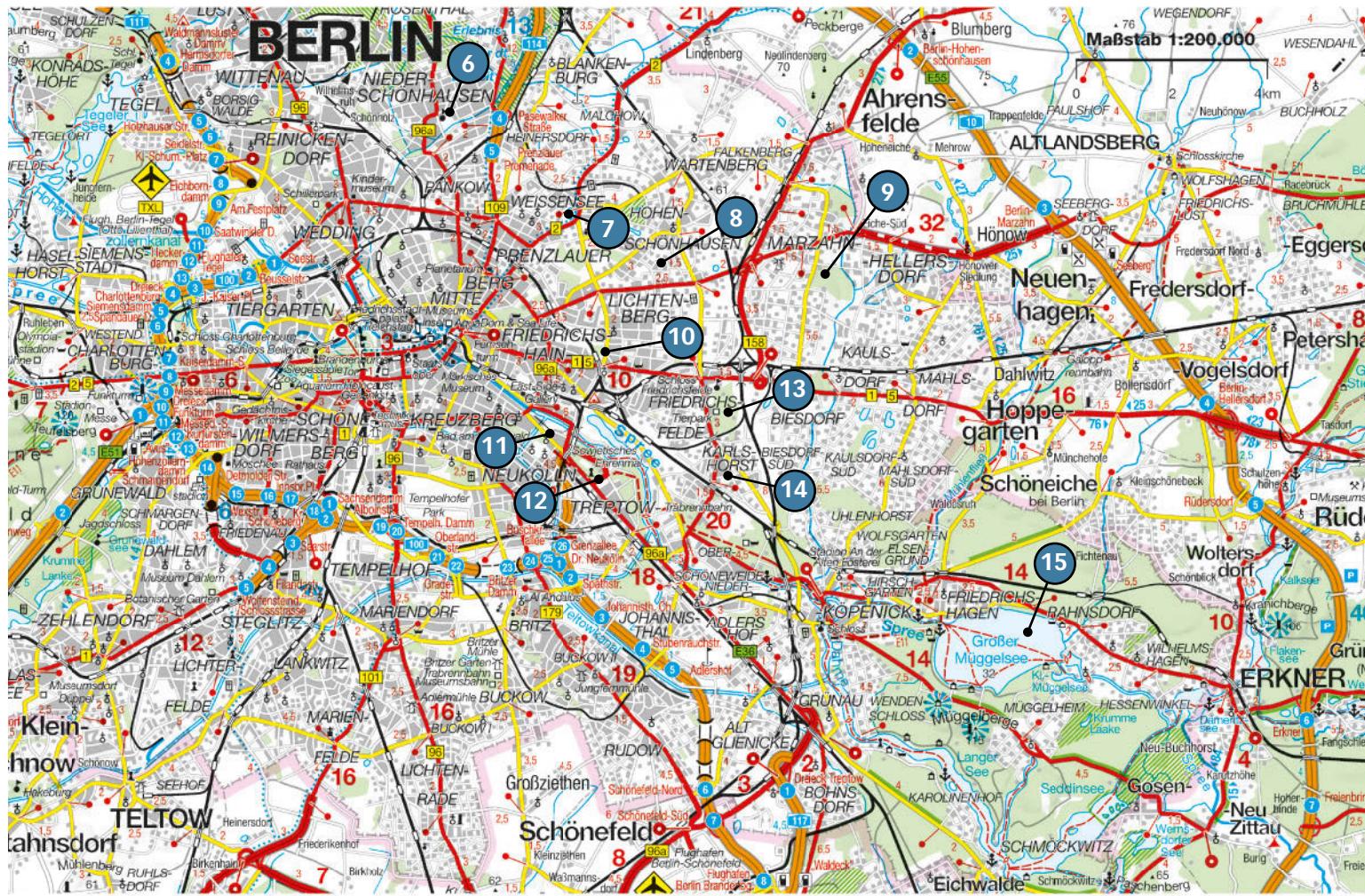
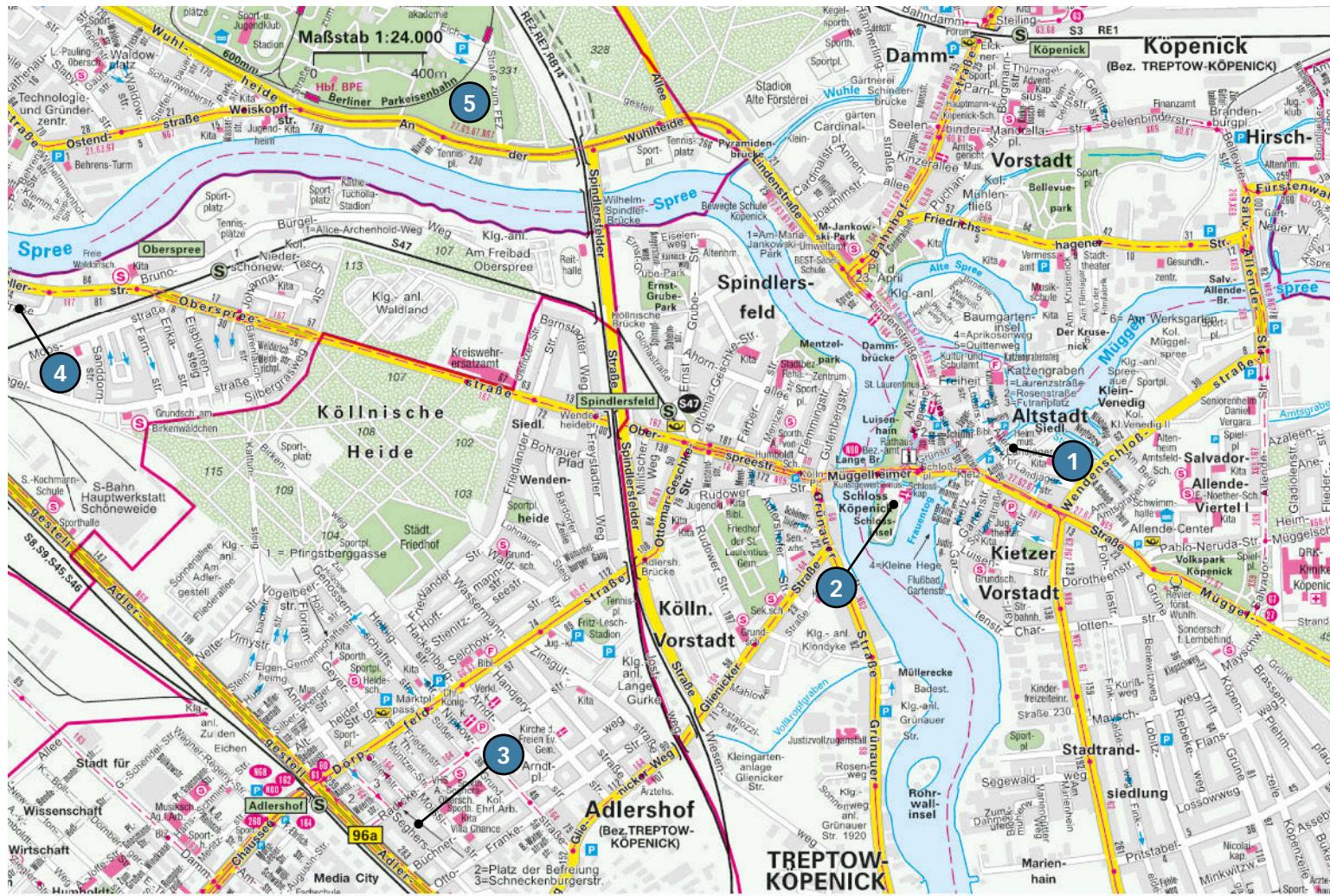
VERSTEINERTE MIENE

In der Karl-Marx-Allee, der 90 Meter breiten Prachtstraße, die durch Friedrichshain führt, nahmen die alten Männer der DDR-Führung jedes Jahr am 7. Oktober – am Tag der Republik – winkend und mit versteinerter Miene eine Militärparade ab – letztmalig 1989. Die monumentalen Gebäude links und rechts der Straße sind Zeugen des Kommunismus, errichtet im stalinistisch-neoklassizistischen Zuckerbäckerstil. Das „Café Moskau“, 1964 eröffnet, war eines von sieben „Nationalitäten-Restaurants“, in denen DDR-Bürger einen Blick in die Kochtöpfe der sozialistischen Brüderländer werfen konnten. Für DDR-Verhältnisse war das „Moskau“ hochklassig ausgestattet und auch bald Anziehungspunkt für die High Society des Ostens. Heute ist es eine Eventlocation, in der man im (n)ostaldischen DDR-Schick feiern kann. Hoch oben, über dem Schriftzug des Cafés, „schwebt“ in Originalgröße ein Nachbau des Satelliten Sputnik – ein Geschenk des damaligen Botschafters der UdSSR.

Bis 1961 hieß die Karl-Marx-Allee Stalinallee. In diesem Jahr wurden überall in der Sowjetunion die letzten Erinnerungen an den posthum in Ungnade gefallenen Diktator getilgt. Da wollte man in der DDR des Walter Ulbricht natürlich auch nicht zurückstehen. Nach der Wende gab es in den 1990er-Jahren Pläne, die Karl-Marx-Allee wieder umzubenennen. Statt Marx hätte dann Hegel der Namensgeber werden sollen. Dieser Vorschlag wurde aber vom Senat abgelehnt, und so konnte der Vater des Kommunismus zumindest in Berlin einen kleinen Sieg erringen.



Wie die Mauer die Stadt
geteilt hat und wie sie
aufgebaut war, zeigt
eindringlich die Gedenkstätte
Berliner Mauer an der
Bernauer Straße (s. S. 79).



ZWISCHEN PLATTE UND SEE

Berlins Osten ist abwechslungsreich: einerseits das üppige Grün und der Wasserreichtum in Köpenick, andererseits die Tristesse der Plattenbauten. Es gibt noch Dorfkerne wie im Anger von Marzahn, historische Ensembles wie in der Altstadt Köpenicks, Parkanlagen, aber auch düstere Relikte wie die Stasi-Gedenkstätte in Lichtenberg.

Treptow und Köpenick

Die seit 2001 vereinten Stadtteile Treptow und Köpenick bilden den größten und wasserreichsten Bezirk. Treptow war über Jahrhunderte eine Landgemeinde. In Köpenick errichteten die Hohenzollern Ende des 17. Jh. ein barockes Wasserschloss. Berühmt ist die Geschichte des „Hauptmanns von Köpenick“. Neben Köpenicks Altstadt locken vor allem die vielen Seen.

SEHENSWERT

An Alt-Treptows Grenze zu Kreuzberg bespielen Künstler den ehem. Grenzwachturm „Schlesischer Busch“ (www.thewatch-berlin.org; Di.–Do. 10.00–15.00 Uhr). Der **12 Trep-tower Park** im englischen Stil (19. Jh.) ist mit seinen Alleen und Wegen entlang der Spree der zweitgrößte der Stadt; in seiner Mitte liegt das gewaltige **Sowjetische Ehrenmal** (1949) für die Soldaten der Roten Armee. Zum Park gehört auch die **Archenhold-Sternwarte** mit dem weltweit größten Linsenfernrohr; zahlreiche Vorführungen (Alt-Treptow 1, www.archenhold-sternwarte.de; Mi., Do., Sa./So. 14.00 bis 16.30, Fr. 15.00–21.00 Uhr). Zur Einkehr bietet sich im Park der Garten des Kulturhauses Insel auf der „Insel der Jugend“ an (Alt-Treptow 6, www.inselberlin.de; Mo.–Fr. 12.00–18.00, Sa./So. bis 21.00 Uhr).

Auf eine mehr als 800-jährige Geschichte blickt die **Köpenicker Altstadt** zurück, auf einer Insel am Zusammenfluss von Spree und Dahme gelegen. Ein Uferweg führt rund um das Ensemble. Im neugotischen Backstein-Rathaus (1904) erinnert eine Ausstellung an den Hauptmann von Köpenick, den Schuster Friedrich Wilhelm Voigt (Alt-Köpenick 21, Infos über www.berlin.de; Mo.–Fr. 8.00–18.00 Uhr). Am Alten Markt hat das **1 Heimatmuseum** (1665) seinen Sitz (Di., Mi. 10.00–16.00, Do. 10.00–18.00, So. 14.00–18.00 Uhr).

Der Schlossplatz verbindet die Altstadt mit der Schlossinsel und dem barocken **2 Schloss Köpenick** (16. und Ende 17. Jh.). Hinter der Schlosskirche erstreckt sich der Schlosspark.

MUSEEN

Schloss Köpenick ist heute Dependance des **2 Kunstmuseum** am Kulturforum mit Raumgestaltungen aus Renaissance, Barock und Rokoko (Schlossinsel 1, www.smb-museum.de; April–Sept. Di.–So. 11.00–18.00, sonst



Biergarten und Spreeufer im Treptower Park (links und rechts oben). Schlosskirche von Köpenick (rechts unten)

Do.–So 11.00–17.00 Uhr). Das **4 Dokumentationszentrum NS-Zwangarbeit** in Schöneweide erinnert an die einst mehr als 3000 Lager in der Stadt (Britzer Straße 5, www.dz-nz-zwangarbeit.de; Di.–So. 10.00–18.00 Uhr). In der **3 Anna-Seghers-Gedenkstätte** sind die Wohnräume der Autorin, die 1983 in Ostberlin verstarb, erhalten. Sie verfasste u. a. den Roman „Das siebte Kreuz“ (Anna-Seghers-Straße 81; Di. und Do. 10.00–16.00 Uhr).

ERLEBEN

Vom Hafen der Stern- und Kreisschifffahrt im Treptower Park (Puschkinallee 15, www.sternundkreis.de) legen **Ausflugsdampfer** ab, ebenso von der Altstadt Köpenicks.

Das **5 Freizeit- und Erholungszentrum**

FEZ im Volkspark Wuhlheide, Europas größtes gemeinnütziges Kinder- und Jugendzentrum, bietet ein Kindermuseum, Raumfahrtzentrum, Schwimm- und Sporthalle, Badesee, Spielplätze und eine ehem. Pionier- und heutige Parkeisenbahn (Straße zum FEZ 2, www.fez-berlin.de).

HOTELS UND RESTAURANTS

Eine Kombination aus Baguetterie und Hotel in den Räumen einer einstigen Bibliothek findet man im familiengeführten **€€/€ Bett & Buch** (Rudower Str. 1, Tel. 030 22 46 41 75, www.bett-und-buch.de). Das **€€ Pentahotel Köpenick** bietet Schloss- und Wasserblick (Grünauer Straße 1, 12557 Berlin, Tel. 030 65 47 90, www.pentahotels.com).

Ein alter Hafenkran beherbergt das **€ Kran-**
haus Café (Paul-Tropp-Straße 11, Tor 8, Tel. 030 63 96 76 80; Di.–So. 10.00–20.00 Uhr).

Das **€ Altstadtcafé Cöpenick** serviert üppige Torten (Alt-Köpenick 16, Tel. 030 65 47 40 69, www.altstadtcafe.de; tgl. 10.00–18.30 Uhr).

NACHTLEBEN

Im sanierten Treptower Industriedenkmal **11 Arena** finden Konzerte, Theater und Ausstellungen statt; außerdem Bade- und Clubschiff (Eichenstraße 4, www.arena.berlin).



Ausflug in den Tierpark Friedrichsfelde (links oben). Auf dem Jüdischen Friedhof Weißensee (links unten). Zellenblick in der Stasi-Gedenkstätte (rechts)



Marzahn 51; Mo.–Fr. 10.00–18.00 Uhr) und die Dorfkirche (1871). Für ländliches Flair sorgt eine funktionstüchtige Bockwindmühle (Hinter der Mühle 4, www.marzahner-muehle.de; nur nach Anm. Tel. 030 21 80 82 28, April–Jun. u. Sept/Okt. jeden 2. So. 15.00–17.00 Uhr).

MUSEUM

Im historischen Gutshaus Mahlsdorf (1815) zeigt das **Gründerzeitmuseum** u.a. Interieurs und Musikmaschinen (Hultschiner Damm 333, www.gruenderzeitmuseum-mahlsdorf.de; Mi. und So. 10.00–18.00 Uhr).

ERLEBEN

Jüngst wurde der **Skywalk Marzahn** eröffnet, eine 70 m hohe Aussichtsplattform auf einem Hochhaus (Raoul-Wallenberg-Straße 40/42; nur nach Anm. Tel. 030 2 64 85 50 00; Termine jeden Di./Do./Sa.).

INFORMATION

Tourismus-Information Marzahn-Hellersdorf, Hellersdorfer Straße 159, 12619 Berlin, Tel. 030 700 90 66 55, www.anders-erwartet.de

VERANSTALTUNGEN

Von April bis Okt. zieht jeden Mi. und Sa. um 11.00 Uhr im Köpenicker Rathaus die **Hauptmanngarde** auf. Mehr als 200 Künstler stellen Ende April/Anfang Mai beim Kultur-Event **Kunst am Spreeknie** aus (www.kunstamspreeknie.org).

UMGEBUNG

Die Spree, sieben Seen und rund 130 km Wasserstraßen ermöglichen Touren zu Wasser, per Rad und zu Fuß. Ein beliebtes Ausflugsziel ist **Friedrichshagen**; die Bölschestraße mit Bauten aus zwei Jahrhunderten führt hier vom S-Bahnhof zum **15 Müggelsee**, dem größten Berliner See mit Seebad (www.seebad-friedrichshagen.de), Bootsverleih und Badestellen (Mai–Aug. tgl. 10.00–19.00 Uhr).

INFORMATION

Tourist-Information, Alt-Köpenick 31, Eingang Grünstraße, 12555 Berlin, Tel. 030 65 48 43 48, www.tkt-berlin.de

Marzahn

Das Image von Marzahn-Hellersdorf ist bis heute durch die Plattenbauten geprägt. Umso mehr überraschen ein historischer Dorfkern und eine der buntesten Gartenanlagen der Stadt. 2017 fand hier die Internationale Gartenbauausstellung (IGA) statt.

SEHENSWERT

Die **9 Gärten der Welt** im **Erholungspark Marzahn** haben sich zu einem Anziehungspunkt für rund 1 Mio. Gäste im Jahr entwickelt (Eisenacher Straße 99, www.gruen-berlin.de; Mitte April–Mitte Okt. tgl. ab 9.00 Uhr). Ein historischer **Ortskern** blieb im einstigen Angerdorf Marzahn erhalten, u.a. die frühere Dorfschule mit dem **Bezirksmuseum** (Alt-

Mies van der Rohe entwarf 1932 das **8 Landhaus Lemke** im Stil der klassischen Moderne, zu sehen sind Ausstellungen aus Kunst und Design (Oberseestraße 60, www.miesvanderrohehaus.de; Di.–So. 11.00–17.00 Uhr).

MUSEEN

Die Forschungs- und Gedenkstätte Normanstraße in der einstigen Zentrale des zu DDR-Zeiten allgegenwärtigen Ministeriums für Staatsicherheit beherbergt das **10 Stasimuseum**; zu sehen sind u.a. die Diensträume von Minister Erich Mielke (Normannenstr. 20, www.stasimuseum.de; Mo.–Fr. 10.00–18.00, Sa. und So. 11.00–18.00 Uhr). Die **8 Gedenkstätte Hohenschönhausen** dokumentiert die Geschichte des ehem. sowjetischen Speziallagers und späteren Stasi-Gefängnisses (Genslerstraße 66, www.stiftung-hsh.de; Ausstellung tgl. 9.00–18.00, stdl. Führungen März–Okt. tgl. 10.00–16.00, sonst Mo.–Fr. 11.00, 13.00 und 15.00, Sa./So. 10.00–16.00 Uhr).

Das **14 Deutsch-Russische Museum** in Karlshorst hat seinen Sitz in den Räumen, in denen die Wehrmacht am 8. Mai 1945 die Kapitulation erklärte. Dokumente, Fotos und Filme dokumentieren den Krieg gegen die Sowjetunion (Zwieseler Str. 4, www.museum-karlshorst.de; Di.–So. 10.00–18.00 Uhr).

ERLEBEN

Das **10 Theater an der Parkaue** ist ein Staatstheater für Kinder und Jugendliche. Es bringt Mythen, Märchen und Klassiker auf die Bühne (Parkaue 29, Tel. 030 55 77 52 52, www.parkaue.de).

Tipp

Little Vietnam

Hüte stapeln sich bis unter die Decke, daneben gibt es bunte Dessous. Ein Laden verkauft Wasserpfeifen, der nächste billige Koffer oder Kunstblumen. Asiatische Sprachfetzen schallen durch die Halle 8 im Dong Xuan Center. Das Gelände eines einstigen Volkseigenden Betriebes hat sich in ein „kleines Vietnam“ verwandelt. Seit 2005 existiert das gigantische Einkaufszentrum der vietnamesischen Gemeinde – vorwiegend ehemalige Vertragsarbeiter aus DDR-Zeiten. Wer gerne kocht, findet hier frische Waren direkt aus Asien: Früchte des Sternapfelbaums und Wasserspinat, lebende Graskarpfen und Currypasten, indische Jujube-Früchte und Bananenblüten. Man kann aber auch vor Ort in kleinen Garküchen essen – garantiert authentisch.

INFORMATION

Dong-Xuan-Markt, Herzbergstraße 128, www.dongxuan-berlin.de; Mi.–Mo. 10.00–20.00 Uhr

HOTEL

Die **€ Pension 11. Himmel** im 10. und 11. Stock eines DDR-Plattenbaus hat einfache, von Künstlern gestaltete Zimmer; im Hochhauscafé gibt es Informationen über den Bezirk (Wittenberger Straße 85, 12689 Berlin, Tel. 030 9377 2052, www.pension-11himmel.de).

INFORMATION

Rathaus Lichtenberg, Möllendorfstraße 6, 10367 Berlin, Tel. 030 90 29 60, www.berlin.de/ba-lichtenberg

Pankow

Der Bezirk Pankow, mit 400 000 Einw. eine ausgewachsene Großstadt, entstand durch die Zusammenlegung von Weißensee, Prenzlauer Berg und Pankow. Während der Prenzlauer Berg zu DDR-Zeiten eher von Künstlern und durch die erstarkende Oppositionsbewegung geprägt war, galt Pankow als Zentrum der SED-Elite. Heute zählt der Norden des Bezirks zu den am schnellsten wachsenden Stadtteilen in Deutschland.

SEHENSWERT

Das wiederholt umgestaltete **⑥ Schloss Schönhausen** (Urspr. Ende 17. Jh.) diente der Gemahlin Friedrichs II., der Königin Elisabeth Christine, von 1740 bis 1797 als Sommerresidenz. Die Einrichtung blieb weitgehend erhalten. Zu DDR-Zeiten war der Bau bis 1960 Sitz des Präsidenten Wilhelm Pieck, später offizielles Gästehaus. Der Schlossgarten spiegelt rund 300 Jahre Gartengeschichte wider (Tschaikowskistraße 1, www.spsg.de; April–Okt. Di.–So. 10.00–17.30, sonst Sa./So. 10.00–16.00, Garten tgl. 8.00 Uhr bis Sonnenuntergang). Im angrenzenden **Majakowskiring** lebten einst hochrangige Vertreter der SED. Unter Denkmalschutz steht der **Jüdische Friedhof Weißensee** (1880), flächenmäßig größter Europas. Die Anlage mit ihren langen Alleen und prächtigen Grabstätten gilt als einer der schönsten Friedhöfe der Stadt (Herbert-Baum-Straße 45, www.jewish-cemetery-weisensee.org; April–Sept. Mo.–Do. 7.30–17.00, Fr. 7.30–14.30, So. 8.00–17.00 Uhr, sonst kürzer).

ERLEBEN

Sandstrand gibt es im **⑦ Strandbad Weißensee** (Berliner Allee 155, Mai–Sept. 14.00 bis 20.00, Sa. 11.00–22.00, So. 11.00–21.00 Uhr).

HOTEL

Die **€ Alte Bäckerei Pankow** ist nicht nur ein Museum für Dorfkultur im Pankow, sondern bietet auch zwei Gästezimmer mit historischem Ambiente (Wollankstraße 130, 13187 Berlin, Tel. 030 486 46 69, www.altebaeckerei-pankow.de).

INFORMATION

Tourist-Information, Haus 2 der Kulturbrauerei, Schönhauser Allee 36, 10435 Berlin, Tel. 030 44 35 21 70, www.tic-berlin.de

DAS PADDEL IN DER HAND

Wer Berlin einmal aus einer ungewöhnlichen Perspektive erleben will, geht mit dem Kanu auf Ausflugstour. Von der Insel der Jugend in Köpenick kann man sich zu einer Tour durch die ganze Stadt aufmachen.

„Oberbaumbrücke backbord voraus.“ Gerade haben wir mit unserem Kanu die Skulptur der „Molecule Men“ passiert, und nun geht es weiter. Die „Molekülmänner“ sind 30 Meter hoch, symbolisieren die Berliner Stadtteile Kreuzberg, Friedrichshain und Treptow, die an dieser Stelle aneinander grenzen, und sie stehen mitten in der Spree. Den Blick von unten auf die Riesenfiguren bekommen die wenigsten Touristen zu sehen. Ungewöhnliche Perspektiven wie diese erlebt man nur von einem Boot aus. Aber Achtung: Die Spree darf im Innenstadtbereich von Kanus und allen anderen mit Körperkraft betriebenen Booten nicht befahren werden. Von Osten kommend, ist an der Oberbaumbrücke Schluss, im Westen muss man beim Bundeskanzleramt umkehren. Auf dem Landwehrkanal kann man dagegen durch ganz Berlin paddeln. Ein bisschen aufpassen muss man dennoch. Ausflugsdampfer sorgen u. a. mitunter für erheblichen Wellengang.



Warum Berlin nicht mal auf dem Wasserweg erkunden – paddelnd oder tretdend

Dann heißt es, den Bug des kleinen Gefährts in die Wellen zu richten. So bietet man ihnen weniger Angriffsfläche und vermindert die Kentergefahr. Wer sich erfahrenen Geleitschutz holen und zudem eine Stadtführung vom Wasser aus erleben möchte, schließt sich einer geführten Paddeltouren an.

Kanuverleih:

Kanuliebe: Insel der Jugend. Ideal für Touren durch den Ostteil der Stadt, z. B. zur Oberbaumbrücke (Alt-Treptow 6, www.kanuliebe.de)

Bootsladen: ideal für Kanutouren in „Klein Venedig“, einem Werder in Spandau und auf dem Wannsee (Brandensteinweg 37, www.der-bootsladen.de; Mo., Di. geschl.)

Kayak Berlin Tours (www.kajakberlintours.de), **Der Kanutourist** (www.derkanutourist.de), **Backstagetourism** (www.backstage-tourism.com): auch geführte Touren durch Teile der Stadt

Die besten Currywurstbuden AM LIEBSTEN HÖLLISCH SCHARF



1 Dom Curry

Dom Curry ist die Wurstbude für den Anspruchsvollen. Dafür garantiert schon der Betreiber – der Stand gehört zum Hilton Hotel. Die Lage am Gendarmenmarkt ist ebenso exklusiv wie die Präsentation – die Wurst wird hier auf dem Porzellanschälchen serviert. Die Auswahl ist groß, der Genießer kann zwischen Strauß-, Büffel-, Fisch- und Kräuterbratwurst wählen. Der Preis liegt allerdings über dem der Konkurrenz. Für ein „Menü“ mit Pommes berechnet man 6 Euro 50.

Dom Curry

Mitte, Markgrafenstraße 36; tgl. 12.00–20.00 Uhr

2 Konnopke

Konnopke ist eine der Bastionen gegen den Verfall der Wurstkultur. Wer hier kauft, bekommt die Wurst so, wie sie sein soll – ohne Darm nämlich. Seit 1930 sind die Konnopkes in dritter Generation in Sachen Wurst unterwegs. Erst mit Bauchladen, dann im Wurstwagen. Sogar in einem Lied wurde Konnopke bereits besungen. Bei der DDR-Kultband Silly hieß es in den Achtzigern: „Mein Gott, bei Konnopke stehen tausend Mann, doch ich hab so'n Kohldampf und

stell mich an.“ Konnopke, der 1960 kurz vor dem Mauerbau die Currywurst nach Ostberlin geholt hatte, ist inzwischen eine Sehenswürdigkeit und viele Touristen kommen nur herher, um sich vor dem Kiosk unter der U-Bahntrasse selbst zu fotografieren oder fotografiert zu lassen.

Konnopke

Prenzlauer Berg,
Schönhauser Allee 44a,
www.konnopke-imbiss.de;
Mo.–Fr. 10.00–20.00, Sa.
12.00–20.00 Uhr

Berlin ist die Hauptstadt der Currywurst. Auch Renate Künast und Klaus Wowereit (s. Foto u.) sah man bei Gelegenheit mit einem Schälchen. Herta Heuwer hat sie hier nach dem Zweiten Weltkrieg erfunden. Sogar eine Gedenktafel hat sich die Imbissbudenbetreiberin dafür verdient. Die hat man am ehemaligen Standort ihres Kiosks in der Kantstraße 101 angebracht.



4 Bier's Kudamm 195

Bei Curry 195 (umgangssprachlich) in Charlottenburg holt sich der Westberliner seine Currywurst – tagsüber ist eher Otto Normalverbraucher Kunde, abends isst hier (auch) die High Society. Dann wird auch schon mal das ein oder andere Glas Champagner dazubestellt. Logisch, dass man im Curry 195 auch auf die richtige Präsentation achtet und die Leckerei auf einem Porzellanteller über den Tresen reicht. Besonders hoch geht es nach Mitternacht her, wenn sich die Nachtschwärmer eine Stärkung holen.

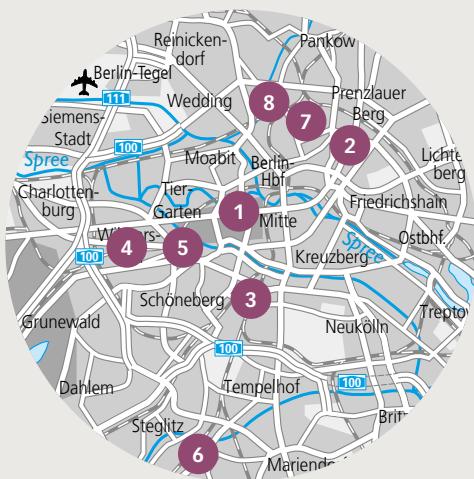
Bier's Kudamm 195 Charlottenburg, Kurfürstendamm 195; www.bier-s.com, Mo.–Do. 11.00 bis 5.00, Fr. und Sa. 11.00 bis 6.00, So. 12.00–5.00 Uhr

3 Curry 36

Gilt im Osten der Stadt Konnopke als die beste Currywurstbude in Berlin, favorisiert man im Westen Curry 36. Der Laden ist eine Institution in Kreuzberg. Besonders am Abend ist hier der perfekte Platz zum „people watching“. Seit ein paar Jahren liegt man mit dem Gemüsedönerladen nebenan im Wettschreit, vor welchem Kiosk die längeren Kundenschlangen stehen.

Curry 36

Kreuzberg, Mehringdamm 36, www.curry36.de;
tgl. 9.00–5.00 Uhr



5 Witty's

Wer Bio oder Slow Food mag, ist bei Witty's richtig. Die Wurstwaren kommen aus artgerechter Haltung nach Bioland-Richtlinien, und sogar die Pommes frites werden aus einer besonderen Bio-Kartoffelsorte hergestellt. Und Witty's wäre keine Berliner Wurstbude, gäbe es hier nicht auch den zweiten Klassiker der Stadt, die Bulette – natürlich die ohne Nitritpö-

kelsalz, Emulgatoren oder Geschmacksverstärker.

Witty's

Schöneberg, Wittenbergplatz 5 (gegenüber vom KaDeWe, Mo.–Sa. 10.00 bis 24.00, So. 11.00–24.00 Uhr), Mitte, Friedrichstraße (unter der S-Bahn-Brücke), www.wittys-berlin.de; Mo. bis Do. 11.00–23.30, Fr.–Sa. 11.00–24.00, So. 11.00 bis 21.00 Uhr



6 Krasselt's

Nur wenige Touristen verirren sich zu Krasselt's Imbiss. Das liegt aber nicht an der Qualität der Würste, sondern an der wenig zentralen Lage im Stadtteil Steglitz. Zudem ist der winzige Imbiss in eine Nische vor einem Supermarkt gequetscht. Trotzdem wurde Krasselt's schon mehrfach ausgezeichnet. So haben die Hörer eines Berliner Lokalradios die Steglitzer Wurst zur besten Berlins gewählt. Die Soße wird übrigens vom Chef selbst zubereitet.

Krasselt's Imbiss

Steglitz, Steglitzer Damm 22; www.krasselts-berlin.de; Mo. 10.00–23.00, Di.–Sa. 10.00 bis 24.00, So. 11.00 bis 23.00 Uhr

7 Curry-Baude

Wer im Wedding auf Erkundungstour geht, kehrt für die beste Currywurst des Bezirks in der Curry-Baude von Reina Lehmann am U-Bahnhof Gesundbrunnen ein – schon seit über 30 Jahren. Die Würste stammen aus eigener Herstellung des Fleischermeisters, ebenso wie die Soße nach geheimem Rezept. Fans exotischer Mischungen bestellen die Currywurst Special mit Zigeunersauce. Auch Buletten und Hamburger sind im Angebot.

Curry-Baude

Wedding, Badstr. 1–5, www.curry-baude.de; Mo.–Fr. 6.00–24.00, Sa. 9.00–24.00, So. 9.00 bis 20.00 Uhr

8 Curry & Chili

„Hier dürfen Männer noch weinen“, wirbt Berlins angeblich schärfster Imbiss für sich. Die Soßen mit verrückten Namen wie Jolokia Nightmare oder Scream Hot gipfeln in der Gold Edition mit sieben Millionen Scoville – ein Rekord auf der Schärfeskala. Wer öfter kommt, kann dem eigens gegründeten „Schärfe-Club“ beitreten. Doch Vorsicht: Vorher müssen alle zwölf Schärfegrade verkostet werden. Unter Zeugen!

Curry & Chili

Mitte, Osloer Str./Prinzenallee, www.curry-chili.de; Mo.–Fr. 11.00–21.00, Sa. 11.00 bis 19.00, So. 13.00–18.00 Uhr

HILFREICH & NÜTZLICH

Keine Reise ohne Planung. Auf den folgenden Seiten sind Wissenswertes und nützliche Informationen für einen Berlin-Aufenthalt zusammengestellt.



Anreise

Mit dem Auto: Gut ausgebauten Autobahnen Richtung Berlin münden in die A 10, den Berliner Ring, der die Stadt umschließt. Für schnelle Verbindungen innerhalb der Metropole sorgt die Stadtautobahn – zur Rushhour fließt der Verkehr hier jedoch zäh. In der Innenstadt ist eine Umweltzone eingerichtet, in der nur Fahrzeuge mit grüner Plakette fahren dürfen. In vielen Bezirken sind Parkzonen eingerichtet, in denen Parken kostenpflichtig ist.

Mit der Bahn: Wichtigster Knotenpunkt ist der Hauptbahnhof; viele ICE und Intercity halten auch am Ostbahnhof, am Südkreuz, in Berlin-Spandau und am Bahnhof Gesundbrunnen. Infos unter Tel. 0180 699 66 33 (0,20 €/Anruf aus dem Festnetz) bzw. www.bahn.de.

Mit dem Bus: Die meisten Buslinien steuern den Zentralen Omnibusbahnhof (ZOB) in Charlottenburg neben dem Messegelände an, der über eine Gepäckaufbewahrung, eine Wartehalle sowie einen bewachten Pkw-Parkplatz verfügt und gut an den öffentlichen Nahverkehr angebunden ist. Weitere Haltestellen befinden sich u. a. am Alexanderplatz und am Flughafen Schönefeld. Verbindungen bieten u. a. Flixbus (www.flixbus.de), Roadjet (www.roadjet.de).

Mit dem Flugzeug: Ende Oktober 2020 hat endlich der neue Flughafen Berlin Brandenburg Willy Brandt (BER; ber.berlin-airport.de) eröffnet. Berlin-Tegel wurde geschlossen, Berlin-Schönefeld ist nun Terminal 5 von BER.

Auskunft

Die **Berlin Tourist Info** informiert telefonisch unter 030 25 00 23 33 und per Mail info@visitberlin.de. Viele Informationen sind auch unter www.visitberlin.de verfügbar, Broschüren können kostenpflichtig bestellt werden. In mehreren Filialen sind außerdem Hotelzimmer und Tickets für Rundfahrten, Museen und den öffentlichen Nahverkehr zu buchen bzw. kaufen.

Flughafen BER: Terminal 1/Ebene 0, Terminal 2, Terminal 5/Bereiche K/M

Hauptbahnhof: Erdgeschoss, Europaplatz, tgl. 8.00–21.00 Uhr

Europa-Center: Erdgeschoss, Tautenzienstraße 9, Mo.–Sa. 10.00–20.00 Uhr

Brandenburger Tor: Pariser Platz, April–Okt. tgl. 9.30–19.00, sonst bis 18.00 Uhr

Park Inn am Alexanderplatz: Alexanderplatz 7 (Hotelloobby), Mo.–Sa. 7.00–21.00, So. 8.00–18.00 Uhr

Barrierefreiheit

Viele Verkehrsmittel, Hotels, Restaurants, Museen und Geschäfte sind auf Gäste mit Handicap eingerichtet. Der **Hauptbahnhof** ist mit sprechenden Aufzügen und Blindenleitsystem ausgestattet; auch weitere **Fernbahnhöfe** wie Südkreuz oder Ostbahnhof sind barrierefrei (Infos: Tel. 0180 651 25 12, kostenpflichtig). Ein großer Teil der **U- und S-Bahnhöfe** ist mit Aufzügen ausgestattet. Die gesamte **Busflotte** ist mit ausklappbaren Rampen bestückt, an den meisten **Straßenbahnlinien** befindet sich ein Rollstuhleinsteig im vorderen Wagen (www.bvg.de/barrierefrei).

Einzigartig ist der **Bus & Bahn Begleitservice** des Verkehrsverbunds Berlin-Brandenburg – auf Wunsch können sich Fahrgäste kostenlos durch die Stadt begleiten lassen (Mo.–Fr. 7.00 bis 22.00 Uhr, Reservierung unter Tel. 030 34 64 99 40 und www.vbb.de).

Die Datenbank Mobidat informiert über die Zugänglichkeit von **Sehenswürdigkeiten und Hotels** (www.mobidat.net). Einen akustischen Reiseführer für **Blinde und Sehbehinderte** findet man unter www.berlinfuerblinde.de.

Essen und Trinken

Currywurst und Bulette – an diese beiden Klassiker denken die meisten nach wie vor beim Stichwort **Berliner Küche**. Tatsächlich dominierten lange Zeit deftige Gerichte wie Eisbein mit Erbspüree, Kalbsleber und Sülze mit Bratkartoffeln die Speisekarten.

Anfang der 1970er kam der Döner dazu – frisch geschnittenes gegrilltes Fleisch im Fladenbrot, zunächst nur trocken oder mit Zwiebeln serviert, später auch mit Salat. Doch mit der

Preiskategorien

€ € € €	Hauptspeisen	über 20 €
€ € €	Hauptspeisen	15–20 €
€ €	Hauptspeisen	10–15 €
€	Hauptspeisen	unter 10 €

Breitscheidplatz mit Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche und Bikini-Haus, das sich als Urban Hub und Social Universe versteht

Wende setzte auch in Berlins Gastronomie ein Wandel ein: Mit dem Zustrom von Menschen aus aller Welt hielten Küchentraditionen Einzug, die heute aus dem Straßenbild nicht mehr wegzudenken sind: Es gibt mexikanische und peruanische, thailändische und koreanische, südafrikanische und äthiopische Restaurants. Und neben mancher Currywurstbude hat heute ein stijlisher Foodtruck geparkt, der Bio-Hamburger oder Käsespätzle verkauft. Für die Ausgabe 2020 des Restaurantführers Michelin wurden 24 Restaurants mit Sternen ausgezeichnet – Berlin ist die Stadt mit den meisten **Sternerestaurants** Deutschlands. Neben innovativen, originellen Rezepten stehen dabei auch Regionalität und Nachhaltigkeit im Vordergrund. Auch der Trend zu vegetarischer und veganer Lebensweise schlägt sich in der Restaurantszene nieder – nur die Currywurst, sie blieb unverändert.

Restaurantempfehlungen finden sich auf den jeweiligen Info-Seiten.

Kinder und Familien

„Lernen durch Selbermachen“ lautet das Motto im **Kindermuseum Labyrinth** mit seinen wechselnden Ausstellungen (www.kinder-museum-labyrinth.de). Auch im **MACHmit! Museum** lernt man spielerisch bei handwerklichen und künstlerischen Aktivitäten (www.machmitmuseum.de). Das **Jugendmuseum** in Schöneberg führt in Ausstellungen, Projekttagen und Workshops in die Geschichte Berlins ein (www.jugendmuseum.de).

Im **Computerspielmuseum** dreht sich alles um digitale Welten (www.computerspiele-museum.de). Populär, aber nicht preisgünstig, ist das **Legoland Discovery Centre** (www.legolanddiscoverycentre.de).

Die „klassischen“ **Museen** informieren über das Museumsportal Berlin (www.museums-portal-berlin.de).

Landleben finden Familien auf der Farm Lübars (www.jugendfarm-und-familienfarm-luebars.de); das kleinere Pendant im Osten nennt sich Kinderbauernhof Pinke-Panke (www.kinderbauernhof-pinke-panke.de). In der Wuhlheide erwartet Kinder im **Freizeit-**



Das „Diener“ wurde 1954 von Franz Diener, in den 1920er-Jahren Boxchampion und Schwergewichtsmeister, eröffnet. Die Wände schmücken Fotos der Prominenten, die hier in der Grolmanstraße Eisbein aßen oder sich ’ne Molle bestellten.

zentrum FEZ ein Badesee sowie Programm (www.fez-berlin.de).

Auch die Berliner **Opernhäuser** bieten Veranstaltungen für Kinder, u.a. in der Deutschen Oper (www.deutscheoperberlin.de), in der Staatsoper (www.staatsoper-berlin.de) und in der Komischen Oper mit Opern- und Konzertreihen für junges Publikum (www.komischeoper-berlin.de). Dazu kommen spezielle Programme vieler **Theater**, u.a. im Grips-Theater (www.grips-theater.de), Atze Musiktheater (www.atzeberlin.de) oder im Theater an der Parkaue (www.parkaue.de). **Weitere Informationen** über: familie.visitberlin.de, www.berlin-mitkind.de, www.berlin-familie.de.

Der **Museumspass Berlin** umfasst den freien Eintritt an drei aufeinanderfolgenden Kalendertagen in über 30 Museen – und das für 29 € (online über www.visitberlin.de erhältlich). Siehe auch **Welcome Card** unten.

Öffentlicher Verkehr

Bahn und Bus: Berlin verfügt über ein öffentliches Nahverkehrssystem mit einem dichten Netz aus U- und S-Bahnlinien, Bus- und Straßenbahnverbindungen. Das Netz ist in drei Tarifzonen unterteilt: Tarifbereich A ist durch den S-Bahn-Ring begrenzt und umfasst die Innenstadt. Tarifbereich B endet an den Stadtgrenzen. Tarifbereich C umfasst auch das angrenzende Umland, das vor allem über die S-Bahn erreichbar ist. Angeboten werden Tickets kombiniert für die Tarifbereiche AB, BC sowie ABC. Für die meisten Fahrten ist der Innenstadttarif AB ausreichend. Die Fahrkarten im Regeltarif sind 120 Min. in einer Richtung gültig. Wichtig: Die **Tickets** müssen vor Fahrtantritt abgestempelt werden.

Taxi: In Berlin verkehren 7000 Taxen. Der Grundpreis beträgt 3,90 €, der Kilometerpreis für die ersten 7 km je 2,30 € und für alle weiteren km 1,65 €. Bei herangewinkten Taxen und einer Strecke unter 2 km kann man den Kurzstreckentarif von pauschal 6 € wählen (ausdrücklich vor Fahrtbeginn).

Taxiunternehmen: Taxi Berlin Tel. 030 20 20 20, Würfelfunk Tel. 030 21 01 01, Taxifunk Berlin Tel. 030 44 33 22, Funktaxi Berlin Tel. 030 26 10 26.

Berlin Welcome Card: Sie erlaubt die freie Fahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln und bietet günstige Konditionen bei rund 200 Partnern

mit Rabatten (25–50 %). Sie wird in 12 Varianten abhängig vom Tarifbereich der Verkehrs betriebe und der gewünschten Dauer ausgegeben. Die Ermäßigungskarte ist zwischen zwei und sechs Tagen gültig. Eintritt in alle Häuser der Museumsinsel kann dazugebucht werden. Die günstigste Variante mit 48 Std. Gültigkeit ist für 23 € erhältlich (ein Erwachsener plus freie Fahrt für bis zu drei Kinder zw. 6 und 14 Jahren). Inklusive ist ein Reiseführer mit herausnehmbarem Stadtplan. Die Welcome Card ist online und in den Tourist-Informationen, vielen Hotels und Verkaufsstellen von U- und S-Bahn zu bekommen (www.berlin-welcomecard.de).

Reisezeit

Die Saison beginnt mit den ersten wärmenden Sonnenstrahlen des Jahres – dann stellen Cafés und Restaurants die Tische hinaus. Ab

Mai herrschen angenehme Temperaturen um 15 Grad Celsius, im Sommer kann es bis über 30 Grad Celsius heiß werden, das Leben findet dann bei mediterranem Flair im Freien statt. Mit Glück erlebt man im Herbst einen farbenfrohen Indian Summer, bis die Novemberstürme das letzte Laub von den Bäumen holen. Im Winter kann es schneien, die Pracht bleibt jedoch selten lange liegen. Unangenehm kann es im Januar und Februar werden bei Temperaturen um null Grad Celsius und Hochnebel.

Sportlich aktiv

Baden: Im Sommer zieht es die Berliner an die Seen, ins Strandbad Wannsee im Westen oder das Strandbad Müggelsee im Osten. Gebadet wird auch an kleineren Gewässern wie dem Schlachtensee, dem Weißen See, den Grunewaldseen und der Krummen Lanke. Die Wasserqualität wird regelmäßig überprüft (www.badegewaesser-berlin.de).

Klettern: Kletterer treffen sich u.a. in Marienfelde in der Area 85 (www.area-85.de/klettern-berlin), auch im Ostbloc an der Rummelsburger Bucht (www.ostbloc.de). Magic Mountain im Wedding bietet bis zu 16 m hohe Wände (www.magicmountain.de). Ein Indoor-Hochseilgarten und ein Klettersteig sind Teile des Bergwerks in Hellersdorf (www.bergwerk-berlin.de). Ein Bunker wurde in Friedrichshain zur Übungsfäche umfunktioniert (www.derkegel.de).

Radfahren: Der Anteil des Fahrradverkehrs liegt in Berlin bei rund 18 %, mit steigender Tendenz. Gleichzeitig landet die Stadt bei

Info

Daten & Fakten

Geografisch: Mit 892 km² Fläche ist Berlin fast neunmal so groß wie Paris. Die Stadtgrenze ist 234 km lang, die größte Ausdehnung von Ost nach West beträgt 45 km, von Nord nach Süd 38 km. Berlin ist komplett vom Bundesland Brandenburg umschlossen. Die Landesgrenze zu Polen liegt rund 70 km östlich.

Berlin gilt als eine der waldreichsten Großstädte Europas; knapp ein Drittel der Stadtfläche bedecken Grün, Wald und Wasser. In der Metropole befinden sich mehr als 180 km schiffbare Wasserstraßen. Die Straßen werden von 431 000 Bäumen gesäumt. 2500 Parks und Grünanlagen bieten Raum für Erholung. Zudem gibt es fast 900 Kleingartenkolonien – sie stehen weitgehend unter Schutz. Die höchsten Erhebungen sind die Arkenberge (121 m) in Pankow, der aus Trümmergeschutt bestehende Teufelsberg (120 m) und der große Müggelberg (115 m).

Bevölkerung: Ende 2019 waren in Berlin rund 3,76 Mio. Einw. gemeldet. Die Stadt wächst seit einigen Jahren sehr dynamisch: In den zehn Jahren von 2009 bis 2019 hat

Berlin rund 400 000 Personen dazugewonnen – und der Trend setzt sich fort. Zurzeit sind rund 780 000 Ausländer aus 180 Staaten in Berlin registriert; die größte Migrantengruppe bilden mit insgesamt knapp 99 000 Personen Menschen türkischer Nationalität. Eine Prognose des Senats geht für 2030 von einer Einwohnerzahl von über 3,8 Mio. aus.

Wirtschaft: Die Berliner Wirtschaft befindet sich seit etwa 2005 in einem Aufholprozess, das Bruttoinlandsprodukt wächst seitdem um durchschnittlich 2 % im Jahr; 2019 lag es bei 153,3 Mrd. Euro. Die Zahl der Erwerbstätigen befindet sich seit Jahren im Aufwärtstrend; sie liegt Mitte 2019 bei 1,53 Mio. Personen. Besonders viele Arbeitsplätze entstehen im Dienstleistungssektor. Die Arbeitslosenquote lag Ende 2019 bei 7,8 %. Eine große Bedeutung kommt dem Tourismus zu, der regelmäßig Wachstumszahlen von mindestens 5 % jährlich vermeldet. 2017 wurden etwa 34 Mio. Übernachtungen gezählt. Fast 14 Mio. Besucher reisten in die Hauptstadt, rund 40 % davon kamen aus dem Ausland.

Umfragen in puncto Fahrradfreundlichkeit regelmäßigt auf hinteren Rängen – dem wachsenden Bedürfnis nach sicheren Radwegen trägt die Verkehrspolitik noch unzureichend Rechnung. Dennoch ist das Rad ideal zum Sightseeing. Überall in der Stadt findet man Verleihstationen (Leihgebühr ca. 10 €/Tag), dazu kommt das System Call-a-Bike (www.callabike.de). Wer sich lieber chauffieren lässt, steigt in eine Fahrradrikscha (www.velotaxi.de, März bis Okt.). Die Mithnahme von Fahrrädern in U-, S- und Straßenbahnen ist möglich.

Der ADFC informiert über Radtouren unter www.radundtouren.de, Visit Berlin unter fahrrad.visitBerlin.de.

Geführte Radtouren: <https://berlinonbike.de>.
Schiffstouren: Auf Spree, Havel und Landwehrkanal sowie zahlreichen Seen sind Schiffsfahrten im Angebot, die von der einständigen Innenstadtrunde bis zum Sieben-Seen-Ausflug reichen (u. a. www.sternundkreis.de). Dazu kommen Thementouren wie abendländische Lichterfahrten (2 Std. ab Plänterwald, www.spreetours.de), Krimi-, Verkostungs-, Comedy- und Geschichtsfahrten (reederei-riedel.de).

Geschichte

- 12. Jh.:** Die Siedlungen Coelln und Berlin entstehen, Coelln ist erstmals 1237 urkundlich erwähnt, Berlin folgt 1244.
- 1411:** Beginn der rund 500-jährigen Hohenzollern-Herrschaft mit Kurfürst Friedrich I.
- 1640:** Beginn der Regierungszeit von Friedrich Wilhelm, dem Großen Kurfürsten.
- 1671:** Gründung der jüdischen Gemeinde.
- 1685:** Toleranzedikt von Potsdam; rund 12 000 hugenottische Glaubensflüchtlinge bringen aus Frankreich Know-how und handwerkliche Kenntnisse mit.
- 1701:** Kurfürst Friedrich III. krönt sich selbst zu Friedrich I., König in Preußen.
- 1740:** Amtsantritt von Friedrich II., dem „Großen“. Berlin wird ein Zentrum der Aufklärung.
- 1791:** Einweihung des Brandenburger Tors.
- 1806:** Napoleon besetzt mit seiner Armee Berlin.
- 1810:** Gründung der Humboldt-Universität.
- 1871:** Berlin wird Hauptstadt des neu gegründeten Deutschen Reichs.
- 1877:** Die Einwohnerzahl übersteigt 1 Mio.
- 1902:** Die erste U-Bahnlinie wird eröffnet.
- 1914–1918:** Erster Weltkrieg; Kaiser Wilhelm II. dankt ab.
- 1933:** Machtübernahme Adolf Hitlers, Bücherverbrennung auf dem Bebelplatz.
- 1936:** Olympische Sommerspiele in Berlin.
- 1939–1945:** Zweiter Weltkrieg. Sowjetische Soldaten hissen am 30.4.1945 die rote Fahne auf dem Reichstag. Am 8.5.1945 Unterzeichnung der Kapitulation in Berlin-Karlshorst. Berlin wird in vier Sektoren aufgeteilt.

Info

Spezielle Stadttouren

Die Agentur **GoArt!** (www.goart-berlin.de) stellt Touren zu Kunst, Architektur, Mode und Design zusammen. **StattReisen** (www.stattreisenberlin.de) hat das wohl umfangreichste Angebot von Touren in einzelne Berliner Kieze. Der Veranstalter **Go2Know** (www.go2know.de) bietet Touren zu „lost places“ an. „Berlin mit anderen Augen“ – so möchte **Cross Roads** (www.crossroads-berlin.com) Besuchern die Stadt nahebringen. Im Rahmen einer **Trabi-Safari** (East Car Tours, www.trabi-safari.de) kann man die „Rennpappe“ selbst einmal durch Berlin steuern. **Hörspiele** zum Mitlaufen gibt es auf einem Leihgerät oder als App bei „Stadt im Ohr“ (www.stadt-im-ohr.de).

Unterkunft

Hotels: 2019 zählte Berlin rund 800 Beherbergungsbetriebe, gut 30 davon haben 5-Sterne-Niveau. Am bekanntesten ist das „Adlon Kempinski“ am Pariser Platz, ein weiteres Flaggschiff das „Waldorf Astoria“ im höchsten

Preiskategorien

€ € € €	Doppelzimmer	über 200 €
€ € €	Doppelzimmer	140–200 €
€ €	Doppelzimmer	80–140 €
€	Doppelzimmer	bis 80 €

Gebäude der City West. Zur Spitzenhotellerie kommen eine große Auswahl mittelständischer Hotels sowie diverse Hostels. Insgesamt ist das Preisniveau in der Hauptstadt niedriger als in vergleichbaren europäischen Metropolen.

Hotelempfehlungen finden sich auf den Info-Seiten.

Camping: In Berlin gibt es rund ein Dutzend Campingplätze, die meisten liegen im grünen Westen in Havelnähe. Infos über www.visitberlin.de und www.dccberlin.de.

Jugendherbergen: Das Deutsche Jugendherbergswerk nennt für Berlin u. a. die Häuser nahe dem Potsdamer Platz, am Ostkreuz, am Tegeler Fließ und am Wannsee (www.jugendherbergen-berlin-brandenburg.de).

City Tax: Berlin hat 2014 eine „Bettensteuer“ für Privatreisende eingeführt. Sie betrifft Übernachtungen in Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen, Hostels, Jugendherbergen und auf Campingplätzen. Beruflich veranlasste Übernachtungen sind davon ausgenommen. Die Steuer von 5 % wird auf den Übernachtungsnettoper Preis erhoben.

Veranstaltungen

Der Februar steht im Zeichen der **Internationalen Filmfestspiele** (www.berlinale.de). Im März findet die **Internationale Tourismusbörse Berlin** (ITB) auf dem Messegelände statt (www.itb-berlin.de). Beim **Gallery Weekend** Anfang Mai präsentieren rund 50 Galerien Ausstellungen (www.gallery-weekend-berlin.de).

Im Mai werden im Rahmen des **Theatertreffens** Inszenierungen aus ganz Deutschland gezeigt (www.berlinerfestspiele.de). Zum **Karneval der Kulturen** versammeln sich an Pfingsten rund eine Million Menschen. Alle zwei Jahre wird die **Berlin Biennale** für zeitgenössische Kunst ausgerichtet (www.berlinbiennale.de; Juni–Sept.).

Freier Eintritt gilt für die rund 100 Bühnen der **Fête de la Musique** am 21. Juni (www.fete-delamusique.de). Tradition hat auch der **Christopher Street Day** (CSD) im Juli. Bei der **Langen Nacht der Museen** im August verbinden Bus-Shuttles Museen (www.lange-nacht-der-museen.de).

Neueste Trends stellt im Sept. die **Internationale Funkausstellung** vor ([www.ifa-berlin.de](http://ifa-berlin.de)). Beim **Festival of Lights** und bei **Berlin leuchtet** im Sept. und Okt. werden prominente Gebäude farbenfroh angelichtet (www.festival-of-lights.de, <http://berlinleuchtet.com>). Im Dez. gibt es rund 60 **Weihnachtsmärkte**. Das Jahr endet mit der großen **Silvesterfeier** am Brandenburger Tor.

Urlaub erinnern ...

Am besten packen Sie vor der Rückreise ein bisschen von diesem ganz speziellen Berlingefühl in den Koffer. Dann kommen Sie sicher sehr bald wieder in die Hauptstadt.

COOL WIE BERLIN

Die Blockade von Berlin, jahrelanges Eingesperrtsein hinter Stacheldraht und Mauer, ein Flughafen, der über Jahre nicht fertig wurde und eine überforderte Verwaltung. Die Berliner bringt nichts aus der Ruhe. Ein bisschen von dieser Lässigkeit mit nach Hause zu nehmen, kann nicht schaden. Damit klappen die Dinge zwar vielleicht immer noch nicht, aber man nimmt es leichter.



AUFKLAPPBAR

Eine Postkarte vom Brandenburger Tor? So originell ist die Idee nicht. Schon besser wird es, wenn die oder der Beschenkte die Berliner Sehenswürdigkeit zu Hause auf dem Schreibtisch aufstellen kann. Eine Pop-up-Postkarte, auch vom Fernsehturm oder dem Reichstag, macht's möglich.

STADTROMANTIK IM SITTEN

Die Modersohnbrücke in Friedrichshain ist der ideale Ort für Stadtromantiker. Abend für Abend treffen sich hier Leute aus dem Kiez, um zuzusehen, wie die Sonne über den S-Bahn-Gleisen versinkt. Und der Fernsehturm bildet den Hintergrund für das perfekte Berlin-Selfie.



PORZELLAN AUS DER MANUFAKTUR

Eine Souvenirtasche mit dem Brandenburger Tor oder dem Fernsehturm drauf? Warum nicht?! Doch Berlin kann auch edel. Teller und Tassen aus der Königlichen Porzellan-Manufaktur (www.kpm-berlin.com) sind Erinnerungen mit Wert und Stil.

»DAS BERLINER WESEN, DAS EINEM AUF DER STRASSE UND IN DER KNEIPE, ÜBERHAUPT IM ALLTÄGLICHEN LEBEN ENTGEGENTRITT, IST ANFANGS UNGEWINNBAR.«

So empfand es Theodor Fontane (1819–1898), der lange in Berlin lebte

MIKRO-GERSTENSAFT

Das Bier der großen Berliner Brauereien kann man bundesweit im Getränkemarkt kaufen, aber es gibt auch viele Mikrobrauereien. Ob die Vagabund Brauerei und das Eschenbräu im Wedding, das Pfefferbräu im Prenzlauer Berg, Schoppe Bräu und Rollberg in Neukölln, Stone Brewing in Mariendorf oder Hops & Barley (Abb. li.) in Friedrichshain – die Auswahl ist riesig.



HAUPTSTADTROMAN

Berlin im Roman „nacherleben“? Die Auswahl ist groß. Der Klassiker ist natürlich Alfred Döblins „Berlin Alexanderplatz“. Aber mit Julia Francks 2007 erschienenem Roman „Die Mittagsfrau“ tauchen Leser tief ins Berlin der 1920er-Jahre ein. Ins Kreuzberg der 1980er entführt einen Sven Regener u. a. mit seinem Roman „Herr Lehmann“. Die Berliner Nachwendejahre schildert Lutz Seiler in seinem Buch „Stern 111“.

SCHARFE WURST

Auch wenn man etwa im Ruhrgebiet etwas anderes behauptet – die Currywurst ist eine Berliner Erfindung. Wer den Hauptstadtgeschmack auf den heimischen Essstisch bringen will, kauft sich vor der Abfahrt bei seinem Lieblingsstand ein paar eingeschweißte Würste.



VERSTÄNDNISHILFE

Zur Vorbereitung und fürs Nachblättern gleichermaßen geeignet: ein Wörterbuch Berlinerisch-Deutsch – so gibt es keine Missverständnisse, Gäste verstehen die „Berolina Schnauze“, und es macht sich gut im Regal.

LUST AUF MEHR?

Auch wer Berlin schon oft besucht hat, entdeckt immer wieder Neues. Warum also nicht nach der Rückkehr gleich einen Natururlaub in der Hauptstadt planen? Im Tiergarten, dem riesigen Park, sagen sich Fuchs und Hase gute Nacht; ein Ausflug an den Strand wird schnell zu einer Reise ins Seenland – vielleicht findet der nächste Aufenthalt mal am und auf dem Wasser statt?



SÜSSES BERLIN

Honig aus der Hauptstadt. Das zumindest ist ein originelles Mitbringsel. In Berlin ist Bienenzucht hip und urban. Manchmal bekommt man den Hauptstadthonig sogar im Supermarkt, auch im Souvenirladen, oder man holt ihn direkt beim Produzenten ab (u. a. www.urbanbees.berlin, www.berlinerhonig.de, www.stadtfarm.de).



PORTO PORTUGAL NORDEN

Die Schöne am Douro
Lange im Schatten Lissabons hat sich Porto in den letzten Jahren in der ersten Riege der weltweiten Topreiseziele einen Platz gesichert. Und das zu Recht! Sehen Sie selbst!

Mittelalter live
Abseits der Küsten scheint in Nordportugal die Zeit stillzustehen – ein Besuch in den „historischen Dörfern“ zwischen Coimbra und Porto ist ein besonderes Erlebnis.

OSTSEEKÜSTE MECK-POMM

Im Zeichen der Hanse
Wir stellen die Stadtschönheiten Rostock, Stralsund, Wismar, Greifswald und Anklam mit ihren Sehenswürdigkeiten ausführlich vor.

Strände ohne Ende ...
... und für jeden Geschmack mit guter Infrastruktur oder ganz naturbelassen. Finden Sie mit Hilfe des DuMont Bildatlas Ihr persönliches Strandparadies.

www.dumontreise.de

LIEFERBARE AUSGABEN

DEUTSCHLAND

- 207 Allgäu
- 216 Altmühlthal
- 220 Bayerischer Wald
- 180 Berlin
- 162 Bodensee
- 217 Brandenburg
- 175 Chiemgau, Berchtesg. Land
- 013 Dresden, Sächsische Schweiz
- 152 Eifel, Aachen
- 157 Elbe und Weser, Bremen
- 168 Franken
- 020 Frankfurt, Rhein-Main
- 112 Freiburg, Basel, Colmar
- 028 Hamburg
- 026 Hannover zw. Harz und Heide
- 042 Harz
- 023 Leipzig, Halle, Magdeburg
- 210 Lüneburger Heide, Wendland
- 188 Mecklenburgische Seen
- 038 Mecklenburg-Vorpommern
- 033 Mosel
- 190 München
- 047 Münsterland
- 223 Nordseeküste Schleswig-Holstein

006 Oberbayern

- 161 Odenwald, Heidelberg
- 035 Osnabrücker Land, Emsland
- 002 Ostfriesland, Oldenburger Land
- 164 Ostseeküste Mecklenburg-Vorpommern
- 154 Ostseeküste Schleswig-Holstein
- 201 Pfalz
- 040 Rhein zw. Köln und Mainz
- 185 Rhön
- 186 Rügen, Usedom, Hiddensee
- 206 Ruhrgebiet
- 149 Saarland
- 182 Sachsen
- 159 Schwarzwald Norden
- 045 Schwarzwald Süden
- 018 Spreewald, Lausitz
- 008 Stuttgart, Schwäbische Alb
- 141 Sylt, Amrum, Föhr
- 204 Teutoburger Wald
- 170 Thüringen
- 037 Weserbergland
- 173 Wiesbaden, Rheingau
- BENELUX
- 156 Amsterdam

011 Flandern, Brüssel

- 179 Niederlande
- FRANKREICH
- 177 Bretagne
- 021 Côte d'Azur
- 032 Elsass
- 009 Frankreich Süden Okzitanien
- 019 Korsika
- 213 Normandie
- 001 Paris
- 198 Provence
- GROSSBRITANNIEN/IRLAND
- 187 Irland
- 202 London
- 189 Schottland
- 227 Südengland
- ITALIEN/MALTA/KROATIEN
- 181 Apulien, Kalabrien
- 211 Gardasee
- 222 Golf von Neapel, Kampanien
- 163 Istrien, Kvarner Bucht
- 215 Italien, Norden
- 005 Kroatische Adriaküste
- 167 Malta
- 155 Oberitalienische Seen
- 158 Piemont, Turin

014 Rom

- 165 Sardinien
- 003 Sizilien
- 203 Südtirol
- 039 Toskana
- 091 Venedig, Venetien
- GRIECHENLAND/ZYPERN/TÜRKEI
- 034 Istanbul
- 016 Kreta
- 176 Türkische Südküste, Antalya
- 148 Zypern
- MITTEL- UND OSTEUROPA
- 104 Baltikum
- 208 Danzig, Ostsee, Masuren
- 169 Krakau, Breslau, Polen Süden
- 044 Prag
- 193 St. Petersburg
- ÖSTERREICH/SCHWEIZ
- 192 Kärnten
- 004 Salzburger Land
- 196 Schweiz
- 226 Tirol
- 197 Wien
- SPANIEN/PORTUGAL
- 043 Algarve
- 214 Andalusien

150 Barcelona

- 025 Gran Canaria, Fuerteventura, Lanzarote
- 172 Kanarische Inseln
- 199 Lissabon
- 209 Madeira
- 174 Mallorca
- 225 Porto, Nordportugal
- 007 Spanien Norden, Jakobsweg
- 219 Teneriffa, La Palma, La Gomera, El Hierro
- SKANDINAVIEN/NORDEUROPA
- 166 Dänemark
- 212 Finnland
- 153 Hurtigruten
- 029 Island
- 200 Norwegen Norden
- 178 Norwegen Süden
- 151 Schweden Süden, Stockholm
- LÄNDERÜBERGREIFENDE BÄNDE
- 224 Donau – Von der Quelle bis zur Mündung
- 112 Freiburg, Basel, Colmar
- 221 Kreuzfahrt in der Ostsee

AUSSEREUROPÄISCHE ZIELE

- 183 Australien Osten, Sydney
- 109 Australien Süden, Westen
- 218 Bali, Lombok
- 195 Costa Rica
- 024 Dubai, Abu Dhabi, VAE
- 160 Florida
- 036 Indien
- 205 Iran
- 027 Israel, Palästina
- 111 Kalifornien
- 031 Kanada Osten
- 191 Kanada Westen
- 171 Kuba
- 022 Namibia
- 194 Neuseeland
- 041 New York
- 184 Sri Lanka
- 048 Südafrika
- 012 Thailand
- 046 Vietnam



EUROPEAN MUSEUM OF THE YEAR
NOMINIERT 2020

Anzeige

WILLKOMMEN IN DER HAUPTSTADT DER SPIONE

Besuchen Sie die Erlebnis-Ausstellung
über die Welt der Spionage

DEUTSCHES
SPI~~O~~NAGE
MUSEUM

GERMAN SPY MUSEUM

Leipziger Platz 9, 10117 Berlin
 Potsdamer Platz
Geöffnet täglich 10 – 20 Uhr
deutsches-spyagemuseum.de